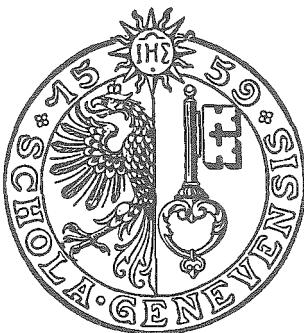


UNIVERSITÉ DE GENÈVE  
SCHOLA GENEVENSIS MDLIX



PROGRAMME DES COURS  
DU  
SEMESTRE D'ÉTÉ 1957

Ouverture : 8 avril 1957 — Clôture : 15 juillet 1957  
Les cours commencent le jeudi 25 avril 1957

GENÈVE  
IMPRIMERIE REGGIANI & JACCOUD - PLACE DU CIRQUE  
1957

## TABLE DES MATIÈRES

	Pages
Adresses de MM. les Professeurs et Privat-Docents . . . . .	155
Centre d'Etudes orientales . . . . .	129
Centre d'Etudes industrielles . . . . .	134
Centre universitaire d'Etudes œcuméniques . . . . .	133
Cours généraux . . . . .	3
Cours de vacances . . . . .	116
Ecole d'Architecture . . . . .	82
Ecole d'Interprètes . . . . .	93
Ecole de Pharmacie . . . . .	115
Ecole pratique de langue française . . . . .	120
Faculté de Droit . . . . .	49
Faculté des Lettres . . . . .	25
Faculté de Médecine . . . . .	57
Faculté des Sciences . . . . .	5
Faculté des Sciences Economiques et Sociales . . . . .	39
Faculté de Théologie . . . . .	78
Fonds universitaires . . . . .	151
Institut de Biologie et de Chimie médicales . . . . .	127
Institut d'Education physique et de Sport . . . . .	128
Institut de Hautes Etudes Commerciales . . . . .	125
Institut de Médecine Dentaire . . . . .	74
Institut des Sciences de l'Education . . . . .	86
Institut universitaire de Hautes Etudes Internationales . . . . .	130
Institut universitaire de transports et d'administration maritime . . . . .	126
Prix universitaires . . . . .	139
Séminaire de français moderne . . . . .	117

**Le Secrétariat et la Caisse** se trouvent dans le bâtiment de l'Université, aux Bastions.

**Le Secrétariat** (Salle No 44) est ouvert le matin de 9 à 11 h.

**La Caisse** (Salle No 42) est ouverte de 9 à 11 heures et de 14 à 16 h.; le samedi de 9 à 11 h. seulement.

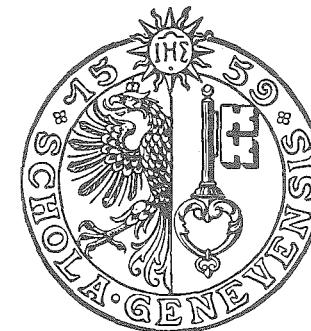
Les demandes d'immatriculation sont reçues le **lundi**, le **mercredi** et le **vendredi**, à 9 heures, au Secrétariat (Salle No 44), du lundi 8 avril au vendredi 10 mai 1957.

Les taxes d'immatriculation et d'inscription sont perçues séparément pour chaque Faculté, à la Caisse, aux jours et heures indiqués dans les avis affichés à l'Université.

Pour tout ce qui concerne les **examens fédéraux de médecine** (médecins, dentistes et pharmaciens), s'adresser au Dr Henri Menthé, président du siège d'examens de Genève, 10, Cours des Bastions, lundi et jeudi de 16 à 17 h., vendredi de 14 à 15 h.

## UNIVERSITÉ DE GENÈVE

SCHOLA GENEVENSIS MDLIX



## PROGRAMME DES COURS

DU

### SEMESTRE D'ÉTÉ 1957

Ouverture : 8 avril 1957 — Clôture : 15 juillet 1957

Les cours commencent le jeudi 25 avril 1957

GENÈVE  
IMPRIMERIE REGGIANI & JACCOUD - PLACE DU CIRQUE  
1957

Les cours commencent le jeudi 25 avril 1957, et la clôture du semestre aura lieu le 15 juillet 1957.

Les cours sont suspendus le jeudi 30 mai (jour de l'Ascension), le lundi 10 juin (lundi de Pentecôte), ainsi qu'à l'occasion du Dies Academicus.

Les quinze derniers jours seront consacrés aux examens.

---

*Le Bureau du Sénat est composé, pour la période prenant fin le 15 juillet 1958, de :*

MM. Paul-E. WENGER, *Recteur* ;

Jaques COURVOISIER, *Vice-Recteur* ;

Jean-A. BAUMANN, *Secrétaire du Sénat* :

*et de*

MM. Fernand CHODAT, *Doyen de la Faculté des Sciences* ;

Paul COLLART, *Doyen de la Faculté des Lettres* ;

Claudius TERRIER, *Doyen de la Faculté des Sciences économiques et sociales* ;

Jean GRAVEN, *Doyen de la Faculté de Droit* ;

Eric MARTIN, *Doyen de la Faculté de Médecine* ;

Franz LEENHARDT, *Doyen de la Faculté de Théologie*.

---

## COURS GÉNÉRAUX COMMUNS A TOUTES LES FACULTÉS

---

*Ces conférences, qui sont gratuites et auxquelles le public est admis sans aucune formalité, auront lieu dans l'Aula de l'Université le jeudi, à 18 h. 15, au semestre d'hiver 1957-58.*

---

## FACULTÉ DES SCIENCES

M. le Professeur Fernand CHODAT, Doyen.

Reçoit le lundi de 10 à 11 heures, à l'Institut de botanique générale,  
Université, 2<sup>me</sup> étage.

Téléphone 24 74 08

	Salle
<b>M. Jean KARAMATA, prof. ord.</b>	
1 <i>Calcul différentiel et intégral.</i>	3 h.
Mercredi, à 15, 16 et 17 heures.	51
2 <i>Exercices de calcul différentiel et intégral.</i>	2 h.
Vendredi, à 14 et à 15 heures.	51
3 <i>Eléments d'analyse mathématique.</i>	1 h.
Vendredi, à 18 heures.	51
4 <i>Introduction à la mécanique rationnelle</i>	1 h.
Vendredi, à 17 heures (cours de première année).	51
5 <i>Exercices sur l'introduction à la mécanique rationnelle</i>	$\frac{1}{2}$ h.
Vendredi, à 16 heures, tous les 15 jours.	53/51
6 <i>Mécanique rationnelle</i> (cours de 2 <sup>me</sup> année)	2 h.
Mardi, à 17 et 18 heures.	51
7 <i>Exercices de mécanique rationnelle</i>	$1\frac{1}{2}$ h.
Vendredi, à 16 heures, tous les 15 jours, et	
Vendredi, à 15 heures, chaque semaine.	53
<b>M. André AMMANN, prof. extr.</b>	
8 <i>Algèbre linéaire</i> (1 <sup>re</sup> année).	2 h.
Lundi, à 8 et à 9 heures.	51
9 <i>Exercices</i> (1 h. tous les 15 jours).	$\frac{1}{2}$ h.
Lundi, à 10 heures.	51
10 <i>Algèbre supérieure</i> (2 <sup>me</sup> année).	2 h.
Mardi, à 8 et à 9 heures.	51
11 <i>Exercices</i> (1 h. tous les 15 jours).	$\frac{1}{2}$ h.
Lundi, à 11 heures.	51
<b>M. Paul ROSSIER, chargé de cours.</b>	
12 <i>Mathématiques générales.</i>	2 h.
Jeudi, à 10 et à 11 heures.	E. A. 15 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Ecole d'architecture, 9, Bd Helvétique.

<sup>13</sup> Exercices de mathématiques générales.	Salle	
Mercredi, à 17 et à 18 heures.	2 h.	
<sup>14</sup> Fondements de la géométrie.	E. A. 15 et 16	
Lundi, à 14 et à 15 heures.	2 h.	
<sup>15</sup> Exercices de géométrie.	E. A. 15	
Mardi et mercredi, à 10 heures.	2 h.	
<sup>16</sup> Géographie mathématique.	E. A. 17	
Mardi, à 14 et à 15 heures.	2 h.	
Projections orthogonales. (A lieu au semestre d'hiver.)	E. A. 15	
M. Georges de RHAM, prof. ord.		
<sup>17</sup> Analyse supérieure.	2 h.	
Mardi, à 10 et à 11 heures.	51	
<sup>18</sup> Calcul des probabilités.	1 h.	
Mardi, à 16 heures.	51	
M. Marcel GOLAY, prof. extr.		
<sup>19</sup> Astronomie générale.	1 h.	
Mardi, à 14 heures.	51	
<sup>20</sup> Mécanique céleste et dynamique stellaire	1 h.	
Mardi, à 15 heures.	51	
<sup>21</sup> Structure du système galactique	1 h.	
Jeudi, à 8 heures.	51	
<sup>22</sup> Nébuleuses galactiques et matière interstellaire.	1 h.	
Jeudi, à 9 heures	51	
<sup>23</sup> Problèmes d'astronomie et d'astrophysique. (Jour et heure à fixer.)	1 h.	
<sup>24</sup> Travaux pratiques d'astronomie et d'astrophysique (Jour et heure à fixer.)	1 h.	
M. Pierre-B. BOUVIER, chargé de cours.		
<sup>25</sup> Astrophysique générale.	1 h.	
Samedi, à 9 heures	51	
M. Arthur LINDER, prof. ord.		
<sup>26</sup> Statistique mathématique. — Applications à l'intention des chimistes, biologistes, géologues, médecins, etc.	2 h.	
Vendredi, de 17 à 19 heures.	Clin. ophtalm. <sup>1</sup>	

<sup>1</sup> Clinique d'ophtalmologie, rue Alcide-Jentzer.

<sup>27</sup> Théorie de la statistique mathématique. — Chapitres choisis à l'intention des mathématiciens, physiciens, etc.	Salle	
Lundi, à 16 heures.	1 h.	
<sup>28</sup> Travaux pratiques de statistique mathématique.	Clin. ophtalm.	
Lundi, de 17 à 19 heures.	2 h.	
M. Benoît MANDELBROT, chargé de cours.	Clin. ophtalm.	
<sup>29</sup> Théorie de la décision statistique ; applications physiques.	I. P. Aud. C <sup>1</sup>	2 h.
Mardi, de 17 à 19 heures.		
M. Ernest STUECKELBERG, prof. hon.		
<sup>30</sup> Gravitation et thermodynamique.	I. P. Aud. C	2 h.
Vendredi, à 10 et à 11 heures.		
M. Richard EXTERMANN, prof. ord.		
<sup>31</sup> Physique expérimentale I.	I. P. A. A	4 h.
Mercredi et vendredi, de 8 à 10 heures.		
<sup>32</sup> Compléments de physique expérimentale I.	I. P. A. B.	2 h.
Mardi, à 8 et à 9 heures.		
<sup>33</sup> Physique expérimentale III (physique nucléaire). (Jour et heure à fixer.)	I. P. A. B. <sup>1</sup>	2 h.
<sup>34</sup> Travaux pratiques élémentaires (complément du cours).		1 séance
Mardi, jeudi ou vendredi de 14 à 18 heures.	I. P. lab. T. P. E.	
<sup>35</sup> Travaux pratiques intermédiaires		
Une journée.	I. P. lab. T. P. A.	
<sup>36</sup> Travaux pratiques avancés		
4 demi-journées.	I. P. lab. T. P. A.	
<sup>37</sup> Laboratoire de recherches.		
Tous les jours.	I. P. lab. rech.	
<sup>38</sup> Colloque de physique, en commun avec le CERN.	I. P. A. B	2 h.
Mercredi, à 17 heures.		
<sup>39</sup> Séminaire de physique : Spectroscopie hertzienne. (avec M. G. Béné, professeur associé).	I. P. A. C.	1 h.
Jeudi, à 14 heures.		

<sup>1</sup> Institut de Physique, 1, Bd d'Yvoy.

	Salle
M. Grégoire WANNIER, prof. ord.	
Physique théorique.	
40 Théorie du champ électromagnétique.	4 h.
Mardi et vendredi, de 8 à 10 heures.	I. P. A. C.
41 Mécanique quantique avancée.	2 h.
(Jour et heures à fixer.)	I. P. A. C.
42 Exercices.	2 h.
Mercredi, de 8 à 10 heures.	I. P. A. C.
M. Georges BÉNÉ, chargé de cours, prof. associé.	
43 Physique expérimentale II (physique générale)	2 h.
Mercredi, à 8 heures et jeudi, à 11 heures.	I. P. A. B.
44 Physique expérimentale II (physique générale)	2 h.
(Cours particulier aux physiciens.)	I. P. A. B.
Mercredi, à 9 heures et jeudi, à 10 heures.	I. P. A. B.
45 Problèmes de physique I	1 h.
Mardi, à 14 heures.	I. P. A. C.
46 Problèmes de physique II	1 h.
Vendredi, à 8 heures et à 9 heures tous les 15 jours.	I. P. A. C.
47 Problèmes de physique III	1 h.
(Jour et heure à fixer.)	I. P.
48 Compléments de physique générale.	1 h.
à la suite des séances de problèmes.	I. P. A. C.
49 Spectroscopie hertzienne (préparation à la recherche).	2 h.
(Jour et heure à fixer.)	I. P. Lab. rech.
50 Colloque de physique (en commun avec le CERN).	2 h.
Mercredi, à 17 heures.	I. P. A. B.
51 Séminaire de physique (Spectroscopie hertzienne)	1 h.
(avec M. R. Extermann, professeur).	I. P. A. C.
Jeudi, à 14 heures.	
M. Edouard KELLENBERGER, chargé de cours.	
Biophysique. Cours.	
51 Microscopie électronique.	1 h.
(Jour et heure à fixer.)	I. P. A. C.
52 Chapitres choisis de biophysique	1 h.
Mercredi, à 8 h. 15.	I. P. A. C.
53 Séminaire de biophysique.	1 h. ½
Samedi, à 9 h. 30.	I. P. A. C.

	Salle
Travaux pratiques de microscopie électronique :	
54 Cours d'introduction.	C.M.E.
20 jours au total *	
55 Ultramicrotomie.	C.M.E.
Tous les jours *	
Travaux pratiques sur le bactériophage :	
56 Cours d'introduction.	Lab. de Biophys.
60 jours au total *	
Laboratoire de recherche :	
Tous les jours *	
* S'adresser au chef du laboratoire de Biophysique.	
M. Paul-E. WENGER, prof. ord.	
57 Cours : Chimie minérale (inorganique).	2 h.
Mardi et mercredi, à 11 heures.	Ec. Chim. G. A. <sup>1</sup>
Laboratoire de Chimie minérale (inorganique).	
58 Grand Laboratoire : préparations, recherches.	Ec. Chim.
Tous les jours.	
59 Laboratoire intermédiaire pour étudiants en sciences	
(quatre demi-journées).	
(S'adresser au professeur).	Ec. Chim.
60 Chimie analytique (suppléant M. D. Monnier, prof. extr.).	1 h.
Cours général et théorique.	
Mardi, à 9 heures.	Ec. Chim. P. A. <sup>2</sup>
61 Microchimie. Principes de l'analyse quantitative.	1 h.
Lundi, à 9 heures.	Ec. chim. P. A.
62 Radiochimie minérale	1 h.
Mercredi, à 9 heures.	Ec. Chim. P. A.
Travaux dans le Laboratoire de chimie analytique.	
63 Grand laboratoire : analyses et recherches.	Ec. Chim.
Tous les jours.	
64 Laboratoire intermédiaire pour chimistes, pharmaciens	
et étudiants en sciences.	
Quatre demi-journées.	Ec. Chim.
65 Laboratoire intermédiaire pour étudiants en médecine	
et en sciences.	
Deux demi-journées.	Ec. Chim.

<sup>1</sup> Grand amphithéâtre.

<sup>2</sup> Petit amphithéâtre.

<sup>66</sup> Laboratoire de microchimie ou d'analyses biologiques. Deux demi-journées.	Salle Ec. Chim.
<sup>67</sup> Exercices pratiques d'analyses à la touche et d'analyses physico-chimiques. <i>Travaux de recherches.</i> (S'adresser au professeur).	
M. Denys MONNIER, prof. extr.	
<i>Chimie analytique spéciale.</i>	
<sup>68</sup> Les bases théoriques de l'analyse volumétrique. 1 h. Lundi, à 14 heures.	Ec. Chim. P. A.
<sup>69</sup> Applications et problèmes numériques de chimie analytique. 1 h. Mardi, à 14 heures.	Ec. Chim. P. A.
<i>Chimie analytique technique :</i>	
<sup>70</sup> L'analyse chimique dans l'industrie atomique. 1 h. Jeudi, à 8 heures.	Ec. chim. P. A.
<sup>71</sup> Eaux d'alimentation et eaux résiduaires. 1 h. Jeudi, à 9 heures.	Ec. chim. P. A.
M. Emile CHERBULIEZ, prof. ord.	
<sup>72</sup> <i>Chimie organique.</i> 3 h. Lundi, vendredi et samedi, à 11 heures.	Ec. Chim. G. A.
<sup>73</sup> <i>Chimie pharmaceutique et toxicologique.</i> 3 h. Lundi, à 8 h. et mercredi, à 8 et à 9 h.	Ec. Chim. G. A.
<i>Travaux dans le laboratoire de chimie organique et pharmaceutique.</i>	
Pour étudiants en sciences :	
<sup>74</sup> <i>Grand laboratoire : préparations, recherches.</i> Tous les jours.	Ec. Chim.
<sup>75</sup> <i>Laboratoire intermédiaire (4 demi-journées).</i> (S'adresser au professeur).	Ec. Chim.
Pour étudiants en pharmacie :	
<sup>76</sup> <i>Grand laboratoire : préparations, analyses pharmaceutiques et toxicologiques, recherches.</i> Tous les jours.	Ec. Chim.
<sup>77</sup> <i>Laboratoire intermédiaire (travaux pratiques restreints de chimie organique) 2 demi-journées.</i> (S'adresser au professeur).	Ec. Chim.

<sup>78</sup> M. Paul BOYMOND, chargé de cours.	Salle
<sup>79</sup> <i>Les formes médicamenteuses.</i> 1 h. Samedi, à 8 heures.	Hôp. cant.
M. Antoine van der WYK, chargé de cours, prof. associé.	
<sup>80</sup> <i>Les colloïdes, 2<sup>me</sup> partie.</i> 2 h. Mercredi et vendredi, à 14 heures.	Ec. Chim. 15
M. Théodore POSTERNAK, prof. ord.	
<sup>81</sup> <i>Chimie biologique II.</i> 1 h. Lundi, mardi et vendredi, à 10 heures.	Ec. Chim. P. A.
<sup>82</sup> <i>Chimie organique spéciale.</i> 1 h. Jeudi, à 10 heures.	Ec. Chim. P. A.
<i>Travaux dans le laboratoire de chimie biologique et organique spéciale :</i>	
<sup>83</sup> <i>Grand laboratoire : préparations, analyse organique, recherches.</i> Tous les jours.	Ec. chim.
<sup>84</sup> <i>Laboratoire intermédiaire de chimie organique pour étudiants en sciences.</i> Quatre demi-journées.	Ec. Chim.
<sup>85</sup> <i>Laboratoire intermédiaire de chimie biologique pour étudiants en sciences.</i> Quatre demi-journées.	Ec. Chim.
M. Bernard-Pierre SUSZ, prof. ord.	
<i>Chimie physique I.</i>	
<sup>86</sup> <i>Electrochimie. Photochimie.</i> 1 h. Lundi, à 18 heures.	Ec. Chim. A. C. S. <sup>1</sup>
<sup>87</sup> <i>Thermochimie. Mécanique chimique.</i> 2 h. Vendredi et samedi, à 11 heures.	Ec. Chim. A. C. S.
<i>Chimie physique II.</i>	
<sup>88</sup> <i>Radiochimie.</i> 1 h. Samedi, à 8 heures.	Ec. Chim. A. C. S.
<i>Chimie physique spéciale.</i> 1 h. Thermodynamique chimique. Mercredi, à 8 heures.	Ec. Chim. A. C. S.

<sup>1</sup> Amphithéâtre de chimie spéciale.

	Salle
99 <i>Spectrochimie.</i> — Spectres d'absorption infrarouges et spectres Raman. Lundi et mardi, à 8 heures.	2 h. Ec. Chim. A. C. S.
100 <i>Exercices pratiques</i> (complément du cours). Une demi-journée par semaine, jeudi à 14 heures ou vendredi, à 8 et à 14 h. ou samedi, à 8 h. Ec. Chim. A. C. S. avec une <i>leçon introductory</i> , chaque semaine, le mercredi, à 18 heures (pour la 1 <sup>re</sup> année). Ec. Chim. A. C. S.	
91 <i>Laboratoire intermédiaire de chimie physique.</i> Deux demi-journées.	Ec. Chim.
92 <i>Laboratoire intermédiaire de chimie physique.</i> Quatre ou cinq demi-journées.	Ec. Chim.
93 <i>Travaux de recherches.</i> Tous les jours (s'adresser au professeur).	Ec. Chim.
M. Robert MONNIER, prof. extr. <i>Chimie et électrochimie techniques.</i>	
94 <i>Chimie technique minérale.</i> Lundi, à 17 heures.	1 h. Ec. Chim. A. C. S.
95 <i>Chimie technique organique.</i> Mardi, à 18 heures.	1 h. Ec. Chim. A. C. S.
96 <i>Electrochimie technique.</i> Vendredi, à 17 heures.	1 h. Ec. chim. A. C. S.
<i>Laboratoire de chimie et d'électrochimie techniques.</i>	
97 I. <i>Préparations de chimie minérale et organique techniques et d'électrochimie.</i>	Ec. Chim.
98 II. <i>Travaux de recherches.</i> Tous les jours (s'adresser au professeur).	Ec. Chim.
M. Pierre WENGER, chargé de cours.	
99 <i>Radiochimie.</i> Utilisation et manipulation des isotopes radioactifs. Mercredi, de 16 h. 30 à 18 heures.	2 h. E. C. P. A.
M. Edouard PARÉJAS, prof. ord.	
100 <i>Géologie générale et géographie physique.</i> Lundi, à 18 heures.	2 h. A. I. H. <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Amphithéâtre Institut d'Hygiène, quai de l'Ecole-de-Médecine.

	Salle
101 <i>Géologie des Alpes.</i> — Les Pennides et les Austrides. Mercredi, de 17 à 19 heures.	2 h. A. I. H.
102 <i>Paléontologie des invertébrés.</i> Lundi, de 8 à 10 heures.	2 h. Lab. de Géol. <sup>1</sup>
103 <i>Histoire de la Terre.</i> Mardi, de 14 à 16 heures.	2 h. A. I. H.
104 <i>Exercices pratiques de géologie.</i> Mardi, de 16 à 19 heures.	Lab. de Géol.
105 <i>Exercices de levés de cartes géologiques.</i> Deux fois par mois, le samedi. <i>Laboratoire partiel.</i>	Sur le terrain
106 Deux demi-journées. Mardi et mercredi, de 14 à 17 heures.	Lab. de Géol.
107 Cinq demi-journées.	Lab. de Géol.
108 <i>Travaux de recherches.</i> Tous les jours, sauf le samedi. (S'adresser au professeur.) <i>Excursions géologiques.</i> (Seront annoncées au cours du semestre).	
M. Albert CAROZZI, chargé de cours.	
109 <i>Géologie spéciale.</i> Mercredi, de 8 à 10 heures.	2 h. A. I. H.
110 <i>Sédimentologie.</i> (Jours et heures à fixer.)	2 h.
M. Adrien JAYET, chargé de cours.	
111 <i>Géologie et paléontologie du Quaternaire.</i> Jeudi, à 17 heures.	1 h. A. I. H.
112 Exercices pratiques et excursions. (Jours et heures à fixer.)	
M. Marcel GYSIN, prof. ord.	
113 <i>Minéralogie chimique et descriptive.</i> Lundi, mardi et mercredi, à 11 heures.	3 h. A. I. H.
114 <i>Gîtes métallifères I.</i> Lundi, à 10 heures.	1 h. A. I. H.

<sup>1</sup> Quai de l'Ecole-de-Médecine.

<sup>115</sup> <i>Ressources minérales mondiales.</i>	Salle
Mardi, à 10 heures.	1 h.
<sup>116</sup> <i>Pétrographie I</i> (roches éruptives).	A. I. H.
Mercredi, à 10 heures.	1 h.
<sup>117</sup> <i>Exercices pratiques de minéralogie</i> (compl. du cours).	A. I. H.
Mercredi, de 14 à 17 heures.	3 h.
<i>Laboratoire intermédiaire.</i>	Lab. Min.
<sup>118</sup> Deux demi-journées.	Lab. Min.
<sup>119</sup> Cinq demi-journées.	Lab. Min.
<sup>120</sup> <i>Laboratoire de recherches.</i>	
<i>Excursions de minéralogie, pétrographie, prospection.</i>	
(Seront annoncées au cours du semestre.)	
 M. Marc VUAGNAT, prof. extr.	
<sup>121</sup> <i>Propriétés optiques des minéraux opaques.</i>	1 h.
Mardi, à 11 heures.	Lab. Min.
<sup>122</sup> <i>Minéralogie appliquée à l'industrie.</i>	1 h.
Mardi, à 10 heures.	Lab. Min.
 M. Edouard POLDINI, prof. ord.	
<sup>123</sup> <i>Géophysique générale.</i>	1 h.
(Pour les candidats à la licence ès sciences géologiques et minéralogiques).	I. P. P. A. <sup>1</sup>
Jeudi, à 9 heures.	2 h.
<sup>124</sup> <i>Géophysique appliquée.</i>	I. P. P. A.
Vendredi, de 10 à 12 heures.	
<sup>125</sup> <i>Exercices pratiques.</i>	Lab. Géophysique <sup>1</sup>
Vendredi, de 14 à 18 heures.	2 h.
<sup>126</sup> <i>Gîtes pétrolifères.</i>	I. P. P. A.
Jeudi, de 16 à 18 heures.	
Pendant les vacances : <i>Travaux pratiques</i> sur le terrain. Gravimétrie. Magnétométrie. Prospection électrique.	
(Jours à fixer. S'adresser au professeur).	
 M. Emile GUYENOT, prof. ord.	
<sup>127</sup> <i>Anatomie comparée des vertébrés.</i>	5 h.
Lundi, mardi, mercredi, vendredi, samedi, à 10 h.	59

<sup>1</sup> Institut de physique, 1, Bd d'Yvoy.

<sup>128</sup> <i>Biologie générale.</i>	Salle
Mercredi, à 17 heures.	1 h.
<sup>129</sup> <i>Exercices pratiques</i> (compl. du cours).	59
Mercredi, de 14 à 17 heures ou samedi, de 7 à 10 heures.	19
<sup>130</sup> <i>Exercices pratiques pour la licence.</i>	
Mercredi, de 14 à 17 heures ou samedi, de 7 à 10 heures.	19
Vendredi, de 14 à 17 heures.	17
<sup>131</sup> <i>Laboratoire journalier.</i>	
Tous les jours, sauf le jeudi.	17
 STATION DE ZOOLOGIE EXPÉRIMENTALE	
Route de Malagnou 154	
Téléphone 36 99 25	
 <sup>132</sup> <i>Exercices pratiques de biologie expérimentale.</i>	
Mardi et jeudi, de 14 à 17 heures.	
<sup>133</sup> <i>Laboratoire de recherches.</i>	
Tous les jours.	
 Mlle Kitty PONSE, prof. extr.	
<i>Endocrinologie.</i>	
<sup>134</sup> <i>Le cycle génital.</i>	2 h.
Vendredi, de 7 h. 30 à 9 heures.	Ec. Chim. P. A. <sup>1</sup>
<sup>135</sup> Séminaire des hormones génitales et démonstrations sur le cycle sexuel.	3 h.
Samedi, de 8 à 11 heures.	Station de Zoologie <sup>2</sup>
 M. Fernand CHODAT, prof. ord.	
<i>Botanique générale</i>	
<sup>136</sup> <i>Reproduction des Archidiophytes.</i>	3 h.
Lundi, de 8 à 10 heures et mardi, à 9 heures.	48
<sup>137</sup> <i>Exercices pratiques</i> (complément du cours) comprenant aussi les <i>analyses de plantes médicinales</i> .	
Lundi, de 14 à 17 heures ou samedi, de 7 h. 45 à 10 heures (séance à laquelle doivent s'inscrire les pharmaciens).	Inst. de Botan. gén. <sup>3</sup>

<sup>1</sup> Petit amphithéâtre.

<sup>2</sup> 154, route de Malagnou, Chêne-Bougeries.

<sup>3</sup> Université, 2<sup>me</sup> étage.

<sup>138</sup> *Grand laboratoire.*  
Tous les jours, sauf le jeudi.

*Travaux pratiques.*  
Pour licenciés = L; pour pharmaciens 1er semestre = P1.

<sup>139</sup> *Biologie végétale (travaux pour les licenciés).* 3 h.  
Mercredi, de 14 à 17 heures. Inst. de Botan. gén.

<sup>140</sup> *Histo chimie (L et P<sup>2</sup>).* 3 h.  
Mardi, de 16 à 19 heures. Inst. de Botan. gén.  
*Excursions botaniques (L, P<sup>1</sup>, P<sup>2</sup> et médecins).*  
Jeudi matin.

**MICROBIOLOGIE ET FERMENTATIONS**  
Les parties de cet enseignement forment un cycle  
s'étendant sur plusieurs semestres.

<sup>141</sup> *Grand laboratoire.*  
Tous les jours, sauf le jeudi. Inst. de Botan. gén.

<sup>142</sup> *Travaux de recherches.*  
(S'adresser au professeur).

M. Rodolphe CORTESI, prof. extr.

<sup>143</sup> *Phytotechnologie.* — Analyse des papiers, textiles,  
bois indigènes et exotiques, etc. 2 h.  
Vendredi et samedi, à 8 heures. Inst. de Botan. gén.  
*Complément de botanique générale : Matière médicale.* 1 h.  
(A lieu au semestre d'hiver.)

<sup>144</sup> *Travaux de recherches.*  
(S'adresser au professeur).

M. Charles BAEHNI, prof. extr.

*Botanique systématique* (y compris la botanique pharmaceutique).  
(A lieu au semestre d'hiver.)

<sup>145</sup> *Laboratoire journalier.*  
Tous les jours, sauf le samedi après-midi. Conservat. botan.<sup>1</sup>  
*Consultation de l'herbier.*  
Tous les jours, sauf le samedi après-midi. Conservat. botan.

Salle

<sup>146</sup> *Exercices pratiques de botanique systématique.*  
Jeudi, de 14 à 19 heures.

Conservat. botan.

<sup>147</sup> *Travaux de recherches.*  
(S'adresser au professeur).

M. André MIRIMANOFF, prof. ord.

<sup>148</sup> *Pharmacognosie.* 4 h.  
Lundi, de 17 à 19 h., mercredi, de 10 à 12 h. Lab. de Pharm.<sup>1</sup>

<sup>149</sup> *Botanique pharmaceutique spéciale.* 2 h.  
Mardi, de 17 à 19 heures. Lab. de Pharm.

<sup>150</sup> *Pharmacie galénique I.* 1 h.  
Mardi, à 8 heures. Lab. Pharm. galén.<sup>2</sup>

<sup>151</sup> *Travaux pratiques de pharmacognosie et de microscopie des drogues.* 3 h.  
Lundi, de 9 à 12 heures. Lab. de Pharm.

<sup>152</sup> *Laboratoire intermédiaire de pharmacie galénique.* 6 h.  
Mardi, de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures. Lab. de Pharm.

<sup>153</sup> *Travaux pratiques : Les formes médicamenteuses.* 3 h.  
(avec le concours de M. le Dr P. BOYMOND, chargé de cours).  
Samedi, de 9 à 12 heures. Lab. Pharm. Hôp. cant.

<sup>154</sup> *Travaux de recherches.*  
Tous les jours. (S'adresser au professeur).  
*Consultation du droguier.*  
Vendredi matin. (S'adresser au professeur).  
*Visites d'usines. Excursions.*  
(A organiser au cours du semestre).

M. Marc SAUTER, prof. ord.

*Anthropologie et paléontologie humaine* (avec projections).  
<sup>155</sup> *Paléontologie humaine et éléments de préhistoire.* 2 h.  
Lundi et mardi, à 18 heures.

<sup>156</sup> *Anthropologie physique.* Les variations humaines en fonction de l'âge, du sexe, de la race et du milieu. 1 h.  
Mercredi, à 18 heures.

<sup>157</sup> *Conférence.* 1 h.  
Jeudi, à 10 heures. Lab. d'Anthropologie <sup>3</sup>

<sup>1-2</sup> Université, 2<sup>me</sup> étage.

<sup>3</sup> 44 c, rue des Maraîchers.

- <sup>158</sup> Répertoire.  
Jeudi, à 11 heures.
- <sup>159</sup> Exercices pratiques (une demi-journée).  
Mardi, de 14 à 17 heures.
- <sup>160</sup> Laboratoire intermédiaire (2 demi-journées).  
(S'adresser au professeur.)
- <sup>161</sup> Laboratoire intermédiaire (4 demi-journées).  
(S'adresser au professeur.)
- <sup>162</sup> Travaux de recherches.  
Tous les jours. (S'adresser au professeur).  
*Excursions* (organisées au cours du semestre).

M. Jean PIAGET, prof. ord.

- <sup>163</sup> Psychologie expérimentale. — Psychologie de la pensée.  
Mardi et mercredi, à 9 heures.
- <sup>164</sup> Conférence. — Discussion de recherches en cours.  
Mercredi, à 10 heures.
- <sup>165</sup> Séminaire. — Psychologie et histoire de la pensée scientifique.  
Mardi, à 8 heures.
- <sup>166</sup> Exercices pratiques (complément du cours).  
Samedi, de 8 à 11 heures. Lab. de Psychologie <sup>2</sup>
- <sup>167</sup> Laboratoire intermédiaire. — 2 demi-journées.  
(Jours et heures à fixer.) Lab. de Psychologie
- <sup>168</sup> Travaux pratiques de psychologie clinique (sous la direction de M. André Rey, prof. associé et prof. à l'Inst. Sc. Educ.) réservé aux étudiants avancés.  
(Jours et heures à fixer). Clin. médecine (Hôp. cant.)  
(S'adresser au professeur).  
*Recherches spéciales de psychologie de l'enfant* (voir sous Inst. des Sciences de l'Education, page 88). N° 631), en collaboration avec Mlle Bärbel Inhelder, prof. à l'Institut.
- <sup>169</sup> Recherches spéciales. — Tous les jours. Lab. de Psychologie  
(S'adresser au professeur).

<sup>1</sup> Palais Wilson, 52, rue des Pâquis.

Salle	
1 h.	
Lab. d'Anthr.	

- 19 —
- |  |  |
|--|--|
| M. Henri POISAT, chargé de cours.  | Salle                                      |
| <sup>170</sup> Conférences d'électricité appliquée. 2 <sup>me</sup> partie.  | 1 h.                                       |
| Vendredi, à 8 heures.  | 51   |
| <sup>171</sup> Laboratoire d'électricité appliquée. 1 <sup>re</sup> ou 2 <sup>me</sup> partie.<br>(Jour et heure à fixer). | Technicum <sup>1</sup>                     |
| M. Jean DESHUSSES, chargé de cours.  |  |
| <sup>172</sup> Analyse des denrées alimentaires.   | 1 h.                                       |
| Jeudi, à 8 heures.   | Lab. cant. Institut d'Hygiène <sup>2</sup> |
| <sup>173</sup> Exercices pratiques.  |  |
| Jeudi, de 9 à 12 heures.   | Lab. cant. Institut d'Hygiène              |

M<sup>me</sup> Jeanne HERSCH, prof. extr.

*Philosophie.*

- <sup>280</sup> Cours. — L'homme qui sait et l'homme qui veut. 1 h.  
Jeudi, à 15 heures. 48

#### COURS EMPRUNTÉS A D'AUTRES FACULTÉS

#### FACULTÉ DE MÉDECINE

M. Edouard FROMMEL, prof. ord.

*Eléments de pharmacodynamie. (Principes actifs des médicaments.)* (P. 61.)

M. Edmond GRASSET.

*Hygiène.* (P. 63.)

<sup>1</sup> 22, rue de Lyon.

<sup>2</sup> Quai de l'Ecole-de-Médecine.

COURS DE PRIVAT-DOCENTS

M. Pierre BACHMANN, Dr ès sc.	Salle
<sup>174</sup> <i>Technologie de l'appareillage chimique industriel (Technique du vide).</i>	
Mardi, à 18 heures.	1 h. Ec. Chim. G. A. <sup>1</sup>
M. Pierre BAUDET, Dr ès sc.	
<sup>175</sup> <i>Analyse et constitution des polypeptides.</i>	1 h. Ec. Chim. P. A. <sup>2</sup>
M. Alfred BECHERER, Dr phil.	
<sup>176</sup> <i>Cours pratique de détermination des plantes. (Jour et heure à fixer).</i>	1 h.
<sup>177</sup> <i>Flore de la Suisse. II<sup>me</sup> partie (Jura, Alpes). (Jour et heure à fixer.)</i>	1 h.
M. Roger BOISSONNAS, Dr ès sc.	
<sup>178</sup> <i>Synthèses peptidiques.</i>	1 h. Ec. Chim. G. A.
M. Rudi BORTH, Dr ès sc.	
<sup>179</sup> <i>Théorie et pratique des dosages hormonaux. — Chapitres choisis à l'intention des chimistes, biologistes et médecins. (Jour et heure à fixer.)</i>	1 h. Maternité <sup>3</sup>
M. René-Louis CLAUSEN, Dr ès sc.	
<sup>180</sup> <i>Chapitres choisis de lutte contre les ravageurs des plantes (avec démonstrations et excursions)</i>	1 h. Jeudi, à 8 heures. Lab. de Pham. gal. <sup>4</sup>
M. Pierre DENIS, Dr ès sc.	
<sup>181</sup> <i>Electronique générale.</i>	2 h. Mercredi, de 10 à 12 heures. I. P. A. C.
M. Fritz DUCOMMUN, Dr en pharmacie.	
<sup>182</sup> <i>Histoire, déontologie et législation pharmaceutique. (Jour et heure à fixer.)</i>	1 h.

<sup>1</sup> Grand amphithéâtre.

<sup>2</sup> Petit amphithéâtre.

<sup>3</sup> Polyclinique. Entrée des étudiants : 34, boulevard de la Cluse.

<sup>4</sup> Université, 2<sup>me</sup> étage.

Salle		
	M. Clément FLEURY, Dr ès sc., médecin	
<sup>183</sup> <i>Principes de la préparation des sérumns et vaccins.</i>	1 h. Ec. Méd.	
(Jour et heure à fixer.)		
	M. Alfred GEORG, Dr ès sc.	
<sup>184</sup> <i>Chapitres choisis de la chimie des stéroïdes.</i>	1 h. Ec. Chim. A. C. S.	
Mercredi, à 14 heures.		
	M. Vassili KIORTSIS, Dr ès sciences.	
<sup>185</sup> <i>La régénération.</i>	1 h. 1 <sup>re</sup> partie. Les vertébrés. Vendredi, à 17 heures.	
	M. Roger LACROIX, Dr ès sc.	
<sup>186</sup> <i>Théorie des spectres atomiques.</i>	2 h. I. P. A. C.	
Lundi, de 17 à 19 heures.		
	<sup>187</sup> <i>Physique atomique</i>	1 h. I. P. A. C.
	Mercredi, à 14 heures.	
	M. Serge LETESTU, Dr ès sc.	
<sup>188</sup> <i>Météorologie générale.</i>	1 h. (Jour et heure à fixer.)	
	Mlle Odette LIBERT, Dr ès sc.	
<sup>189</sup> <i>Métabolisme des hormones stéroïdes.</i>	1 h. Samedi, à 11 heures.	
		Station de Zoologie
	M. Emile NOVEL, Dr ès sc.	
<sup>190</sup> <i>Microbiologie et hydrologie.</i>	1 h. Vendredi, à 16 heures.	
		A. I. H.
	M. Laurent PAULI, Dr ès sc.	
<sup>191</sup> <i>Psychopédagogie de l'arithmétique élémentaire.</i>	1 h. (2 heures tous les quinze jours - A fixer.)	
	M. André REY, prof. associé.	
<sup>192</sup> <i>Le comportement animal : Les réflexes conditionnés.</i>	1 h. Jeudi, à 11 heures.	
		Inst. des Sciences de l'Education
	M. Jean RUFFET, Dr ès sc.	
<sup>193</sup> <i>Compléments de mathématiques générales.</i>	1 h. Mercredi, à 18 heures.	
		51

		Salle
	<b>M. Maxime de SAUSSURE, Dr ès sc.</b>	
<sup>194</sup>	Astrophysique : Le système solaire (suite). (Jour et heure à fixer.)	1 h.
	<b>M. Jean-William SCHROEDER, Dr ès sc.</b>	
<sup>195</sup>	Géologie des Préalpes. (Jours et heures à fixer.)	2 h. A. I. H.
	<b>M. William SCHUSSELÉ, Dr ès sc.</b>	
<sup>196</sup>	Analyse chimique des liquides physiologiques. Vendredi, à 17 heures.	1 h. Lab. de Pharm.
	<b>M. Robert SOUDAN, Dr ès sc.</b>	
<sup>197</sup>	Calcul tensoriel. Mercredi, à 16 heures.	1 h. 52
	<b>M. Victor-Ch. SPRETER, Dr ès sc.</b>	
<sup>198</sup>	Traitements électrolytiques des surfaces métalliques. — Galvanotechnique. Mardi, à 18 heures.	1 h. Ec. Chim. S. 23
	<b>M. Gilbert TURIAN, Dr ès sc.</b>	
<sup>199</sup>	Cycle évolutif des champignons. Samedi, à 8 heures.	1 h. Inst. Botan. gén.
	<b>M. René VERNIORY, Dr ès sc.</b>	
<sup>200</sup>	Introduction aux levés photogrammétriques. Vendredi, à 17 heures.	1 h. A. I. H.
<sup>201</sup>	La photographie appliquée à la géologie. Vendredi, à 18 heures.	1 h. A. I. H.

Conditions d'admission, grades, diplômes et certificats : Voir le Règlement de la Faculté et le plan d'études, en vente à la Caisse de l'Université.

**ÉCOLE DE PHARMACIE**  
(voir page 115)

**FACULTÉ DES SCIENCES**

E. C. = Ecole de Chimie.

P. A. = Petit Amphithéâtre.

G. A. = Grand Amphithéâtre.

A. C. S. = Amphithéâtre de Chimie spéciale.

I. B. G. = Institut de Botanique générale.

L. I. H. = Laboratoire Institut d'Hygiène.

E. A. = Ecole d'Architecture.

G. A. I. P. = Grand Amphithéâtre, etc.

I. P. = Institut de Physique

A. I. H. = Amph. Institut d'Hygiène.

H. B. = Herbier Boissier (Inst. de Botan.).

Lab. Min. = Laboratoire de Minéralogie.

L. A. = Laboratoire d'Anthropologie.

L. G. = Laboratoire de Géologie.

L. Psy. = Laboratoire de Psychologie.

Cl. Chir. = Clinique de chirurgie

Cl. O. = Clinique d'Ophthalmologie.

L. Ph. = Lab. de Pharmacognosie.

L. Ph. G. = Lab. de Pharmacie galénique.

I. S. E. = Inst. des Sciences de l'Education.

E. A. M. = Ecole des Arts et Métiers.

St. Z. = Station de Zoologie.

T. = Technicum.

Ec. Méd. = Ecole de Médecine.

H. C. = Hôpital Cantonal.

Heures	Lundi Salle	Mardi Salle	Mercredi Salle	Jeudi Salle	Vendredi Salle	Samedi Salle
8 à 9	Cherbuliez ECGA Chodat 48 Ammann 51 Paréjas L. G. Susz E.C.A.C.S.	Mirimanoff L.Ph.G. Ammann 51 Susz E.C.A.C.S. Wannier I. P. Extermann I.P. Piaget 57	Cherbuliez ECGA Extermann I. P. Susz E.C.A.C.S. Béné I. P. Wannier I.P. Carozzi A.I.H. Kellenberger I. P.	Deshusses L. I. H. Golay 51 D. Monnier ECPA Clausen L. Ph. G.	Extermann I. P. Poisat 51 Ponse E.C.P.A.* Cortési I. B. G. Wannier I. P. Béné I. P.	Cortési I. B. G. Boymond H. C. Susz E.C.A.C.S. Turian I. B. G.
9 à 10	Wenger E. C. P. A. Ammann 51 Chodat 48 Paréjas L. G.	Wenger E. C. P. A. Extermann I. P. Piaget 59 Ammann 51 Chodat 48 Wannier I.P.	Extermann I. P. Piaget 59 Wenger E.C.P.A. Béné I. P. Wannier I.P. Cherbuliez ECGA Carozzi A.I.H.	Golay 51 D. Monnier ECPA Poldini I. P. P. A.	Extermann I. P. Wannier I. P. Béné I. P.	Bouvier 51 Kellenberger I. P. Boissonnas ECGA
10 à 11	Guyénot 59 Ammann 51 Gysin A. I. H. Posternak E.C.P.A.	Guyénot 59 Gysin A. I. H. de Rham 51 Rossier E.A. 17 Posternak E.C.P.A. Vuagnat Lab. min.	Guyénot 59 Piaget 55 Gysin A. I. H. Rossier E.A. 17 Mirimanoff L. Ph. Denis I. P.	Rossier E. A. 15 Frommel Ec. méd. Posternak E.C.P.A. Béné I.P. Sauter L. A.	Guyénot 59 Poldini I. P. P. A. Posternak E.C.P.A. Stueckelberg I.P.C.	Guyénot 59 Kellenberger I. P.
11 à 12	Cherbuliez ECGA Ammann 51 Gysin A. I. H.	de Rham 51 Wenger E. C. G. A. Gysin A.I.H. Vuagnat Lab. min.	Wenger E. C. G. A. Gysin A. I. H. Mirimanoff L. Ph. Denis I. P.	Rossier E. A. 15 Frommel Ec. méd. Rey I. S. E. Sauter L. A. Béné I.P.	Cherbuliez ECGA Susz E.C.A.C.S. Poldini I. P. P. A. Stueckelberg I.P.C.	Cherbuliez ECGA Susz E.C.A.C.S. Libert St. Z.

\* 7 1/2 heures précises.

# FACULTE DES SCIENCES (suite)

Heures	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
14 à 15	Rossier E. A. 15 D. Monnier ECPA	Golay 51 Rossier E. A. 15 D. Monnier ECPA Paréjas A. I. H. Béné I. P.	Van der Wyk EC 15 Lacroix I. P. <i>Georg</i> E.C.A.C.S.	Extermann I. P. Béné I. P.	Karamata 51 Van der Wyk EC 15	
15 à 16	Rossier E. A. 15	Golay 51 Rossier E. A. 15 Paréjas A. I. H.	Karamata 51	Hersch 48	Karamata 53/51	
16 à 17	Linder Cl. O.	de Rham 51	Karamata 51 P. Wenger E.C.P.A. <i>Soudan</i> 52	Poldini I. P. P. A.	Karamata 53/51 <i>Novel</i> A. I. H.	
17 à 18	Linder Cl. O. Mirimanoff L. Ph. R. Monnier ECACS <i>Lacroix</i> I. P.	Karamata 51 Mandelbrot I. P. C. Mirimanoff L. Ph.	P. Wenger E.C.P.A. Guyénot 59 Rossier E. A. 15 Paréjas A. I. H. Karamata 51	Poldini I. P. P. A. <i>Jayet</i> A.I.H.	Karamata 51 Linder Cl. O. R. Monnier ECACS <i>Kiortsis</i> 17 <i>Schusselé</i> L. Ph. <i>Verniory</i> A. I. H.	
18 à 19	Linder Cl. O. Susz E.C.A.C.S. Sauter 56 Paréjas A.I.H. Mirimanoff L. Ph. <i>Lacroix</i> I. P.	Sauter 56 Karamata 51 R. Monnier ECACS Mandelbrot I.P.C. Mirimanoff L. ph. Bachmann ECGA <i>Spreter</i> E. C. 23	Sauter 56 Rossier E. A. 15 Paréjas A. I. H. Susz E. C. A. C. S. Ruffet 51		Karamata 51 Linder Cl. O. <i>Verniory</i> A. I. H. Baudet E. C. P. A.	

Les exercices pratiques et les travaux de laboratoire ne figurent pas dans ce tableau. Se référer au texte du programme.  
 Voir page 70, l'horaire de la 1<sup>re</sup> année de médecine.

## FACULTÉ DES LETTRES

M. le professeur Paul COLLART, Doyen  
Reçoit le mardi, à 14 h. 15, à la Bibliothèque publique et universitaire,  
2<sup>me</sup> étage

Salle

M. Victor MARTIN, prof. ord.

*Interprétation d'auteurs grecs.*

210	Auteurs dépendant de la Comédie Nouvelle. Mercredi, à 8 heures.	1 h. 57
211	Ménandre (suite) Mardi, à 10 et à 11 heures.	2 h. B. P. 1 <sup>1</sup>
212	Interprétation d'un auteur grec. (A choisir.) (Suppléant M. O. Reverdin.) Lundi, à 10 et à 11 heures	2 h. B. P. 1
213	<i>Thème grec.</i> Mercredi, à 16 heures.	1 h. B. P. 1
214	<i>Exercices de version grecque</i> (pour les candidats au 1 <sup>er</sup> examen). Cette conférence est dirigée par M. W. Borgeaud, assistant. Jeudi, à 10 et à 11 heures, toutes les 4 semaines.	½ h. M. I. E. 2

Mlle Esther BRÉGUET, prof. extr.

215	<i>Interprétation d'auteurs latins.</i> <i>Térence</i> : Les Adelphes. Mardi, à 8 et à 9 heures.	2 h. 55
216	<i>Thème latin.</i> Mercredi, à 17 heures.	1 h. B. P. 1
217	<i>Version latine.</i> Cette conférence est dirigée par M. W. Borgeaud, assistant. Jeudi, à 10 et à 11 heures, toutes les 4 semaines.	½ h. M. I. E. 2
218	<i>Texte pour le premier examen.</i> <i>Pline le Jeune</i> : Panégyrique de Trajan. Cette conférence est dirigée par Mlle P. Photiadès, assistante. (Jours et heures à fixer.)	2 h.

<sup>1</sup> Bibliothèque publique et universitaire.

M. Robert GODEL, chargé de cours.

<sup>219</sup> Littérature latine.

*Horace et la poésie latine* : Critique et doctrine esthétique.

Vendredi, 8 heures.

<sup>220</sup> Explication d'auteurs latins.

*Properc, Elégies*, L. I.

Mardi, à 8 et à 9 heures.

<sup>221</sup> Introduction aux études latines.

(Suite du cours du semestre d'hiver.)

Lundi, à 9 heures.

M. Marcel RAYMOND, prof. ord.

Littérature française. Cours.

<sup>222</sup> *Les Pensées de Pascal* (suite du cours de l'hiver).

Lundi, à 17 heures.

Conférences :

<sup>223</sup> 1. Explication littéraire (en vue du 1<sup>er</sup> examen) :

Prosateurs romantiques.

Mercredi, de 10 à 12 heures.

<sup>224</sup> 2. Explication littéraire (en vue du 2<sup>me</sup> examen).

Jeudi, à 10 heures.

<sup>225</sup> 3. Préparation à la lecture des grands écrivains.

Mardi, à 15 heures.

<sup>226</sup> 4. Amiel (pour les candidats au 1<sup>er</sup> examen).

Jeudi, de 14 à 16 heures.

Les conférences N°s 3 et 4 sont dirigées par  
M. Georges Meid, assistant.

M. Henri MORIER, prof. extr.

*Histoire de la langue française* :

<sup>227</sup> Du XVIIIe au XIXe siècle, et de Chateaubriand à

*Victor Hugo*.

Lundi, à 14 heures.

Conférences :

<sup>228</sup> Explication grammaticale des auteurs inscrits au programme de la licence, 2<sup>e</sup> examen : *Jean-Jacques Rousseau*.

Vendredi, à 14 heures.

Salle

1 h.

B. P. 2

2 h.

B. P. 1

1 h.

B. P. 1

1 h.

59

2 h.

B. P. 1

1 h.

B. P. 1

1 h.

B. P. 1

2 h.

B. P. 1

1 h.

25

1 h.

B. P. 1

<sup>229</sup> Métrique : *La poésie de Paul Valéry*.  
Jeudi, à 11 heures.

<sup>230</sup> Dissertation française : *Exercices préparatoires* (destinés aux candidats à la licence ès lettres, toutes mentions).  
Mercredi, de 8 à 10 heures.

M. Charles FOURNET, chargé de cours.  
*Histoire générale de la littérature française*:

<sup>231</sup> Le Roman au XVIII<sup>e</sup> siècle.  
Lundi, à 18 heures.

<sup>232</sup> Romantiques II et Parnassiens.  
Mardi, à 17 heures.

M. Jean ROUSSET, prof. extr.  
*Histoire de la littérature française*.

<sup>233</sup> Cours : Malraux et la création artistique.  
Lundi, à 16 heures.

Conférences :

<sup>234</sup> Madame Bovary (1857-1957) (pour les candidats au 2<sup>me</sup> examen).  
Mercredi, de 14 à 16 heures.

<sup>235</sup> Questions diverses en marge du cours sur Malraux.  
Mardi, à 18 heures.

<sup>236</sup> Genèse et vie d'un mythe : Don Juan.  
Mercredi, à 10 heures.

M. André BURGER, prof. ord.  
*Philologie romane*.

<sup>237</sup> Villon.

Samedi, à 9 heures.

<sup>238</sup> Grammaire historique du français.  
Jeudi, à 14 heures.

<sup>239</sup> Introduction à l'étude du vieil espagnol.  
Samedi, à 8 heures.

Conférences :

<sup>240</sup> Lecture du *Testament de Villon*.  
Jeudi et vendredi, à 8 heures.

<sup>241</sup> Explication de textes en vieil espagnol.  
Vendredi, à 14 heures.

Salle

1 h. 53

2 h. B. P. 1

1 h. 58

1 h. 55

1 h. 55

2 h. B. P. 2

1 h. 57

1 h. B. P. 1

1 h. B. P. 1

1 h. 55

1 h. B. P. 1

2 h. B. P. 1

1 h. B. P. 2

M. Gottfried BOHNENBLUST, prof. ord.  
*Langue et littérature allemandes.*

*Cours :*

<sup>242</sup> *L'époque réaliste : de Gotthelf à Conrad-Ferdinand Meyer.*  
Lundi et mardi, à 11 heures.

<sup>243</sup> *Les principaux romans du vingtième siècle.*  
Lundi, à 18 heures.

*Conférences (Deutsches Seminar) :*

<sup>244</sup> *Les nouvelles de Keller.*  
Vendredi, de 10 à 12 heures.

<sup>245</sup> *Minnesangs Frühling.*  
Vendredi, à 9 heures.

Enseignement donné par l'assistant du professeur :  
M. Hans Schweizer, Dr phil.

<sup>246</sup> *Explication littéraire des auteurs inscrits au programme de la licence.*

Samedi, à 10 heures.

<sup>247</sup> *Thème et version.*  
Samedi, à 11 heures.

M. Hans W. HÄUSERMANN, prof. ord.  
*Langue et littérature anglaises.*

<sup>248</sup> *Aspects of 20th Century English Literature.*  
Jeudi, à 9 heures.

*Conférences :*

<sup>249</sup> *Introduction to Old English.*  
Lundi, à 16 heures, mardi, à 14 heures, et jeudi, à 11 heures.

<sup>250</sup> *Prescribed Modern English Books.*  
Lundi, à 14 et à 15 heures.

*Cours pratiques :*

<sup>251</sup> *Version.*  
Lundi, à 10 heures.

<sup>252</sup> *Thème.*  
Mardi, à 10 et à 11 heures.

<sup>253</sup> *Phonétique.*  
Vendredi, à 10 et à 11 heures.

<sup>254</sup> *Composition anglaise.*  
Jeudi, à 16 heures.  
Les cours pratiques sont donnés par M. E. J. Pratt,  
Dr phil. (Oxon.), assistant du professeur.

Salle

2 h. 55

1 h. 55

2 h. B. P. 1

1 h. B. P. 1

1 h. 57

1 h. 57

1 h. 57

3 h. 57

2 h. 57

1 h. 57

2 h. 57

2 h. 57

1 h. 57

M. Reto BEZZOLA, prof. ord. à l'Univ. de Zurich  
*Langue, littérature et culture rétoromanes.*  
(A lieu au semestre d'hiver.)

M. Tommaso Riccardo CASTIGLIONE, prof. extr.  
*Langue et littérature italiennes.*

<sup>255</sup> *Lectura Dantis.*

I Canti della Speranza.  
Lundi, à 18 heures.

<sup>256</sup> *Explication littéraire (1<sup>er</sup> examen) :*  
Manzoni : Promessi Sposi.  
Mardi, à 16 heures.

<sup>257</sup> *Explication littéraire (2<sup>me</sup> examen) :*  
Machiavelli.  
Mercredi, à 17 et à 18 heures.

<sup>258</sup> *Thème et Version.*

Jeudi, à 14 et à 15 heures.

Enseignement pratique donné par l'assistant  
M. G. Busino, Dr ès lettres.

<sup>259</sup> *Exercices de dissertation.*  
(Jour et heure à fixer.)

<sup>260</sup> *Seminario Crociano (Estetica e Critica)*  
(Jour et heure à fixer.)

M. Daniel POYAN, chargé de cours.

<sup>261</sup> *Explication d'auteurs espagnols.* — Juan Ramón Jiménez y la poesía moderna.  
Mardi, de 15 à 17 heures.

M. Alexandre SOLOVIEV, prof. extr.  
*Langues et littératures slaves.*

<sup>262</sup> *Peuples et civilisations slaves.*  
Mercredi, à 17 heures.

<sup>263</sup> *Littérature russe.*  
Jeudi, à 16 heures.

<sup>264</sup> *Interprétation d'auteurs russes inscrits au programme de la licence.*  
Mercredi, à 18 heures.  
Vendredi, à 16 heures.

<sup>265</sup> *Histoire de Byzance.*  
Vendredi, à 17 heures.

Salle

1 h. 48

1 h. B. P. 1

2 h. 53

2 h. B. P. 2

1 h.

1 h.

2 h. 53

1 h. 57

B. P. 2

2 h. B. P. 2

B. P. 2

1 h. B. P. 2

	Salle	
M. Samuel BAUD-BOVY, prof. extr.		
266 Exercices de traduction et de composition. Vendredi, à 15 heures.	1 h.	55
267 Interprétation du Mythistorêma de Seferis. Vendredi, à 18 heures.	1 h.	55
M. Henri FREI, prof. ord.		
<i>Langues indo-européennes, sanskrit et linguistique générale.</i> <i>Sanskrit.</i>		
268 Cours élémentaire. Lundi, à 11 heures.	1 h.	B. P. 2
269 Textes. Vendredi, à 14 heures.	1 h.	57
270 Grammaire comparée. Jeudi, à 8 heures.	1 h.	57
271 Linguistique générale. — Le phonème. Mardi, à 14 et à 15 heures.		55
272 Conférence. — Discussions et recherches. Vendredi, à 15 heures.	1 h.	57
<i>Phonétique.</i> — Enseignement pratique donné par l'assistant : M. Ed.-J. Junod, diplômé de la Sorbonne.		
273 Phonétique du français moderne (exposé théorique) : Le mot et la phrase. (Voir Séminaire de français moderne). Mardi, à 11 heures.	1 h.	1 <sup>1</sup>
274 Exercices de phonétique expérimentale (laboratoire). Mardi, de 8 à 11 heures.	3 h.	1 bis
275 Travaux de recherches (pour le certificat d'études de phonétique française). Mardi, mercredi, jeudi et vendredi matin.		1 bis
M. René SCHÄFERER, prof. ord.		
276 Histoire de la philosophie. — Les grands courants de l'époque hellénistique : Stoïcisme, Epicurisme, Scepticisme, Néoplatonisme Mardi, mercredi, à 16 heures.		
277 Le spiritualisme et le positivisme français aux XVIII <sup>e</sup> et XIX <sup>e</sup> siècles : Maine de Biron et Comte. Vendredi, à 16 heures.	2 h.	59
	1 h.	55

1 Laboratoire de phonétique, sous-sol de l'Université.

	Salle	
278 Philosophie générale. — Introduction au problème de la liberté. Vendredi, à 18 heures.		
279 Conférence. — Kierkegaard (lecture : <i>Traité du désespoir</i> ). Entretiens et discussions. Jeudi, de 16 à 18 heures.		
M <sup>me</sup> Jeanne HERSCH, prof. extr.		
<i>Philosophie.</i>		
280 Cours. — L'homme qui sait et l'homme qui veut. Jeudi, à 15 heures.	1 h.	48
281 Conférence. — Discussion de textes se rapportant au cours. Jeudi, à 14 heures.	1 h.	53
282 Cours. — Introduction à la philosophie de Karl Jaspers. Mercredi, à 18 heures.	1 h.	55
283 Conférence. — Explication de <i>La foi philosophique</i> , de Karl Jaspers. Mercredi, à 17 heures.	1 h.	B. P. 2
M. Robert DOTTRENS, prof ord.		
284 Pédagogie générale. — Facteurs sociaux et individuels en éducation Lundi et vendredi, à 16 heures.	2 h.	59
285 Conférence. — Complément du cours et analyse d'ouvrages. Jeudi, à 16 heures.	1 h.	59
286 Histoire de la pédagogie. — Pestalozzi. Lundi, à 11 heures.	1 h.	59
287 Didactique. — Techniques modernes dans l'éducation scolaire. Jeudi, à 15 heures.	1 h.	59
288 Conférence II. — Questions d'organisation scolaire. Lundi, à 10 heures.	1 h.	58
M. Charles MAYSTRE, prof. extr.		
289 Histoire ancienne de l'Egypte. — La révolution politico-religieuse d'Aknaton. (Avec projections.) Mercredi, à 16 heures.	1 h.	53

	Salle	
290 <i>Archéologie égyptienne</i> . — Architecture et art amarniens. Lundi, à 14 heures.	1 h. B. P. 1	
291 <i>Egyptien</i> . — Les « Textes des sarcophages ». Mardi, à 17 heures.	1 h. B. P. 1	
M. Paul COLLART, prof. ord.		
292 <i>Histoire grecque</i> (conférence). — Le monde grec archaïque. (Suite du semestre d'hiver.) Samedi, à 10 et 11 heures.	2 h. B. P. 1	
293 <i>Histoire romaine</i> . — Les Flaviens et Trajan. Vendredi et samedi, à 8 heures.	2 h. 55	
294 <i>Archéologie</i> . — Les ruines de Palmyre. Vendredi, à 18 heures	1 h. 48	
295 <i>Travaux pratiques</i> . Lundi, à 9 heures.	1 h. M. A. H. 1	
M. Paul-E. MARTIN, prof. ord.		
296 <i>Histoire du moyen âge</i> . — L'Europe du moyen âge. Lundi, à 10 heures.	1 h. 55	
297 <i>Conférence d'histoire du moyen âge</i> : Etudes, recherches et explications de textes (programme de la licence). Lundi, à 15 et à 16 heures.	2 h. B. P. 1	
298 <i>Paléographie du moyen âge</i> : exercices pratiques (deux ou trois degrés, chacun 1 heure). Mercredi, à 8, à 9, évent. à 10 h. Arch. d'Etat, Salle Harvey <sup>2</sup>	1 h.	
M. Sven STELLING-MICHAUD, prof. ord.		
299 <i>Histoire moderne</i> . — L'Europe de la Régence à la guerre de Sept ans. Mardi, à 16 heures.	1 h. 52	
300 <i>Etude de textes et travaux pratiques</i> . Jeudi, de 10 à 12 heures.	2 h. B. P. 2	
301 <i>Histoire des doctrines politiques</i> . — Jean Bodin. Jeudi, à 16 heures.	1 h. 52	

<sup>1</sup> Musée d'Art et d'Histoire.<sup>2</sup> Hôtel de Ville.

	Salle	
M. Luc MONNIER, prof. ord.		
302 <i>Histoire contemporaine</i> . — La Révolution française : la Convention (suite). Mardi, à 10 heures.	1 h. 55	
303 <i>Conférence d'histoire contemporaine</i> . Samedi, de 8 à 10 heures.	2 h. 57	
304 <i>Histoire diplomatique</i> : Questions choisies. Vendredi, à 11 heures.	1 h. 55	
M. Paul-F. GEISENDORF, prof. extr.		
305 <i>Introduction à l'histoire nationale</i> . — Genève. Jeudi, à 10 et à 11 heures.	2 h. 48	
306 <i>Histoire des institutions politiques de Genève</i> . Mardi, à 14 heures.	1 h. 48	
M. Jean LEYMARIE, prof. extr., en congé. (suppléant M. Conrad André BEERLI, prof. à l'Ecole d'Architecture).		
307 <i>Histoire de l'art</i> . — Les arts à Rome au XVII <sup>e</sup> siècle. Mardi, à 18 heures et jeudi, à 17 heures.	2 h. 48	
308 <i>Conférence</i> . — Etude d'œuvres d'art du Siècle d'Or espagnol. Mercredi, à 10 heures.	1 h. 53	
309 <i>Travaux pratiques</i> . Mercredi, à 11 heures.	1 h. Bib. Archéol. 1	
M. Pierre BOUFFARD, prof. extr. <i>Histoire de l'art</i> .		
310 L'orfèvrerie du moyen âge. Mercredi, à 18 heures.	1 h. 48	
311 <i>Travaux pratiques</i> . Mardi, à 10 heures.	1 h. M. A. H.	
M. Willy TAPPOLET, prof. extr. <i>Musicologie</i> .		
312 Beethoven : Vie et œuvre de jeunesse. Mardi, à 18 heures.	58	
313 Les opéras de Mozart (analyse et audition). Mardi, à 17 heures.	1 h. 58	

15, Promenade du Pin.

COURS EMPRUNTÉS A D'AUTRES FACULTÉS

FACULTÉ DES SCIENCES

M. Marc SAUTER, prof. extr.

*Anthropologie et paléontologie humaine.* (Voir page 17).

FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES

M. Antony BABEL, prof. ord.

*Histoire économique.* (Voir page 40.)

FACULTÉ DE THÉOLOGIE

M. Edmond ROCHE DIEU, prof. ord.

*Histoire des religions.* (Voir page 79).

ÉCOLE D'ARCHITECTURE

Mlle Christiane DUNANT, prof.

*Histoire de l'art et de l'architecture antiques.* (Voir page 83.)

M. Conrad André BEERLI, prof.

*Histoire de l'art et de l'architecture médiévaux.*

*Histoire de l'art et de l'architecture modernes.* (Voir page 83.)

CENTRE D'ÉTUDES ORIENTALES

(Voir page 129)

COURS DE PRIVAT-DOCENTS

M. Willy BORGEAUD.

<sup>314</sup> *Bacchylide.* — Essai de traduction littéraire.  
Jeudi, à 15 heures.

M. Georges CUENDET, Dr ès lettres.

<sup>315</sup> *Sanscrit.* — Interprétation du *Nuage messager de Kâlidâsa.*  
Mercredi, à 14 heures.

Salle

1 h.

M. I. E. 2

1 h.

53

Salle

M. Aldo DAMI, Dr ès lettres.

<sup>316</sup> *Géographie ethnique et linguistique.* — Les langues celtiques, grecque, albanaise, basque et les langues finno-ougriennes.

1 h. 53

Vendredi, à 17 heures.

Mlle Claire-Eliane ENGEL, Dr ès lettres.

<sup>317</sup> *Dramaturges anglais contemporains.*

1 h.  
S. C. II 1

Mercredi, à 15 heures.

M. Otto HASSLER, Dr phil.

<sup>318</sup> *Geschichte der deutschen Literatur.* — Spielmannsdichtung, mit Textproben

1 h.  
B. P. 1 2

Mercredi, à 18 heures.

M. Jean HERBERT

<sup>319</sup> *Mythologies orientales.* — Dieux et héros du Mahâbhârata.

2 h. 53

Vendredi, à 9 et à 10 heures.

M. François LASSEUR, Dr ès lettres.

<sup>320</sup> *Explication de textes.* — Archiloque de Paros.

1 h.  
B. P. 2

Lundi, à 14 heures.

M. Boris MOURAVIEFF.

<sup>321</sup> *L'Histoire de la Russie : légendes et réalités.* (Cours donné en russe.)

1 h. 25

Vendredi, à 17 heures.

<sup>322</sup> *De la tradition ésotérique dans l'orthodoxie orientale.*

1 h. 25

Vendredi, à 18 heures. (En français.)

M. Fernand-Lucien MUELLER, Dr ès lettres.

<sup>323</sup> *Marxisme et existentialisme.*

1 h.  
S. C. II

Mardi, à 11 heures.

M. Boris NICOLSKY.

<sup>324</sup> *Le bilan historique de la période de formation constitutionnelle en Russie (1906-octobre 1917).*

1 h. 27

Jeudi, à 17 heures.

<sup>1</sup> Bibliothèque de la Faculté de Droit.

<sup>2</sup> Bibliothèque publique et universitaire.

		Salle
M. Alexandre SAFRAN, Dr phil.		
325 <i>Histoire de la pensée juive.</i>	1 h.	
Lundi, à 18 heures.		25
M. Edmond SOLLBERGER, privat-docent.		
326 <i>Langue sumérienne : cours élémentaire</i>	1 h.	
Mercredi, à 14 heures.		57
327 <i>Langue akkadienne : cours élémentaires.</i>	1 h.	
Mercredi, à 15 heures.		57
Mme Mélanie STIASSNY, Dr phil.		
328 <i>L'art chinois (avec projections).</i>	1 h.	
Jeudi, à 17 heures.		53
M. Léon WALTHER, Dr phil.		
329 <i>Orientation professionnelle vers les carrières libérales.</i>	1 h.	
Samedi, à 11 heures.		25

---

Conditions d'admission, grades, diplômes, certificats, voir le Règlement de la Faculté et les plans d'études, en vente à la Caisse de l'Université.

---

COURS DE VACANCES DE LANGUE FRANÇAISE  
(Voir page 116)

---

Arch. : Archives d'Etat.

B. A. : Bibliothèque d'Art, Promen. du Pin.

B. P. : Salle de Conf. de la Bibliothe. publ.

I. S. E. : Institut des Sciences de l'Education.

L. A. : Laboratoire d'Anthropologie.

H. E. A. : Ecole d'Architecture.

M.A.H. : Musée d'Art et d'Hist.

S. E. S. : Salle de Conf. de la Fac.  
des Sciences Economiques et  
Sociales. Bibl. publ. et univers.

# FACULTÉ DES LETTRES

Heures	Lundi	Salle	Mardi	Salle	Mercredi	Salle	Jeudi	Salle	Vendredi	Salle	Samedi	Salle
8 à 9			Bréguet Godel Junod	55 B. P. 1 1bis	V. Martin P. E. Martin Morier	57 Arch. B. P. 1	Burger Frei	B. P. 1 57	Burger Godel Collart	B. P. 1 B. P. 2 55	Monnier Burger Collart	57 B. P. 1 55
9 à 10	Godel Collart	B. P. 1 M.A.H.	Bréguet Godel Junod	55 B. P. 1 1bis	P. E. Martin Morier	Arch. B.P. 1	Häusermann	57	Bohnenblust Herbert	B.P. 1 53	Monnier Burger	57 B. P. 1
10 à 11	Dottrens P. E. Martin Pratt O. Reverdin	58 55 57 B.P. 1	Monnier Pratt V. Martin Junod Bouffard	55 57 B. P. 1 1bis M. A. H.	P. E. Martin Beerli Rousset	Arch. 53 B. P. 1	Stelling-Michaud Raymond Geisendorf Borgeaud	B.P. 2 B. P. 1 48 M.I.E. 2	Bohnenblust Pratt Herbert	B.P. 1 57 53	Collart Schweizer	B. P. 1 57
11 à 12	Bohnenblust Frei Dottrens O. Reverdin	55 B. P. 2 59 B.P. 1	Bohnenblust V. Martin Junod Pratt Mueller	55 B. P. 1 1 57 S. C. II	Raymond Beerli	B. P. 1 53	Stelling-Michaud Häusermann Morier Geisendorf Borgeaud	B.P.2 57 53 48 M.I.E. 2	Bohnenblust Monnier Pratt	B.P. 1 55 57	Collart Schweizer Walther	B. P. 1 57 25

# FACULTÉ DES LETTRES (*suite*)

Heures	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
14 à 15	Häusermann 57 Morier 25 Maystre B. P. 1 <i>Lasserre</i> B. P. 2	Geisendorf 48 Häusermann 57 Frei 55	Rousset B. P. 2 <i>Sollberger</i> 57 <i>Cuendet</i> 53	Burger 55 Raymond B.P. 1 Hersch 53 Castiglione B.P. 2	Burger B. P. 2 Morier B. P. 1 Frei 57	
15 à 16	P.E. Martin B.P. 1 Häusermann 57	Frei 55 Poyan 53 Raymond B.P. 1	Rousset B. P. 2 <i>Sollberger</i> 57 <i>Engel</i> S. C. 2	Hersch 48 Raymond B.P. 1 Castiglione B. P. 2 Dottrens 59 <i>Borgeaud</i> M.I.E. 2	Baud-Bovy 55 Frei 57	
16 à 17	Dottrens 59 P.E. Martin B.P. 1 Rousset 55 Häusermann 57	Stelling-Michaud 52 Schaerer 59 Poyan 53 Castiglione B.P. 1	V. Martin B. P. 1 Schaerer 59 Maystre 53	Stelling-Michaud 52 Schærer B. P. 1 Soloviev B. P. 2 Dottrens 59 Pratt 57	Schærer 55 Dottrens 59 Soloviev B. P. 2	
17 à 18	Raymond 59	Tappolet 58 Fournet 55 Maystre B.P. 1	Bréguet B. P. 1 Soloviev 57 Castiglione 53 Hersch B. P. 2	Schærer B. P. 1 Beerli <i>Nicolsky</i> 27 <i>Stiassny</i> 53	Soloviev B. P. 2 Raymond 59 <i>Dami</i> 53 <i>Mouravieff</i> 25	
18 à 19	Bohnenblust 55 Fournet 58 Castiglione 48 <i>Safran</i> 25	Tappolet 58 Leymarie 48 Rousset 57	Castiglione 53 Soloviev B. P. 2 Bouffard 48 Hersch 55 <i>Hassler</i> B. P. 1		Schaerer 49 Baud-Bovy 55 Collart 48 <i>Mouravieff</i> 25	

## FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES

M. le professeur Claudio TERRIER, Doyen  
Reçoit le jeudi et le vendredi, à 11 heures, à la Faculté  
(Bibliothèque publique, rez-de-chaussée)  
Téléphone 24 35 26

	Salle
M. Roger GIROD, prof. extr.	
340 <i>Sociologie.</i> — Thèmes actuels de la recherche socio-logique : Sociologie du travail.	2 h.
Lundi, à 8 et à 9 heures.	49
<i>Conférences :</i> Recherches sociologiques sur des problèmes actuels.	
341 Lundi, à 10 et à 11 heures.	1 h. 53
342 Lundi, à 11 heures.	1 h.
M. Jacques L'HUILLIER, prof. ord.	
343 <i>Economie politique générale.</i> — Régimes économiques. Echanges internationaux. Equilibre économique général. Cycles économiques.	3 h.
Lundi, mardi et mercredi, à 18 heures.	59
344 <i>Conférence d'économie politique générale.</i> Mercredi, à 16 heures.	1 h. S. E. S.
345 <i>Economie politique spéciale.</i> — Les formes actuelles de la coopération économique internationale.	1 h.
Mercredi, à 17 heures.	S. E. S.
346 <i>Conférence d'économie politique spéciale.</i> Mardi, à 17 heures.	1 h. S. E. S.
M. Louis COMISSETTI, prof. extr.	
347 <i>Economie publique. Conférence.</i> Samedi, à 10 et à 11 heures.	2 h. 51
(Le cours est donné pendant le semestre d'hiver.)	

<sup>1</sup> Salle de conférences de la Faculté, Bibliothèque publique et universitaire, rez-de-chaussée.

	Salle
M. William E. RAPPARD, prof. ord.	
348 <i>Finances publiques</i> . — Les impôts indirects. Le crédit public. Mercredi, à 16 heures, et jeudi, à 8 heures.	2 h. 56
M. Antony BABEL, prof. ord.	
349 <i>Histoire économique</i> . — De la Renaissance au XVIII <sup>e</sup> siècle. Mardi, mercredi et vendredi, à 11 heures.	3 h. 59
350 <i>Conférence d'histoire économique</i> . a) Travaux sur les périodes étudiées dans le cours. b) Sismondi. Mardi, à 10 heures.	1 h. 56
351 <i>Economie sociale</i> . — La coopération. Mercredi, à 9 heures et vendredi, à 16 heures.	2 h. 56
352 <i>Conférence d'économie sociale</i> . — Explication, discussion et complément du cours. Vendredi, à 17 heures.	1 h. 56
M. Charles A. BURKY, prof. ord.	
<i>Géographie humaine</i> .	
353 <i>Théorie</i> . — Le colonialisme. Mardi, à 14 heures.	1 h. 56
354 <i>Evolution</i> . — Questions contemporaines : Organisation du monde. Samedi, à 11 heures.	1 h. 59
355 <i>Application</i> . — L'expérience suisse. Samedi, à 10 heures.	1 h. 48
<i>Conférences</i> .	
356 Etudes de questions d'actualité. Samedi, à 9 heures.	1 h. 56
357 Analyse d'auteurs contemporains. Mardi, à 15 heures.	1 h. 56
358 <i>Etudes géographiques</i> . — Travaux de préparation (avec le concours de l'assistant). (Jour et heure à fixer).	
<i>Géographie humaine des pays de langue française</i> . (Séminaire de français moderne), page 117.	

	Salle
M. Lucien FÉRAUD, prof. ord.	
359 <i>Statistique générale</i> . a) Statistique: cours de base (suite) — b) Applications. Mercredi, à 10 heures et jeudi, à 11 heures.	2 h. 49
360 <i>Conférence de statistique générale</i> . Jeudi, à 14 heures.	1 h. 49
361 <i>Statistique spéciale</i> . — a) Cours de statistique de 2 <sup>me</sup> année (suite). — b) Applications et éléments d'économétrie. Mercredi, à 15 heures et vendredi, à 14 heures.	2 h. 49
362 <i>Conférence de statistique spéciale</i> . Vendredi, à 15 heures.	1 h. 49
363 <i>Mathématiques financières</i> . — Théorie des emprunts. (S'adresser au professeur).	1 h.
364 <i>Mathématiques actuarielles</i> . — Actuariat des assurances et de la sécurité sociale. (Avec le concours de M. Robert Picard, privat-docent.) (Jour et heure à fixer.) <i>Travaux pratiques facultatifs</i> . Calculs graphiques (avec le concours de l'assistant). (Jours et heures à fixer.)	1 h.
M. Pierre FOLLIET, prof. ord.	
365 <i>Technique commerciale</i> . — Contrôle et expertise comptable, arbitrage. Lundi, à 16 heures.	1 h. 49
366 Application des lois fiscales. Lundi, à 17 heures.	1 h. 49
367 <i>Conférence</i> . — Cas pratiques de technique commerciale. Mercredi, à 8 et à 9 heures.	2 h. 49
368 <i>Droit fiscal</i> . Mardi, à 17 et à 18 heures.	2 h. 48
M. Claudius-Pierre TERRIER, prof. ord.	
369 <i>Economie commerciale</i> . — Les entreprises du commerce de gros et du commerce de détail. Lundi, à 10 et à 11 heures, jeudi, à 9 et à 10 heures.	4 h. 49
370 <i>Conférence</i> . — Etude critique de cas choisis. Vendredi, à 9 et à 10 heures.	2 h. 49

*Exercices de comptabilité et de calculs commerciaux*  
(avec le concours de l'assistant, M. Jean Valencien).

	Salle
<sup>371</sup> Calculs commerciaux. Jeudi, à 15 heures et vendredi, à 8 heures.	2 h. 49
<sup>372</sup> Comptabilité. Mardi, à 16 et à 17 heures.	2 h. 49
M. Gérald MENTHA, prof. extr.	
<sup>373</sup> <i>Organisation et comptabilité industrielles.</i> — Prix de revient et comptabilité analytique d'exploitation. Samedi, à 8 et à 9 heures.	2 h. 49
<sup>374</sup> <i>Statistique commerciale et industrielle.</i> Samedi, à 10 et à 11 heures.	2 h. 49
M. Laurent L'HUILLIER, prof. extr.	
<sup>375</sup> <i>Droit des transports.</i> Mardi, à 9 et à 10 heures.	2 h. 52
<sup>376</sup> <i>Droit des obligations.</i> — Dispositions spéciales. Jeudi, à 16 et à 17 heures.	2 h. 49
M. Laszlo LEDERMANN, chargé de cours.	
<sup>377</sup> <i>Relations internationales.</i> <sup>1</sup> — 1) Evolution des idées sur la fédération européenne ; 2) Quelques expériences fédératives en Europe ; 3) Tendances et réalisations actuelles de l'intégration européenne. Mardi et mercredi, à 8 heures.	2 h. 56
M <sup>me</sup> Jeanne HERSCH, prof. extr.	
<sup>280</sup> <i>Philosophie.</i> — L'homme qui sait et l'homme qui veut. Jeudi, à 15 heures.	1 h. 48

<sup>1</sup> Voir sous Ecole d'Interprètes le cours d'introduction à la connaissance des Nations Unies et de leurs institutions spécialisées (p. 103).

COURS EMPRUNTÉS A D'AUTRES FACULTÉS

FACULTÉ DES SCIENCES

- M. Jean KARAMATA, prof. ord.  
*Calcul différentiel et intégral* (p. 5).  
M. Paul ROSSIER, chargé de cours.  
*Mathématiques générales* (p. 5).  
M. Marcel GOLAY, prof. extr.  
*Astronomie* (p. 6).  
M. Georges de RHAM, prof. ord.  
*Calcul des probabilités* (p. 6).  
M. Edouard PARÉJAS, prof. ord.  
— *Géologie* (p. 12).  
— *Géographie physique* (p. 12).  
— *Paléontologie* (p. 13).  
M. Emile GUYÉNOT, prof. ord.  
*Zoologie* (p. 14).  
M. Fernand CHODAT, prof. ord.  
*Botanique générale* (p. 15).  
M. Charles BAETHNI, prof. extr.  
*Botanique systématique* (p. 16).  
M. Marc SAUTER, prof. extr.  
*Anthropologie générale et paléontologie humaine* (p. 17).  
M. Jean PIAGET, prof. ord.  
*Psychologie expérimentale* (p. 18).

FACULTÉ DES LETTRES

- M. Marcel RAYMOND, prof. ord.  
*Littérature française* (p. 26).  
M. Jean ROUSSET, prof. extr.  
*Histoire de la littérature française* (p. 27).  
M. Charles FOURNET, chargé de cours.  
*Histoire générale de la littérature française* (p. 27).  
M. René SCHÄFERER, prof. ord.  
*Histoire de la philosophie* (p. 30).  
M. Robert DOTTRENS, prof. ord.  
*Pédagogie* (p. 31).  
M. Henri FREI, prof. ord.  
*Linguistique* (p. 30).

- M. Paul GEISENDORF, prof. extr.  
*Histoire nationale* (p. 33).  
M. Luc MONNIER, prof. ord.  
*Histoire contemporaine et histoire diplomatique* (p. 33).  
M. S. STELLING-MICHAUD, prof. ord.  
*Histoire moderne. Histoire des doctrines politiques* (p. 32).  
M. Paul COLLART, prof. ord.  
*Archéologie et art antique* (p. 32).  
M. Jean LEYMARIE, prof. extr.  
*Histoire de l'art* (p. 33).  
M. Pierre BOUFFARD, prof. extr.  
*Histoire de l'art* (p. 33).  
Mlle Jeanne HERSCHE, prof. extr.  
*Philosophie* (p. 31).

FACULTÉ DE DROIT

- M. Paul CARRY, prof. ord.  
*Droit commercial* (p. 50).  
M. Edmond MARTIN-ACHARD, prof. extr.  
*Brevets d'invention* (p. 50).  
M. Paul GUGGENHEIM, prof. ord.  
*Droit international public* (p. 51).  
M. W. Amédée LIEBESKIND, prof. ord.  
*Histoire des institutions* (p. 51).  
M. Maurice BATELLI, prof. ord.  
*Droit public général. Droit public et administratif suisse* (p. 49).  
M. Adrien ROBINET DE CLÉRY, chargé de cours.  
*Droit constitutionnel comparé* (p. 51).  
M. Alexandre BERENSTEIN, prof. ord.  
*Assurances privées. Droit du travail* (p. 51).

FACULTÉ DE THÉOLOGIE

- M. Edmond ROCHEDEU, prof. ord.  
*Histoire des religions* (p. 79).  
M. Jaques COURVOISIER, prof. ord.  
*Histoire de l'église* (p. 79).

COURS DE PRIVAT-DOCENTS

	Salle
M. Pierre BERTRAND, Dr ès sc. écon.	
<sup>378</sup> <i>Histoire de la civilisation européenne</i> (problèmes économiques et sociaux). Mercredi, à 10 heures et à 14 heures.	2 h. M. I. E. 2
<sup>379</sup> Séminaire. Mardi, à 16 heures.	1 h. M. I. E. 2
M. Georges CAPITAINE, Dr en droit.	
<sup>380</sup> <i>Les sociétés financières en général</i> : Sociétés de placement (Omnia); sociétés de contrôle (holding companies); sociétés de financement. Mardi, à 17 heures.	1 h. 57
M. Franz-C. de CLAVÉ, Dr ès sc. écon.	
<sup>381</sup> <i>Les grands courants de l'évolution sud-américaine</i> . — Problèmes sociaux, économiques et politiques. Lundi, à 17 heures (projections).	1 h. 48
M. Aldo DAMI, Dr ès lettres.	
<sup>316</sup> <i>Géographie ethnique et linguistique</i> . — Les langues celtiques, grecque, albanaise, basque et les langues finno-ougriennes. Vendredi, à 17 heures.	1 h. 53
M. Erwin HAYMANN, Dr en droit.	
<sup>382</sup> <i>Assurances privées contre les accidents</i> . Mercredi, à 17 heures.	1 h. 58
M. Jean-Marcel LECHNER, Dr ès sc. écon.	
<sup>383</sup> <i>La sécurité sociale</i> . Mardi, à 18 heures.	1 h. 25
Mme Marguerite LOBSIGER-DELLENBACH, Dr ès lettres.	
<sup>384</sup> <i>Ethnographie de l'Océanie</i> . Lundi, à 18 heures.	1 h. Musée d'Ethnographie
M. Paul-W. OSSIPOW, Dr en droit.	
<sup>385</sup> <i>Droit douanier</i> . Mercredi, à 18 heures.	1 h. 52
<sup>386</sup> <i>Droit privé soviétique</i> . Mardi, à 11 heures.	1 h. 53

M. Isaac PAENSON, Dr ès sc. écon.		
387 <i>Histoire économique moderne de l'U.R.S.S. et des pays de l'Europe orientale.</i>	1 h.	S. C. II
Jeudi, à 8 heures.		
M. Robert PICARD, Dr ès sc.		
388 <i>Pratique de l'assurance-vie. (Questions actuarielles et économiques).</i>	1 h.	
Samedi, à 8 heures.		53
M. Charles RIHS, Dr en sociologie.		
389 <i>Le matérialisme historique : Origines et fondements.</i>	1 h.	
Lundi, à 18 heures.		51
M. Jean-Frédéric ROUILLER, Dr ès sc. écon.		
390 <i>Problèmes des voies de communication terrestres européennes (avec projections).</i>	1 h.	
Lundi, à 18 heures.		53
M. Adolphe F. SCHNITZER, Dr en droit, Dr ès sc. pol.		
391 <i>Droit international monétaire. — Clearing, devises, opérations de banque.</i>		S. C. II
Mercredi, à 18 heures.		
Mlle Louise SOMMER, Dr en phil.		
392 <i>Problèmes économiques internationaux.</i>	2 h.	
(Jours et heures à fixer).		
M. Ernest STAUFFER, Dr en sociologie.		
393 <i>Dynamisme des groupements restreints : le meneur.</i>	1 h.	
Vendredi, à 17 heures.		52
M. Henri TANNER, Dr ès sc.		
394 <i>Psychologie des affaires. Publicité et vente.</i>	1 h.	
Vendredi, à 18 heures.		52

Conditions d'admission, grades, diplômes, certificats, voir le Règlement de la Faculté et le plan d'études, en vente à la Caisse de l'Université.

INSTITUT DE HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES  
(Voir page 125)

INSTITUT UNIVERSITAIRE DE TRANSPORTS ET  
D'ADMINISTRATION MARITIME  
(Voir page 126)

# FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES

S. E. S. = Salle 34 de la Faculté des Sciences Econ. et Soc.,  
Bibl. publ. et univers.

M. E. = Musée d'Ethnographie, bd Carl-Vogt 65-67.

S. C. I } = Salle de conférences, Faculté de Droit, B. P. U.  
S. C. II }

Heures	Lundi	Salle	Mardi	Salle	Mercredi	Salle	Jeudi	Salle	Vendredi	Salle	Samedi	Salle
7 à 8												
8 à 9	Girod	49	Ledermann	56	Folliet Ledermann	49 56	Rappard Paenson	56 S. C. II	Terrier	49	Mentha <i>Picard</i>	49 53
9 à 10	Girod	49	L'Huillier L.	52	Babel Folliet	56 49	Terrier	49	Terrier	49	Burky Mentha	56 49
10 à 11	Terrier Girod	49 53	Babel L'Huillier L.	56 52	Féraud <i>Bertrand</i> M. I. E. 2	49	Terrier	49	Terrier	49	Burky Comisetti Mentha	48 51 49
11 à 12	Terrier Girod	49 53	Babel <i>Ossipow</i>	59 53	Babel	59	Féraud	49	Babel	59	Burky Comisetti Mentha	59 51 49

# FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES (suite)

Heures	Lundi	Salle	Mardi	Salle	Mercredi	Salle	Jeudi	Salle	Vendredi	Salle	Samedi	Salle
14 à 15			Burky	56	Bertrand	M. I. E. 2	Féraud	49	de Ferron	56		
									Féraud	49		
15 à 16			Burky	56	Féraud	49	Hersch	48	de Ferron	56		
							Terrier	49	Féraud	49		
16 à 17	Folliet	49	Terrier	49	Rappard	56	L'Huillier L.	49	Babel	56		
			Bertrand	M.I.E. 2	L'Huillier J. S.E.S.							
17 à 18	Folliet de Clavé	49 48	Terrier	49	L'Huillier J. S.E.S.		L'Huillier L.	49	Babel	56		
			L'Huillier J. S.E.S.		Haymann	58			Dami	53		
			Folliet	52								
			Capitaine	57								
18 à 19	L'Huillier J. Lobsiger- Dellenbach M. E. Rouiller Rihs	59 53 51	Folliet L'Huillier J. Lechner	52 59 25	L'Huillier J. Schnitzer Ossipow	59 S.C. II 52			Tanner	52		

## FACULTÉ DE DROIT

M. le professeur Jean GRAVEN, Doyen.  
Reçoit le jeudi, à 10 heures, Cabinet IV de la Faculté de Droit,  
à la Bibliothèque publique, 2<sup>me</sup> étage.

	Salle
<b>M. Jean GRAVEN, prof. ord.</b>	
400 <i>Procédure pénale.</i>	5 h.
Jeudi, à 11 heures ; vendredi, à 10 et à 11 heures ; samedi, à 10 et à 11 heures.	58
401 <i>Conférence.</i> — Travaux écrits et exercices pratiques.	1 h.
Jeudi, à 15 heures.	58
402 <i>Droit pénal international, IIe partie.</i>	2 h.
Jeudi, à 14 et à 16 heures.	58
 <b>M. Walter YUNG, prof. ord.</b>	
<i>Droit civil suisse.</i>	
403 <i>Introduction générale.</i>	2 h.
Mardi, à 11 heures et jeudi, à 8 heures.	58
404 <i>Les droits réels.</i>	5 h.
Lundi à 8 et à 9 heures, mardi à 9 heures, samedi à 8 et à 9 heures.	58
405 <i>Conférence.</i> — Exercices pratiques et travaux écrits.	2 h.
Vendredi, à 14 et à 15 heures.	S. C. II <sup>1</sup>
 <b>M. Pierre LALIVE, prof. ord.</b>	
406 <i>Droit civil suisse (1re partie).</i> — Droit des personnes et de la famille.	3 h.
Lundi, à 16 heures et mardi et vendredi, à 8 heures.	48
407 <i>Droit civil suisse (2me partie).</i> — Droit de la famille et régimes matrimoniaux.	4 h.
Lundi, à 10 heures ; mardi, à 11 heures et mercredi, à 8 et à 9 heures.	52
408 <i>Conférence de droit civil suisse.</i> — Exercices pratiques et travaux écrits.	1 h.
Lundi, à 17 heures.	S. C. II

<sup>1</sup> Bibliothèque de la Faculté de Droit.

M. Jean-Adrien LACHENAL, prof. extr.	Salle	
<sup>409</sup> <i>Droit international privé.</i> Mercredi, à 10 heures et jeudi, à 9 heures.	2 h.	58
<sup>410</sup> <i>Conférence.</i> Mercredi, à 17 heures.	1 h. S. C. II	
<sup>411</sup> <i>Droit civil comparé.</i> Mercredi, à 11 heures et jeudi, à 10 heures.	2 h.	58
M. Paul CARRY, prof. ord.		
<sup>412</sup> <i>Sociétés de personnes.</i> — Société simple, en nom collectif, en commandite. Lundi, à 7 heures et à 14 heures.	2 h.	49
<sup>413</sup> <i>Droit de change.</i> Lundi, à 15 heures et mardi, à 14 heures.	2 h.	49
<sup>414</sup> <i>Société à responsabilité limitée.</i> Mardi, à 15 heures.	1 h.	49
<sup>415</sup> <i>Conférence.</i> — Travaux écrits, discussion de cas pratiques. Mercredi, à 14 heures.	1 h.	49
M. Edmond MARTIN-ACHARD, prof. extr.		
<i>Propriété intellectuelle.</i>		
<sup>416</sup> <i>La concurrence déloyale.</i> Mercredi, à 10 heures.	1 h.	51
M. Erich-Hans KADEN, prof. ord.		
<sup>417</sup> <i>Système du droit privé romain.</i> — Cours spécial : Les contrats consensuels. Lundi, à 9 et à 10 heures. et samedi, à 9 heures.	3 h.	56 52
<sup>418</sup> <i>Droit public romain.</i> — Droit constitutionnel. Mercredi, jeudi et vendredi, à 10 heures.	3 h.	52
<sup>419</sup> <i>Conférence de droit romain</i> (destinée aux étudiants de I <sup>e</sup> année). Mardi, à 9 et à 10 heures.	2 h. S. C. II	
<sup>420</sup> <i>Séminaire de droit romain</i> (destiné aux étudiants avancés). Jeudi, à 9 heures.	1 h. S. C. II	

	Salle	
<sup>421</sup> <i>Droit civil allemand.</i> — Les droits réels (Sachenrecht) (cours donné en allemand). Mercredi et vendredi, à 9 h. ; samedi, à 8 h.	3 h. S. C. II	
M. Paul GUGGENHEIM, prof. ord.		
<sup>422</sup> <i>Droit international public.</i> Lundi, mardi et mercredi, à 15 heures.	3 h. 59	
<sup>423</sup> <i>Conférence.</i> Lundi, à 16 heures.	1 h. S. C. II	
M. W. Amédée LIEBESKIND, prof. ord.		
<sup>424</sup> <i>Histoire des institutions politiques de la Suisse.</i> Mercredi, à 8 et à 9 heures et jeudi, à 9 heures.	3 h. 55	
<sup>425</sup> <i>Droit public et administratif valaisan.</i> Mardi et mercredi, à 17 heures.	2 h. 56	
M. Maurice BATTELLI, prof. ord.		
<sup>426</sup> <i>Droit public général.</i> — Principes généraux de l'organisation constitutionnelle et administrative. Lundi, mercredi, jeudi et vendredi, à 11 heures.	4 h. 52	
<sup>427</sup> <i>Droit public et administratif suisse.</i> Mardi, à 10 heures et vendredi, à 9 heures.	2 h. 58	
M. Adrien ROBINET DE CLÉRY, chargé de cours.		
<sup>428</sup> <i>Droit constitutionnel comparé. Cours.</i> Vendredi, à 9 heures.	1 h. 52	
<sup>429</sup> <i>Droit constitutionnel comparé. Conférence.</i> Vendredi, à 8 heures.	1 h. 52	
<sup>430</sup> <i>Les institutions politiques et administratives de la France contemporaine</i> (deuxième partie). Samedi, à 8 heures.	1 h. 52	
M. Alexandre BERENSTEIN, prof. ord.		
<sup>431</sup> <i>Droit du travail.</i> — La réglementation collective des rapports de travail. La législation protectrice des travailleurs. Lundi, à 10 heures et mercredi, à 9 heures.	2 h. 48	
<sup>432</sup> <i>Conférence de droit du travail et des assurances sociales.</i> Jeudi, à 14 heures.	1 h. S. C. II	
<sup>433</sup> <i>Droit international du travail.</i> — Les conventions et recommandations internationales du travail. Lundi, à 18 heures.	1 h. S. E. S.	

	Salle	
434 Assurances privées. Mardi et mercredi, à 8 heures.	2 h.	58
M. François NAVILLE, prof. ord.		
435 Médecine légale et technique policière scientifique. Cours théorique et démonstrations pratiques. Vendredi, à 9 heures.	1 h. Inst. méd. légale 1	
Laboratoire de recherches spéciales. Tous les jours. (S'adresser à l'Institut).		
M. Pierre FOLLIET, prof. ord.		
368 Droit fiscal. Mardi, à 17 et à 18 heures.	2 h.	52
Mme Jeanne HERSCHE, prof. extr.		
280 Philosophie. Cours. — L'homme qui sait et l'homme qui veut. Jeudi, à 15 heures.	1 h.	48
M. Bernard GAGNEBIN, chargé de cours. Philosophie du droit. (Le cours a lieu au semestre d'hiver.)	2 h.	
436 M. Georges FOEX, chargé de cours. Procédure pénale genevoise. Mardi, à 16 heures.	1 h.	55
437 M. Georges BROSSET, chargé de cours. Procédure civile genevoise. — Procédures spéciales ; arbitrage ; procédure non contentieuse ; procédure devant les conseils de Prud'hommes ; assistance judiciaire. Lundi, à 17 heures.	1 h.	51
Conférence. Mercredi, à 17 heures.	1 h.	52
M. Franz C. de CLAVÉ, Dr ès sc. éc.		
438 Terminologie juridique française et allemande (avec exercices de traduction). Vendredi, de 16 à 18 heures.	2 h.	48

## COURS EMPRUNTÉS A D'AUTRES FACULTÉS

### FACULTÉ DES LETTRES

- M. Paul GEISENDORF, prof. extr.  
*Histoire nationale* (voir page 33).  
M. René SCHÄFERER, prof. ord.  
*Histoire de la philosophie et philosophie générale*  
(voir page 30).  
M. Sven STELLING-MICHAUD, prof. ord.  
*Histoire des doctrines politiques* (voir page 32).

### FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES

- M. Jacques L'HUILLIER, prof. ord.  
*Economie politique* (voir page 39).  
M. Louis COMISSETTI, prof. extr.  
*Economie publique* (voir page 39).  
M. William E. RAPPARD, prof. ord.  
*Finances publiques* (voir page 40).

- M. Pierre FOLLIET, prof. ord.  
*Technique commerciale* (voir page 41).  
M. Laurent L'HUILLIER, prof. extr.  
*Droit des transports (partie générale)* (voir page 42).

### FACULTÉ DE THÉOLOGIE

- M. Edmond ROCHE DIEU, prof. ord.  
*Histoire des religions* (voir page 79).

CENTRE D'ÉTUDES ORIENTALES  
(voir page 129)

COURS DE PRIVAT-DOCENTS

	Salle
M. Georges CAPITAINE, Dr en droit.	
380 <i>Les sociétés financières en général.</i> — Sociétés de placement (omnia) ; sociétés de contrôle (holding companies) ; sociétés de financement.	1 h.
Mardi, à 17 heures.	57
M. Erwin HAYMANN, Dr en droit.	
382 <i>Assurances privées contre les accidents.</i>	1 h.
Mercredi, à 17 heures.	58
M. Paul-W. OSSIPOW, Dr en droit.	
385 <i>Droit douanier.</i>	1 h.
Mercredi, à 18 heures.	52
386 <i>Droit privé soviétique.</i>	1 h.
Mardi, à 11 heures.	53
M. Emmanuel PIC-MANAIME, Dr en droit.	
439 <i>Droit civil français.</i>	1 h.
Lundi et jeudi, à 18 heures.	S. C. II
M. Adolphe-F. SCHNITZER, Dr en droit, Dr ès sc. pol.	
440 <i>Droit international monétaire.</i> — Clearing, devises, opérations de banque.	
Mercredi, à 18 heures.	S. C. II <sup>1</sup>

Conditions d'admission, grades, diplômes, certificats, voir le règlement de la Faculté et le plan d'études, en vente à la Caisse de l'Université.

S. E. S. = Bibliothèque publique, r.-de-ch.

I. M. L. = Institut de médecine légale.

S. C. I = Salle de Conférences (Bibl. publ.)

2<sup>me</sup> étage), Faculté de Droit

S. C. II = Salle de Conférences (Bibl. publ.  
2<sup>me</sup> étage), Faculté de Droit

# **FACULTÉ DE DROIT**

Heures	Lundi	Salle	Mardi	Salle	Mercredi	Salle	Jeudi	Salle	Vendredi	Salle	Samedi	Salle
7 à 8	Carry (II)	49										
8 à 9	Yung (II et III)	58	Lalive (I) Berenstein (II)	48 58	Liebeskind (I) Berenstein (II) Lalive (III)	55 58 52	Yung (I) Rappard (II)	58 56	Lalive (I) R. de Cléry (C)	48 52	Yung (II et III) R. de Cléry Kaden	58 52 S. C. II
9 à 10	Kaden (I) Yung (II et III)	56 58	Kaden (C) S. C. II Yung (II et III) L'Huillier L.	58 58 52	Liebeskind (I) Berenstein (II) Lalive (III) Kaden	55 48 52 S.C. II	Liebeskind (I) Kaden (II) S.C. II Lachenal (III)	55 58 58	Naville (I) I.M.L. Battelli (III) R. de Cléry Kaden	I.M.L. 58 52 S. C. II	Kaden (I) Yung (II et III)	52 58
10 à 11	Kaden (I) Berenstein (II) Lalive (III)	56 48 52	Kaden (C) S. C. II Battelli (III) L'Huillier L.	58 58 52	Kaden (I) Martin-Achard (II) Lachenal (III)	52 51 58	Kaden (I) Lachenal (III)	52 58	Kaden (I) Graven (II-III)	52 58	Comisetti (I) Graven (II-III)	51 58
11 à 12	Battelli (I)	52	Yung (I) Lalive (III) Ossipow	58 52 53	Battelli (I) Lachenal (III)	52 58	Battelli (I) Graven (II-III)	52 58	Battelli (I) Graven (II-III)	52 58	Comisetti (I) Graven (II-III)	51 58

# FACULTÉ DE DROIT (*suite*)

Heures	Lundi	Salle	Mardi	Salle	Mercredi	Salle	Jeudi	Salle	Vendredi	Salle	Samedi
14 à 15	Carry (II)	49	Geisendorf (I) Carry (III)	48 49	Carry (C)	49	Berenstein (C) Graven	SC II 58	Yung (C)	S. C. II	
15 à 16	Guggenheim (II) Carry (III)	59 49	Guggenheim (II) Carry (III)	59 49	Guggenheim (II)	59	Hersch Graven (C)	48 58	Yung (C)	S. C. II	
16 à 17	Guggenheim (C) S.C. II Lalive (I)	59 48	Foëx	55	Rappard (II) L'Huillier (C) SES	56	Graven	58	de Clavé	48	
17 à 18	Lalive (C) S. C. II Brosset	51	Folliet Liebeskind <i>Capitaine</i>	52 56 57	Lachenal (C) SC II Liebeskind Brosset <i>Haymann</i>	56 52 58			de Clavé	48	
18 à 19	L'Huillier (I) Berenstein S. E. S. Pic-Manaine S.C. II	59	L'Huillier (I) Folliet	59 52	L'Huillier (I) <i>Ossipow</i> <i>Schnitzer</i>	59 52 S. C. II	Pic-Manaine	SC II			

(I) = Cours de 1<sup>re</sup> année.  
 (II) = Cours de 2<sup>me</sup> année.

(III) = Cours de 3<sup>me</sup> année.  
 (C) = Conférence.

## FACULTÉ DE MÉDECINE

M. le professeur Eric MARTIN, Doyen.

Reçoit le mardi de 8 h. 30 à 10 heures, Cabinet du professeur,  
à la Polyclinique médicale, 2<sup>me</sup> étage, rue Micheli-du-Crest.

Téléphone 25.72.00.

M. le Dr Jean-A. BAUMANN, prof. ord.

- <sup>450</sup> *Système nerveux central et système nerveux végétatif.* 6 h.  
Lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi,  
à 9 h. 15. Aula Ec. Méd.
- Anatomie générale* (pour professions médicales  
auxiliaires).  
(A lieu au semestre d'hiver.)
- <sup>451</sup> *Anatomie topographique spéciale* (pour professions  
médicales auxiliaires).  
Voir page 128. Ec. Méd.
- <sup>452</sup> *Exercices pratiques de dissection*: Le laboratoire est  
ouvert tous les jours, de 10 à 12 h. et de 14 à 18 h.,  
sauf samedi après-midi. Le professeur dirige les tra-  
vaux pratiques tous les jours, de 10 h. 15 à 12 h. ;  
le vendredi de 14 h. 15 à 16 heures.  
Pour recherches spéciales, s'adresser au professeur.  
Eventuellement, il y aura un *rédemptoire gratuit concer-  
nant des questions d'anatomie et d'organogénie*.  
(S'adresser au professeur).
- Anatomie du corps vivant* (complément du semestre  
d'hiver) pendant les travaux pratiques.
- <sup>453</sup> *Laboratoire d'anthropo-bio-métrie* (recherches spé-  
ciales). Tous les jours. Ec. Méd.
- <sup>454</sup> *Laboratoire d'anatomie microscopique comparée du  
système nerveux* (recherches spéciales). Tous les  
jours.  
S'adresser à M. le Dr J.-A. WEBER, prof. hon. Ec. Méd.

- <sup>455</sup> Laboratoire de morphologie ultrastructurale et fonctionnelle (recherches spéciales, microscopie électronique, microscope polarisant, diffraction aux rayons X, etc.).  
Tous les jours.  
S'adresser à M. le Dr Ch.-A. BAUD, privat-docent, chef de travaux, Ec. Méd.
- M. le Dr Eugène BUJARD, prof. ord.
- <sup>456</sup> Histologie normale. 2<sup>me</sup> partie : Organes et appareils. 4 h.  
Lundi, mardi, mercredi et vendredi, à 8 h. 15. Aula Ec. Méd.  
Embryologie générale (embryogénie et histogénie).  
(A lieu au semestre d'hiver.)
- <sup>457</sup> Stomatologie normale. 2 h.  
Jeudi, de 7 h. 30 à 9 heures. Ec. Méd.
- <sup>458</sup> Travaux pratiques d'histologie. 5 demi-journées.
- <sup>459</sup> Exercices de technique microscopique.  
(S'adresser au professeur.)  
Travaux pratiques d'embryologie et d'embryogénie.  
(Ont lieu au semestre d'hiver.)
- <sup>460</sup> Laboratoire de recherches.  
Tous les jours, sauf le samedi après-midi. Ec. Méd.
- M. le Dr Jean POSTERNAK, prof. ord.
- <sup>461</sup> Physiologie : Métabolisme, nutrition, endocrinologie. 6 h.  
Lundi et mercredi, à 7 h. 15 et à 17 h. 15 ; samedi, de 7 h. 15 à 9 heures. Aula Ec. Méd.  
Physiologie (pour auxiliaires des professions médicales). 2 h.  
(A lieu au semestre d'hiver.)  
Laboratoire de physiologie (travaux pratiques)  
(A lieu au semestre d'hiver.)
- <sup>462</sup> Travaux pratiques du 2<sup>me</sup> semestre pour étudiants candidats au diplôme de biologie et chimie médicales.  
(Ont lieu du 1<sup>er</sup> au 15 juillet.) Ec. Méd.
- <sup>463</sup> Laboratoire de recherches.  
Tous les jours.  
(S'adresser au professeur). Ec. Méd.
- M. le Dr Pierre FAVARGER, prof. ord.
- <sup>464</sup> Chimie physiologique. 4 h.  
Mardi et vendredi, à 7 h. 15 et à 17 h. 15. Aula Ec. Méd.

- <sup>465</sup> Travaux pratiques. 2 demi-journées.
- <sup>466</sup> Laboratoire de recherches.  
(S'adresser au professeur). M. le Dr Erwin RUTISHAUSER, prof. ord.  
Pathologie générale.  
(A lieu au semestre d'hiver.) 4 h.
- <sup>467</sup> Anatomie pathologique spéciale. 4 h.  
Lundi, mercredi, jeudi et vendredi, de 11 h. 10 à 11 h. 55.
- <sup>468</sup> Pathologie générale des tumeurs. 1 h.  
Samedi, à 9 heures. Inst. pathol.
- Anatomie pathologique de la cavité buccale et des tissus dentaires.  
(A lieu au semestre d'hiver.) Inst. pathol.
- Laboratoire d'autopsies et de démonstrations.  
(A lieu au semestre d'hiver.)
- <sup>469</sup> Laboratoire d'histologie pathologique. 4 h.  
Lundi, de 14 à 16 h., jeudi, de 16 à 18 h. et vendredi, de 7 à 8 heures.
- <sup>470</sup> Travaux spéciaux. Tous les jours. Inst. pathol.
- M. le Dr Jean-Jacques MOZER, prof. extr.  
Enseignement propédeutique de clinique médicale.  
(Réservé aux étudiants du 1<sup>er</sup> semestre clinique).
- <sup>471</sup> Clinique médicale propédeutique et sémiologie médicale. 4 h.  
Lundi, mercredi et vendredi, de 9 h. 15 à 10 h. 15. Hôp. cant.
- <sup>472</sup> Exercices d'auscultation pour débutants (avec le concours de médecins des services hospitaliers). 2 h.  
Vendredi, de 16 à 18 heures. Clin. méd.
- <sup>473</sup> Cours élémentaire de disciplines spéciales (laboratoire, diététique, électrocardiographie, etc.) avec le concours de privat-docents. 4 h.  
Lundi, mardi, mercredi et vendredi, de 10 h. 15 à 11 heures.
- <sup>474</sup> Séminaire et travaux pratiques (visites au lit du malade, prises d'observations, analyses de laboratoire, par petits groupes, avec le concours de médecins des services hospitaliers). 4 h.  
Jeudi, dès 10 heures et samedi, dès 9 heures. Hôp. cant.

M. le Dr John-Henri OLTRAMARE, prof. extr.	
Enseignement propédeutique de chirurgie (réservé aux étudiants du 1 <sup>er</sup> semestre clinique).	
<sup>475</sup> Séméiologie théorique et clinique.	7 h.
Lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi, de 7 heures à 8 heures.	Cl. chir.
M. le Dr William GEISENDORF, chargé de cours.	
<sup>476</sup> Gynécologie et obstétrique propédeutiques.	3 h.
Lundi, mardi et mercredi, de 8 h. 15 à 9 h.	Poli. gyn. et obst.
M. le Dr Georges BICKEL, prof. ord.	
<sup>477</sup> Clinique médicale.	6 h.
Lundi, mardi, mercredi, jeudi, de 6 h. 55 à 8 h. 10.	Clin. méd.
Stage clinique (pour médecins et élèves dont la scolarité est terminée).	
Tous les jours.	Clin. méd.
<sup>478</sup> Exercices d'auscultation pour étudiants avancés.	2 h.
Samedi, de 10 à 12 heures.	Clin. méd.
M. Jean-Claude RUDLER, prof. ord.	
<sup>479</sup> Clinique chirurgicale (y compris l'orthopédie de l'adulte).	6 h.
Lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi, de 9 h. 10 à 10 h. 05.	
Stage clinique d'un mois pour candidats en médecine.	
Tous les jours (s'adresser au professeur).	Hôp. cant.
Travaux pratiques.	
Tous les jours (s'adresser au professeur).	Hôp. cant.
Travaux de laboratoire.	
Tous les jours (s'adresser au professeur).	Hôp. cant.
M. le Dr Hubert de WATTIEVILLE, prof. ord.	
<sup>480</sup> Clinique de gynécologie et d'obstétrique.	5 h.
Lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi, de 8 h. 15 à 9 heures.	Maternité <sup>1</sup>
Stage d'accouchements.	2 semaines

<sup>1</sup> Maternité, rue Alcide-Jentzer.

M. le Dr Fred BAMATTER, prof. extr.	
<sup>481</sup> Clinique de pédiatrie.	3 h.
Lundi, mercredi et vendredi, à 11 heures.	Clin. péd. <sup>1</sup>
M. le Dr Adolphe FRANCESCHETTI, prof. ord.	
<sup>482</sup> Clinique d'ophthalmologie.	2 h.
Mardi, de 11 h. 10 à 11 h. 55 et vendredi, de 10 h. 25 à 11 h. 10.	Clin. ophtalm. <sup>2</sup>
<sup>483</sup> Cours d'ophtalmoscopie. 3 <sup>me</sup> partie (pour candidats aux examens).	1 h.
Mercredi, à 18 heures.	Clin. ophtalm.
M. le Dr Ferdinand MOREL, prof. ord.	
<sup>484</sup> Clinique de psychiatrie.	2 h.
Mercredi, de 14 à 16 heures.	Clin. psych. <sup>3</sup>
M. le Dr Georges de MORSIER, prof. extr.	
<sup>485</sup> Clinique de neurologie et neuropathologie.	2 h.
Samedi, à 10 et à 11 heures.	Amph. Clin. Ophtalm.
<sup>486</sup> Travaux spéciaux : Tous les jours.	Serv. neurol. Hôp. cant.
(S'adresser au professeur).	
M. le Dr Werner E. JADASSOHN, prof. ord.	
<sup>487</sup> Clinique de dermatologie.	3 h.
Lundi, mercredi et jeudi, de 10 h. 05 à 10 h. 50.	Aud. des pol. <sup>4</sup>
<sup>488</sup> Démonstrations dermatologiques (pour étudiants avancés).	1 h.
Mercredi, de 11 h. 15 à 12 heures.	Clin. derm.
M. le Dr Edouard FROMMEL, prof. ord.	
<sup>489</sup> Pharmacodynamie générale et spéciale.	3 h.
Mardi, de 15 à 17 h. et samedi, de 10 à 11 h.	Ec. Méd.
<sup>490</sup> Prescription et dispensation des médicaments et spécialités (exercices pratiques).	1 h.
Samedi, de 11 à 12 heures.	Ec. Méd.
<sup>491</sup> Eléments de pharmacodynamie.	
Principe actif des médicaments (pour pharmaciens).	2 h.
Jeudi, de 10 à 12 heures.	Ec. Méd.

<sup>1</sup> Clinique de pédiatrie, rue Prévost-Martin 28.

<sup>2</sup> Clinique d'ophthalmologie, rue Alcide-Jentzer.

<sup>3</sup> Clinique de psychiatrie, Bel-Air, Chêne.

<sup>4</sup> Polycliniques, rue Micheli-du-Crest.

M. le Dr René-S. MACH, prof. extr.

<sup>492</sup> *Clinique thérapeutique.*

Mardi, de 10 h. 05 à 10 h. 50.

*Endocrinologie clinique.*

(A lieu au semestre d'hiver.)

1 h.  
Hôp. cant.  
1 h.

M. le Dr René PATRY, prof. extr.

<sup>493</sup> *Policlinique chirurgicale.*

Samedi, de 8 heures à 10 heures.

2 h.  
Policlinique<sup>1</sup>

*Stage de policlinique chirurgicale.*

Tous les jours, de 17 à 18 h. (sauf le jeudi).

Policlinique  
1 h.  
Policlinique

<sup>494</sup> *Chirurgie des accidents et médecine des assurances.*

Mardi, à 17 heures.

Ec. Méd.  
2 h.

M. le Dr Robert MONTANT, prof. extr.

<sup>495</sup> *Chirurgie opératoire (exercices pratiques).*

Lundi, mardi et mercredi, de 17 à 19 heures.

*Chirurgie générale.*

(A lieu au semestre d'hiver.)

1 h.  
Maternité  
2 h.  
Maternité

M. le Dr Fernand CHATILLON, prof. ord.

<sup>496</sup> *Policlinique de gynécologie et d'obstétrique.*

Mercredi, à 16 heures.

Polycl. obst. et gyn.<sup>2</sup>

<sup>497</sup> *Opérations obstétricales (versions et extractions).*

Samedi, de 8 à 10 heures.

*Stage de policlinique, de gynécologie et d'obstétrique*  
(un mois) nombre limité.

Tous les jours, à 14 heures.

2 h.  
Amph. des Polycl.

M. le Dr André MONTANDON, prof. extr.

<sup>498</sup> *Clinique d'oto-rhino-laryngologie.*

Lundi, de 17 à 19 heures.

1 h.  
Salle d'otoscopie<sup>3</sup>

<sup>499</sup> *Cours d'oto-rhino-laryngoscopie. 1<sup>re</sup> partie*

(pour débutants).

Vendredi, à 17 heures.

1 h.  
Salle d'otoscopie

<sup>500</sup> *Cours d'oto-rhino-laryngoscopie. 2<sup>me</sup> partie*

(pour candidats aux examens).

Mercredi, à 17 heures.

1 h.  
Salle d'otoscopie

M. le Dr François NAVILLE, prof. ord.

<sup>501</sup> *Médecine légale.* — Cours théorique et démonstrations pratiques.

2 h.

Mardi et vendredi, à 14 heures. Inst. de méd. légale<sup>1</sup>

*Autopsies médico-légales.* — Selon matériel et sur convocation.

*Laboratoire de recherches spéciales.* Inst. de méd. légale

Tous les jours. (S'adresser à l'Institut).

M. Raymond SARASIN, prof. extr.

<sup>502</sup> *Radiologie médicale I.* — Applications au diagnostic (avec démonstrations et exercices de lecture).

Eléments de radiobiologie.

2 h.

Mardi, à 14 h. et mercredi, à 15 h. Inst. cent. de Radiologie<sup>2</sup>

<sup>503</sup> *Cours de radioscopie* pour étudiants avancés (dès le 9<sup>me</sup> semestre).

1 h.

(Jour et heure à fixer). Inst. cent. de Radiologie

*Stage de radiologie clinique* pour médecins, ou pour étudiants ayant terminé leur scolarité (nombre limité).

Tous les jours. Inst. cent. de Radiologie

(S'adresser au professeur).

M. le Dr Karl-Max WALTHARD, prof. extr.

<sup>504</sup> *Physiothérapie et hydrologie-climatologie médicale.* 2 h.

Mardi, de 15 à 17 heures. Inst. de physiatrie, Hôp. cant.

M. le Dr Edmond GRASSET, prof. ord.

*Bactériologie.* 2 h.

(A lieu au semestre d'hiver.)

*Travaux pratiques de bactériologie.*

(Ont lieu au semestre d'hiver.)

<sup>505</sup> *Hygiène.* 2 h.

Jeudi, de 14 à 16 heures.

Inst. d'hyg.<sup>3</sup>

<sup>506</sup> *Exercices pratiques d'hygiène* (compl. du cours). Mercredi, de 14 à 16 heures.

Inst. d'hyg.

<sup>507</sup> *Laboratoires pour recherches spéciales.* (S'adresser au professeur).

<sup>1</sup> Rue Micheli-du-Crest.

<sup>2</sup> Bd de la Cluse.

<sup>3</sup> Bâtiment des Polycliniques, rez-de-chaussée.

<sup>1</sup> Rue de l'Ecole-de-Médecine.

<sup>2</sup> Hôpital Cantonal.

<sup>3</sup> Quai de l'Ecole-de-Médecine.

- M. le Dr Eric MARTIN, prof. ord.
- <sup>508</sup> *Policlinique médicale.* 3 h.  
Mercredi et vendredi, de 18 h. 05 à 19 h. 15. Polyclinique<sup>1</sup>  
*Stage à la policlinique médicale pour étudiants avancés*  
(s'adresser au professeur).
- M. le Dr Arthur-Jean HELD, prof. Inst. méd. dent.
- <sup>509</sup> *Stomatologie clinique, cours théorique et pratique* 1 h.  
(pour les étudiants en médecine).  
Jeudi, de 18 h. 15 à 19 heures. Inst. de méd. dent.
- M. le Dr Michel DEMOLE, prof. extr.
- <sup>510</sup> *Diététique des maladies de la nutrition.* 1 h.  
Mercredi, à 16 heures. Polyclinique
- M. le Dr Pierre-W. DUCHOSAL, prof. associé, chargé de cours.
- <sup>511</sup> *Leçons choisies de cardiologie.* 1 h.  
Vendredi, à 7 h. 15. Hôp. cant.
- M. le Dr Roger FISCHER, chargé de cours.
- <sup>512</sup> *Thérapeutique transfusionnelle : hémostase, thrombose, embolie.* 1 h.  
Mercredi, à 18 heures, ou selon entente. Centre de transfus.<sup>2</sup>  
*Stage pour étudiants avancés (selon entente).*  
*Exercices libres de lecture sur les groupes sanguins.*
- M. le Dr Bernard GLASSON, chargé de cours.
- <sup>513</sup> *Matière médicale et prescription magistrale.* 1 h.  
(Jour et heure fixés à la première leçon de pharmacologie.)
- M. le Dr David KLEIN, chargé de cours de génétique médicale.
- Introduction à la génétique médicale.* 1 h.  
(A lieu au semestre d'hiver.)
- <sup>514</sup> *Travaux scientifiques de génétique humaine.* 2 h.  
Tous les après-midis. Serv. Gén. Clin. opht.
- M. le Dr Raymond de SAUSSURE, chargé de cours.
- <sup>526</sup> *Des différentes formes de psychothérapie.* 1 h.  
Magnétisme, hypnose, suggestion. Lundi, à 14 heures. Université 58

- M<sup>me</sup> Jeanne HERSCHE, prof. extr.  
*Philosophie.*
- <sup>280</sup> *Cours. — L'homme qui sait et l'homme qui veut.* 1 h.  
Jeudi, à 15 heures. 48

## COURS EMPRUNTÉS A D'AUTRES FACULTÉS

### FACULTÉ DES SCIENCES

- M. Richard EXTERMANN, prof. ord.  
*Physique expérimentale* (voir page 7).
- M. Paul-E. WENGER, prof. ord.  
*Chimie minérale - Laboratoire de chimie analytique* (voir page 9).
- M. Emile CHERBULIEZ, prof. ord.  
*Chimie organique* (voir page 10).
- M. Emile GUYÉNOT, prof. ord.  
*Zoologie générale* (voir page 14).
- M. Fernand CHODAT, prof. ord.  
*Botanique générale* (voir page 15).
- M. Rodolphe CORTESI, prof. extr.  
*Complément de botanique générale* (voir page 16).
- M. Jean PIAGET, prof. ord.  
*Psychologie expérimentale* (voir page 18).
- M. Pierre WENGER, chargé de cours.  
*Radiochimie* (voir page 12).
- Mlle Kitty PONSE, prof. extr.  
*Endocrinologie, hormones* (voir page 15).

### FACULTÉ DES LETTRES

- M. René SCHÄFERER, prof. ord.  
*Histoire de la philosophie et philosophie générale* (voir page 30).

COURS DE PRIVAT-DOCENTS

M. le Dr Edouard ARNOLD, privat-docent.  
<sup>515</sup> *Thérapeutique de la tuberculose pulmonaire.*  
 (Jour et heure à fixer.)

M. le Dr Jean BABEL, privat-docent.  
*Répertoire d'ophtalmologie.*  
 (A lieu au semestre d'hiver.)

M. le Dr Ch.-Albert BAUD, privat-docent.  
*Ostéologie et anatomie radiologique.*  
 (A lieu au semestre d'hiver.)

<sup>516</sup> *Problèmes modernes de morphologie microscopique et submicroscopique.*  
 (Jour et heure à fixer.)

M. le Dr Jacques-E.-W. BROCHER, prof. associé.  
<sup>517</sup> *Chapitres choisis de pathologie ostéo-articulaire.*  
 (Jour et heure à fixer.)

M. le Dr Isaac DAINOW, privat-docent.  
*Thérapeutique dermatovénérologique.*  
 (A lieu au semestre d'hiver.)

M. le Dr Henri DUBOIS-FERRIÈRE, privat-docent.  
<sup>518</sup> *Diagnostic hématologique.*  
 Mardi, de 14 à 15 heures. Lab. hématol. Clin. méd. Hôp. cant.  
*Les maladies du sang* (cours théorique).  
 En corrélation avec l'enseignement propédeutique de clinique médicale du prof. J.-J. Mozer.

M. le Dr Henri KOECHLIN, privat-docent.  
*Chirurgie plastique.*  
 (A lieu au semestre d'hiver.)

Salle

1 h.

Clin. ophtalm.<sup>1</sup>

1 h.

Ec. Méd.

Inst. pathol.<sup>2</sup>

1 h.

1 h.

1 h.

1 h.

<sup>1</sup> Clinique d'ophtalmologie, rue Alcide-Jentzer.

<sup>2</sup> Institut de pathologie, Bd de la Cluse 40.

Salle

M. le Dr Théo MARTI, privat-docent.

<sup>519</sup> *Médecine sociale, médecine des accidents et médecine du travail.* — Exercices pratiques.

Vendredi, à 14 heures.

1 h.

Clin. derm.

M. le Dr Raymond MARTIN DU PAN, privat-docent.

<sup>520</sup> *Premiers éléments de pédiatrie.*

1 h.

Mercredi, à 14 h. 15.

Clin. de pédiatrie

M. le Dr Charles MENTHA, privat-docent.

<sup>521</sup> *Séméiologie et traitement chirurgical des affections cardio-vasculaires.*

1 h.

(Jour et heure à fixer.)

H. C. Otoscopie

M. le Dr Gustave MOPPERT, privat-docent.

*Chirurgie militaire.*

1 h.

(A lieu au semestre d'hiver.)

M. le Dr Adolphe PERROT, privat-docent.

<sup>522</sup> *Orthopédie infantile.*

Lundi, à 16 heures.

Amph. des Polycl.

M. le Dr Georges PIOTROWSKI, privat-docent.

*Technique et interprétation des examens de laboratoire.*

1 h.

Mercredi, à 10 h. 15 (en corrélation avec l'enseignement propédeutique de clinique médicale du prof. J.-J. MOZER.)

Amph. Clin. Méd.

<sup>523</sup> *Séméiologie et diagnostic biologiques des maladies infectieuses.*

1 h.

(Jour et heure à fixer.)

<sup>524</sup> *Analyse chimique et sérologique du sang.*

1 h.

(Jour et heure à fixer.)

M. le Dr Pierre PRESS, privat-docent.

*Etude clinique et radiologique de la tuberculose pulmonaire de l'adulte.*

1 h.

(A lieu au semestre d'hiver.)

M. le Dr Corneille RADOUCO, privat-docent.

*La médication neuro-endocrinienne.*

2 h.

(A lieu au semestre d'hiver.)

M. le Dr Sigurd RAUCH, privat-docent.	Salle
525 <i>Séméiologie d'oto-rhino-laryngologie.</i>	1 h.
Mardi, à 18 h. 15.	H. C. Otoscopie
M. le Dr François SCICLOUNOFF, privat-docent.	
527 <i>Chapitres choisis de séméiologie médicale.</i>	1 h.
Vendredi, à 14 heures.	H. C. Otoscopie
528 <i>Même cours pour les étudiants avancés.</i>	2 h.
Mercredi, à 14 et à 15 heures.	H. C. Otoscopie
M. le Dr Wilder SMITH, privat-docent.	
529 <i>Chapitres choisis de la chimiothérapie.</i>	1 h.
Mardi, à 15 heures.	Ec. Méd.
M. le Dr Jean STEINMANN, privat-docent.	
<i>Le laboratoire en clinique</i> (en corrélation avec l'enseignement propédeutique de clinique médicale du prof. J.-J. Mozer).	1 h.
Vendredi, de 10 h. 15 à 11 heures.	Clin. méd. Hôp. cant.
M. le Dr Roger STEINMETZ, privat-docent.	
530 <i>Chapitres choisis de dermatologie.</i>	1 h.
(Jour et heure à fixer.)	Amph. Clin. dermatol.
M. le Dr Jacques STEPHANI, privat-docent.	
531 <i>Schéma général de la tuberculose pulmonaire.</i>	1 h.
Jeudi, à 15 heures.	Amph. Clin. dermatol.
M. le Dr Aloys WERNER, privat-docent.	
532 <i>Diagnostic neuro-chirurgical.</i>	1 h.
(Jour et heure à fixer.)	Amph. Clin. chir.
M. le Dr Richard WEYENETH, privat-docent.	
533 <i>Urologie propédeutique.</i>	1 h.
Vendredi, à 16 heures.	Clin. chir.
M. le Dr Fernand WYSS-CHODAT, privat-docent.	
534 <i>Répertoire de dermatologie. — Les principales dermatoSES.</i>	1 h.
Mercredi, à 16 h. ou autre heure selon entente.	Clin. derm.

Conditions d'admission, grades, certificats, examens fédéraux pour les médecins, voir le Règlement de la Faculté de Médecine et les plans d'études, en vente à la Caisse de l'Université.

INSTITUT DE BIOLOGIE ET DE CHIMIE MÉDICALES  
(Voir page 127)

INSTITUT D'ÉDUCATION PHYSIQUE ET DE SPORT  
(Voir page 128)

# **FACULTÉ DE MÉDECINE**

(1re ANNÉE)

## Section Sciences naturelles

I. P. = Institut de Physique, bd d'Yvoy.

I. B. G. = Institut de Botanique générale, Université, 2e étage.

E. C. = Ecole de Chimie.

E. C. G. A. = Ecole de Chimie, grand amphithéâtre.

\* de 7 h. 45 à 9 h.

\*\* de 7 h à 9 h

<i>Travaux pratiques</i>	{ 1 séance de physique. 2 séances de chimie analytique.	{ 1 séance de zoologie. 1 séance de botanique.
--------------------------	--	---

**FACULTÉ DE MÉDECINE** Section anatomo-physiologie

Heures	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
715-8	Physiologie	Chimie phys.	Physiologie	Stomatologie normale (7 h. 30 à 9 h.)	Chimie phys.	Physiologie (7 h. 15 à 9 h.)
815 - 9	Histologie	Histologie	Histologie		Histologie	
915 - 10	Anatomie	Anatomie	Anatomie	Anatomie	Anatomie	Anatomie
1015-12	Histologie I (t. p.) Dissection II	Histologie II (t. p.) Dissection I	Histologie I (t. p.) Dissection II	Dissection I et II	Histologie I (t. p.) Dissection II	Histologie II (t. p.) Dissection I
1415-17	Chimie phys. I (t. p.)	Chimie phys. II (t. p.)	Chimie phys. I (t. p.)	Chimie phys. II (t. p.)	Dissection I	
15-17	Histologie II (t. p.)	Histologie I (t. p.)	Histologie II (t. p.)	Histologie I (t. p.)	Histologie II (t. p.)	
1715-18	Physiologie	Chimie phys.	Physiologie		Chimie phys.	

Chacune des deux séries aura :

## 5 séances de travaux pratiques d'histologie

3 séances de travaux pratiques d'histologie  
2 séances de travaux pratiques de chimie physiologique

2 séances de travail p  
4 séances de dissection

# FACULTÉ DE MÉDECINE

*Section clinique*

Cl. ch. = Clinique de chirurgie.

Cl. derm. = Clinique de dermatologie.

Cl. m. = Clinique de médecine interne.

Cl. oph. = Clinique d'ophtalmologie.

Cl. oto. = Clinique d'oto-rhino-laryngol.

Cl. pédi. = Clinique de pédiatrie.

Cl. psych. = Clin. de psychiatrie Bel-Air.

E. M. = Ecole de médecine.

H. C. = Hôpital cantonal.

H. G. = Hôpital Gourgas.

I. H. = Institut d'Hygiène.

I. M. L. = Institut méd. légale.

I. Phys. = Institut de physiatrie.

I. P. = Institut de pathologie.

I. R. = Institut de radiologie (H. C.)

L. Ph. = Lab. de pharmacognosie.

M. = Maternité.

P. = Policlinique.

U. = Université, bâtiment principal.

P. Gyn. = Polyclinique gynécol. et obst.

Heures	Lundi		Mardi		Mercredi		Jeudi		Vendredi		Samedi	
655-810	Bickel	Cl. m.	Bickel	Cl. m.	Bickel	Cl. m.	Bickel	Cl. m.	Rutishauser	I.P. H. C.	Bamatter	Cl. pédi.
7-8	Oltramare	Cl. ch.	Oltramare	Cl. ch.	Oltramare	Cl. ch.	Oltramare	Cl. ch.	Oltramare	Cl. ch.	Oltramare	Cl. ch.
815 - 9	Watteville	M	Watteville	M	Watteville	M	Watteville	M	Watteville	M	Chatillon	M. P.
910 - 955	Rudler	Cl. ch.	Rudler	Cl. ch.	Rudler	Cl. ch.	Rudler	Cl. ch.	Rudler	Cl. ch.	Rutishauser	I. P. Chatillon Patry
910-1005	Mozer	H. C.			Mozer	H. C.			Mozer	H. C.		
1005-1050	Jadassohn	P.	Mach	H. C.	Jadassohn	P.	Jadassohn	P.				
1015 - 11	Mozer	H. C.	Mozer	H.C.	Mozer	H. C.	Frommel	E. M.	Mozer	H. C.	Frommel	E. M. de Morsier
1025-1110	Rutishauser	I.P.	Franceschetti	Cl. oph.	Rutishauser	I. P.	Rutishauser	I.P.	Franceschetti	Cl. oph. Rutishauser	Bickel (e. p.)	Cl. m.
1110-1155	Bamatter	Cl. pédi.			Bamatter	Cl. pédi. Jadassohn			Bamatter	Cl. pédi.	de Morsier	Cl. oph.
1115 - 12									Frommel	E. M.	Frommel	E. M. Bickel (e. p.)
11 - 12												Cl. m.

# FACULTÉ DE MÉDECINE (suite)

Heures	Lundi		Mardi		Mercredi		Jeudi		Vendredi		Samedi	
14 à 15	Rutishauser	I. P. R. de Saussure	Naville	I. M. L. U. 58	Morel	Cl. psych.	Grasset	I. H.	Naville	I. M. L.		
			Sarasin	I.R. Dubois-Ferrière	Grasset	I. H.			Sciclounoff	H.C.		
			Dubois-Ferrière	H.C.	Martin-du-Pan	Cl. p.			Marti	Cl. derm.		
					Sciclounoff	H.C.Oto						
15 à 16	Rutishauser	I. P.	Frommel	E. M.	Morel	Cl. psych.	Grasset	I. H.				
			Walthard	I. Phys.	Grasset	I. H.	Hersch	U. 48				
			Smith	E. M.	Sarasin	I. R.	Stephani	Cl. derm.				
					Sciclounoff	H.C.Oto						
16 à 17	Perrot	P.	Frommel	E. M.	Chatillon	M.	Rutishauser	I.P.	Mozer (e. p.)	Cl. m.		
			Walthard	I. Phys.	Demole	P.			Weyeneth	Cl. ch.		
					Wyss-Chodat	Cl. der.						
17 à 18	Patry	P.	Patry	P.	Patry	P.	Rutishauser	I. P.	Mozer (e. p.)	Cl. m.		
	Montant	E. M.	Montant	E. M.	Montant	E. M.			Patry	P.		
	Montandon	P.			Montandon	P.			Montandon	P.		
18 à 19	Montant	E. M.	Montant	E. M.	Montant	E. M.	Held	I. M. D.				
	Montandon	P.	Rauch	H. C.	Franceschetti	Cl. oph.						
					Fischer	Centre transf						
1805-1915					Martin	E.			Martin	E.	P.	

## INSTITUT DE MÉDECINE DENTAIRE

Président du Collège des professeurs : M. le prof. E. FERNEX.

### Prof. Arthur-Jean HELD :

- 540 *Stomatologie* (pathologie et thérapeutique des organes buccaux).  
Cours théorique : samedi, à 10 heures. 1 h.  
541 *Policlinique stomatologique*.  
Tous les matins, de 8 à 10 heures.  
*Parodontie*.  
542 Cours théorique : lundi, à 11 heures. 1 h.  
543 Cours clinique : mardi, de 10 à 12 heures.  
544 *Prothèse chirurgicale maxillo-faciale*.  
Cours théorique : vendredi, à 11 heures. 1 h.  
545 *Radiologie pratique et répétitoire* (avec le concours du Dr L. Perrelet).  
Mercredi, à 11 heures. 1 h.

### Prof. Etienne FERNEX :

- Odonto-stomatologie des enfants* :  
546 Cours théorique : vendredi, à 7 h. 15. 1 h.  
547 Cours clinique : lundi, de 8 à 11 heures ; vendredi, de 8 à 10 heures. 1 h.  
548 *Séminaire*.  
Vendredi, à 10 heures.  
*Orthopédie dento-faciale*.  
549 Cours théorique : mardi, à 10 heures. 1 h.  
550 Cours clinique : vendredi, de 14 à 16 heures.  
Travaux pratiques sur modèles.  
(A lieu au semestre d'hiver.)

### Prof. Louis-J. BAUME.

- Traitements dentaires conservateurs* (endodontie).  
1 h.  
551 Cours théorique : Mardi, à 7 h. 15.  
552 Cours clinique : lundi, de 14 à 16 heures ; mardi, de 14 à 16 heures ; jeudi, de 14 à 16 heures ; mercredi, de 14 à 17 heures.

### Prof. Jean-Noël NALLY :

- Prothèse dentaire fixe* (couronnes et appareils à pont).  
553 Cours théorique : mercredi, à 7 h. 15. 1 h.  
554 Cours clinique : mardi, de 16 à 18 heures ; jeudi, de 10 à 12 heures ; vendredi, de 16 à 18 heures.

### Prof. François ACKERMANN :

- Prothèse dentaire amovible*.  
Anomalies acquises des mâchoires et du palais et leur traitement prothétique.

- 555 Cours théorique : jeudi, à 18 heures. 1 h.  
556 Cours clinique : lundi, de 17 à 18 heures ; mercredi, de 8 à 11 heures ; jeudi, de 16 à 18 heures.  
M. le Dr Erwin RUTISHAUSER, prof. ord. à la Faculté de Médecine.  
*Anatomie pathologique de la cavité buccale et des tissus dentaires*. 2 h.  
(A lieu au semestre d'hiver.)

- 557 *Exercices pratiques d'histologie pathologique des organes de la cavité buccale et des dents*. 2 h.  
Mercredi, de 17 à 19 heures. Inst. d'anat. pathol.

- 468 *Pathologie générale des tumeurs*. 1 h.  
Samedi, à 9 heures. Inst. d'anat. pathol.

- M. le Dr Eugène BUJARD, prof. ord. à l'Université.

- 457 *Stomatologie normale*. 2 h.  
Jeudi, de 7 h. 30 à 9 heures. Ec. Méd.

- M. le Dr Robert MONTANT, prof. extr. à la Faculté de Médecine.

- 558 *Chirurgie générale*. 1 h.  
Samedi, à 10 heures. Inst. méd. dent.  
*Chirurgie spéciale de la cavité buccale*. 1 h.  
(A lieu au semestre d'hiver.)

- M. le Dr Robert JUNET, chargé de cours.

- 559 *Pharmacologie générale*. 1 h.  
Mardi, à 11 heures. Inst. méd. dent.

- M. Raymond SARASIN, prof. extr. à la Faculté de Médecine.

- 560 *Radiologie générale*. 1 h.  
Lundi, à 8 heures. Inst. de Radiol.  
(A lieu une fois tous les trois semestres.)

M. le Dr **Edmond GRASSET**, prof. ord. à la Faculté de Médecine.

<sup>561</sup> *Exercices pratiques de bactériologie.* 1 séance  
Samedi, de 8 à 10 heures. Inst. d'Hyg.

M. le Dr **Werner JADASSOHN**, prof. ord. à la Faculté de Médecine.

<sup>562</sup> *Clinique de dermatologie.* 1 h.  
Samedi, à 10 heures.

M<sup>me</sup> **Jeanne HERSCHE**, prof. extr.

<sup>280</sup> *Philosophie.* — L'homme qui sait et l'homme qui veut. 1 h.  
Jeudi, à 15 heures. 48

---

Le laboratoire de prothèse est ouvert tous les jours, de 8 à 12 heures ; le lundi, le mardi et le vendredi, de 14 à 19 heures ; le mercredi, de 14 à 17 heures.

Pour le laboratoire de recherches et le service de radiographie, s'adresser aux professeurs.

---

### COURS DE LA FACULTÉ DE MÉDECINE obligatoires pour les étudiants de l'Institut de Médecine dentaire.

---

M. le Dr **Erwin RUTISHAUSER**, prof. ord.  
*Pathologie générale* (voir page 59).

M. le Dr **Jean-Claude RUDLER**, prof. ord.  
*Clinique chirurgicale* (voir page 60).

M. le Dr **John-Henri OLTRAMARE**, chargé de cours.  
*Chirurgie propédeutique* (voir page 60).

M. le Dr **Edmond GRASSET**, prof. ord.  
*Hygiène* (voir page 63).

---

Conditions d'admission, grades, examens fédéraux pour les médecins-dentistes ; voir le Règlement de l'Institut de Médecine dentaire et les plans d'études, en vente à la Caisse de l'Université.

---

# INSTITUT DE MÉDECINE DENTAIRE

E. M. = Ecole de médecine.

(TP) = Travaux pratiques.

I. R. = Institut de radiologie.

Heures	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
7 à 8		Baume (CT)	Nally (CT)		Fernex (CT)	
8 à 9	Held (CC) Fernex (CC) Sarasin  I. R.	Held (CC)	Held (CC) Ackermann (CC)	Held (CC)	Held (CC) Fernex (CC)	Held (CC) Grasset (TP)
9 à 10	Held (CC) Fernex (CC)	Held (CC)	Held (CC) Ackermann (CC)	Held (CC)	Held (CC) Fernex (CC)	Held (CC) Rutishauser (CT) Grasset (TP)
10 à 11	Fernex (CC)	Fernex (CT) Held (CC)	Ackermann (CC)	Nally (CC)	Fernex (CC)	Held (CT) Jadassohn (CT) Montant (CT)
11 à 12	Held (CT)	Held (CC) Junet (CT)	Held (CT)	Nally (CC)	Held (CT)	
14 à 15	Baume (CC)	Baume (CC)	Baume (CC)	Baume (CC)	Fernex (CC)	
15 à 16	Baume (CC)	Baume (CC)	Baume (CC)	Baume (CC) Hersch U. 48	Fernex (CC)	
16 à 17		Nally (CC)	Baume (CC)	Ackermann (CC)	Nally (CC)	
17 à 18	Ackermann (CC)	Nally (CC)	Rutishauser (TP)	Ackermann (CC)	Nally (CC)	
18 à 19			Rutishauser (TP)	Ackermann (CT)		

(CC) = Cours clinique.

(CT) = Cours théorique.

I. P. = Institut de pathologie

## FACULTÉ AUTONOME DE THÉOLOGIE

M. le Professeur Franz LEENHARDT, Doyen.

Reçoit le mardi, à 14 h. 30, à la Bibliothèque publique, rez-de-chaussée.

Salle

M. X., suppléant M. le pasteur B. Legler.

<sup>570</sup> Grammaire hébraïque (1 <sup>re</sup> année).	3 h. 25
<sup>571</sup> Histoire d'Israël et de sa religion.	1 h. 25
<sup>572</sup> Lecture cursive et grammaire de l'Ancien Testament. (Jours et heures à fixer.)	1 h. 25
Suppléant M. Ph. REYMOND, lic. en théologie.	
<sup>573</sup> Exégèse de l'Ancien Testament.	2 h. 27
<sup>574</sup> Etudes de théologie biblique. (Jours et heures à fixer.)	2 h. 27

M. Franz LEENHARDT, prof. ord.

<sup>575</sup> Théologie du Nouveau Testament. — La pensée de l'apôtre Paul. Samedi, à 10 et à 11 heures.	2 h. 27
<sup>576</sup> Interprétations de textes. — Explication des textes pauliniens. Mardi, à 10 et à 11 heures.	2 h. 27
<sup>577</sup> Introduction aux livres du Nouveau Testament. Lundi, à 16 et à 17 heures, tous les 15 jours.	1 h. 25
<sup>578</sup> Problèmes généraux de la littérature chrétienne primitive. Mardi, à 9 heures.	1 h.
	Salle de Travail B. P. U.

M. Auguste LEMAÎTRE, prof. ord.

<sup>579</sup> Dogmatique. — La Christologie. La Rédemption. Mardi, à 9 heures et mercredi, à 9 et à 10 heures.	3 h. 27
<sup>580</sup> Histoire des dogmes. — La théologie de Saint Augustin Lundi, à 11 heures.	1 h. 27
<sup>581</sup> Patristique latine. — Saint Augustin : Confessions. Mercredi, à 8 heures.	1 h. 25
<sup>582</sup> Introduction aux études théologiques. Mardi, à 11 heures.	1 h. 25

M. Jacques de SENARCLENS, chargé de cours.

<sup>583</sup> Ethique. — Le fondement christologique de la foi et de la morale (suite). Mercredi, à 18 heures.	1 h. 27
--	---------

M. Jaques COURVOISIER, prof. ord.

<sup>584</sup> Histoire de l'Eglise aux XVIII <sup>e</sup> et XIX <sup>e</sup> siècles. Lundi, à 9 heures et à 10 heures.	2 h. 27
<sup>585</sup> La tradition réformée du point de vue historique et ecclésiologique. Mardi, à 8 heures.	1 h. 27
<sup>586</sup> Conférence : Etude de textes relatifs au cours précédent. Lundi, de 14 à 16 heures, tous les quinze jours.	1 h. 27
<sup>587</sup> Séminaire calvinien. (Jour et heure à fixer).	1 h.

M. Henri D'ESPINE, prof. ord.

<sup>588</sup> Eléments d'homilétique et connaissance pratique du Nouveau Testament. Mardi, à 10 heures.	1 h. 25
<sup>589</sup> Liturgique. Samedi, à 8 et à 9 heures.	2 h. 27
<sup>590</sup> Homilétique. Mercredi, à 11 heures.	1 h. 27

M. Edmond ROCHE DIEU, prof. ord.

<sup>591</sup> Introduction à la psychologie. — La vie affective. Lundi, à 11 heures.	1 h. 25
<sup>592</sup> Histoire des religions. Les mystères antiques et le syncrétisme hellénistique. Mercredi, à 14 et à 15 heures.	2 h. 27
<sup>593</sup> Psychologie religieuse. — La crise religieuse de l'adolescent et son dénouement. Vendredi, à 8 heures.	1 h. 27

M<sup>me</sup> Jeanne HERSCHE, prof. extr.

Philosophie.

<sup>280</sup> Cours. — L'homme qui sait et l'homme qui veut. Jeudi, à 15 heures.	1 h. 48
--	---------

COURS EMPRUNTÉS A D'AUTRES FACULTÉS

Salle

FACULTÉ DES LETTRES

M. René SCHÄFERER, prof. ord.

Histoire de la philosophie et philosophie générale,  
(voir page 30).

CENTRE D'ÉTUDES ORIENTALES

(Voir page 129)

CENTRE UNIVERSITAIRE D'ÉTUDES OECUMÉNIQUES

(Voir page 133)

EXERCICES DE PRÉDICATION

Devant les professeurs de la Faculté, le jeudi matin,  
de 8 heures à 10 heures.

25

Conditions d'admission, grades : voir le Règlement de la Faculté  
de Théologie et le plan d'études en vente à la Caisse de l'Université.

# FACULTÉ DE THÉOLOGIE

Heures	Lundi	Salle	Mardi	Salle	Mercredi	Salle	Jeudi	Salle	Vendredi	Salle	Samedi	Salle
8 à 9			Courvoisier	27	Lemaître	25			Rochedieu	27	D'Espine	27
9 à 10	Courvoisier	27	Lemaître Leenhardt B. P. U.	27	Lemaître	27					D'Espine	27
10 à 11	Courvoisier	27	D'Espine Leenhardt	25 27	Lemaître	27					Leenhardt	27
11 à 12	Rochedieu Lemaître	25 27	Leenhardt Lemaître	27 25	D'Espine	27					Leenhardt	27
14 à 15	Courvoisier	27			Rochedieu	27						
15 à 16	Courvoisier	27			Rochedieu	27	Hersch	48				
16 à 17	Leenhardt	25										
17 à 18	Leenhardt	25										
18 à 19					Senarclens	27						

## ÉCOLE D'ARCHITECTURE

9, boulevard Helvétique

M. Albert CINGRIA, professeur - chef d'atelier à l'Ecole d'architecture.  
Administrateur.  
Reçoit le lundi, à 16 h. ½, à l'Ecole d'architecture, téléphone 24 11 26.  
M. Eugène BEAUDOUIN, directeur des études d'architecture.

- M. Eugène BEAUDOUIN, direct. des études d'architecture.
- <sup>600</sup> Atelier d'architecture et d'urbanisme (avec le concours de M. Albert Cingria, chef d'atelier d'architecture, de M. Arnold Hoechel, chef d'atelier d'urbanisme, de M. André Gaillard, chef d'atelier d'architecture).  
Lundi toute la journée et tous les après-midis. E. A. 18, 19, 21 et 22<sup>1</sup>
- <sup>601</sup> Atelier des hautes études d'architecture. Tous les jours. E. A. 18 et 21.
- <sup>602</sup> Théorie de l'architecture, correction des travaux en cours et critique des projets après jugement. 2 h. (Jours et heures à fixer). E. A. Salle d'exposition
- M. Raymond REVERDIN, prof. à l'Ecole d'architecture.
- <sup>603</sup> Eléments d'architecture. 2 h. Samedi, à 10 et à 11 heures. E. A. Auditoire
- M. Claude GROSGURIN, prof. à l'Ecole d'architecture.
- <sup>604</sup> Introduction à la construction (II). 2 h. Vendredi, à 8 et à 9 heures. E. A. 16.
- M. Adrien TAPONNIER, prof. à l'Ecole d'architecture.
- <sup>605</sup> Construction II (gros-œuvre et charpente). 4 h. Mardi, à 8 et à 9 h. et jeudi, à 10 et à 11 h. E. A. 16.
- <sup>606</sup> Construction VI (installations intérieures). 4 h. Mardi, à 10 et à 11 h., et mercredi, à 8 et à 9 h. E. A. 16.
- <sup>607</sup> Séminaire. 2 h. Mardi, de 17 à 19 heures. Atelier
- M. Marcel HUMBERT, prof. à l'Ecole d'architecture.
- <sup>608</sup> Statique et résistance des matériaux (éléments). 2 h. Jeudi, à 8 et à 9 heures. E. A. 15.

<sup>1</sup> Ecole d'architecture, boulevard Helvétique 9.

- <sup>609</sup> Exercices (complément du cours). 1 h. Mercredi, à 9 heures. E. A. 15.
- <sup>610</sup> Statique et résistance des matériaux (systèmes). 3 h. Mercredi, à 8 h., et vendredi, à 8 et à 9 h. E. A. 15.
- <sup>611</sup> Exercices (complément du cours). 2 h. Mardi, de 10 à 12 heures. E. A. 12.
- <sup>612</sup> Béton armé. 3 h. Mardi, à 8 heures. E. A. 15
- <sup>613</sup> Exercices de béton armé. 5 h. Mardi, à 9 heures, mercredi, de 10 à 12 heures, et jeudi, de 10 à 12 heures. E. A. 12
- M. Arnold HOECHEL, prof. à l'Ecole d'architecture.
- <sup>614</sup> Urbanisme III (éléments fonctionnels). 2 h. Vendredi, à 10 et à 11 heures. E. A. Auditoire
- Mlle Christiane DUNANT, prof. à l'Ecole d'architecture.
- <sup>615</sup> Histoire de l'art et de l'architecture antiques. 2 h. Mardi, à 8 et à 9 heures. E. A. Auditoire
- M. Conrad André BEERLI, prof. à l'Ecole d'architecture.
- <sup>616</sup> Histoire de l'art et de l'architecture médiévaux. 2 h. La fin du gothique. Le Quattrocento. Jeudi, à 8 et à 9 heures. E. A. Auditoire
- <sup>617</sup> Histoire de l'art et de l'architecture modernes. 2 h. L'art en France du XVI<sup>e</sup> au XVIII<sup>e</sup> s. Evolution de la Peinture, de Goya à nos jours. Vendredi, à 8 et à 9 heures. E. A. Auditoire
- M. Max WEBER, prof. attaché à l'Ecole d'architecture.
- <sup>618</sup> Dessin. Atelier (Jours et heures à fixer). E. A. 16 et 19.
- M. Henri KOENIG, prof. attaché à l'Ecole d'architecture.
- <sup>619</sup> Modelage. Atelier Samedi, de 8 à 12 heures. E. A. 4
- M. Paul ROSSIER, chargé de cours à l'Université.
- <sup>620</sup> Mathématiques générales. 2 h. Jeudi, à 10 et à 11 heures. E. A. 15.
- <sup>621</sup> Exercices de mathématiques générales. 2 h. Mercredi, à 17 et à 18 heures. E. A. 15.

622	<i>Géométrie descriptive ; surfaces usuelles.</i>	2 h.
	Vendredi, à 10 et à 11 heures.	E. A. 15.
623	<i>Exercices graphiques de géométrie descriptive.</i>	4 h.
	Mardi et mercredi, à 10 et à 11 heures.	E. A. 15.
	<i>Projections orthogonales.</i>	
	(A lieu au semestre d'hiver.)	
	<b>M. Edouard PARÉJAS</b> , prof. ord. à l'Université.	
624	<i>Géologie appliquée.</i>	1 h.
	Mercredi, à 8 heures.	A. I. H. <sup>1</sup>
	<b>M. Alfred EYPPER</b> , prof. attaché à l'Ecole d'architecture.	
625	<i>Technologie et essais des matériaux.</i>	3 h.
	Mercredi, de 9 à 12 heures.	E. A. Auditoire et Lab. Mat. <sup>2</sup>
	<b>M. John LACHAVANNE</b> , prof. attaché à l'Ecole d'architecture.	
626	<i>Législation.</i>	2 h.
	Jeudi, à 8 et à 9 heures.	E. A. 16.
	<b>M. X.</b>	
	<i>Construction VII (Installations spéciales).</i>	2 h.
	(A lieu au semestre d'hiver.)	
	<b>M. Jean VALENCIEN</b> , prof. attaché à l'Ecole d'architecture.	
	<i>Technique financière.</i>	1 h.
	(A lieu au semestre d'hiver.)	
	<b>M. André VIERNE</b> , prof. attaché à l'Ecole d'architecture.	
	<i>Responsabilités de l'architecte.</i>	1 h.
	(A lieu au semestre d'hiver.)	
	<b>M. Pierre VARENCHON</b> , prof. attaché à l'Ec. d'architecture.	
	<i>Métré et devis.</i>	4 h.
	(A lieu au semestre d'hiver.)	
	<b>M. Hugo SAINI</b> , prof. attaché à l'Ecole d'architecture.	
	<i>Acoustique, éclairage et installations électriques.</i>	3 h.
	(A lieu au semestre d'hiver.)	

1 Laboratoire d'essais des matériaux, rue du Jura 19.

2 Amphithéâtre, Institut d'Hygiène, quai de l'Ecole-de-Médecine.

# ÉCOLE D'ARCHITECTURE

Sauf indication contraire, les cours ont lieu dans le Bâtiment de l'Ecole d'Architecture, bd. Helvétique 9.

Lab. Mat. = Laboratoire essais matériaux  
E. A. M. rue du Jura 19.

U. = Université.

A. I. H. = Amphithéâtre de l'Institut d'Hygiène  
quai de l'Ecole-de-Médecine.

Heures	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
8 à 9	At. 18, 19, 21 et 22	Taponnier 16 Humbert 15 Dunant Auditoire	Taponnier 16 Humbert 15 Parejas A.I.H.	Humbert 15 Beerli Auditoire Lachavanne 16	Grosgruin 16 Humbert 15 Beerli Auditoire	Koenig Atelier 4
9 à 10	At. 18, 19, 21 et 22	Taponnier 16 Humbert 12 Dunant Auditoire	Taponnier 16 Humbert 15 Eypper Aud. et Lab. Mat.	Humbert 15 Beerli Auditoire Lachavanne 16	Grosgruin 16 Humbert 15 Beerli Auditoire	Koenig Atelier 4
10 à 12	At. 18, 19, 21 et 22	Taponnier 16 Humbert 12 Rossier 15	Rossier 15 Humbert 12 Eypper Aud. et Lab. Mat.	Rossier 15 Taponnier 16 Humbert 12	Hœchel Auditoire Rossier 15	R. Reverdin Audit. Koenig Atelier 4
14 à 16	At. 18, 19, 21 et 22	At. 18, 19, 21 et 22	At. 18, 19, 21 et 22	At. 18, 19, 21 et 22	At. 18, 19, 21 et 22	
16 à 17	At. 18, 19, 21 et 22	At. 18, 19, 21 et 22	At. 18, 19, 21 et 22	At. 18, 19, 21 et 22	At. 18, 19, 21 et 22	
17 à 18	At. 18, 19, 21 et 22	At. 18, 19, 21 et 22	Taponnier At.	At. 18, 19, 21 et 22	At. 18, 19, 21 et 22	
18 à 19		Taponnier At.	Rossier 15			

INSTITUT DES SCIENCES DE L'EDUCATION  
 (INSTITUT J.-J. ROUSSEAU)  
 Palais Wilson, 52, rue des Pâquis

Direction : MM. les professeurs Jean PIAGET et Robert DOTTRENS.  
 Téléphone 32 23 20

L'Institut, dont l'enseignement embrasse l'ensemble des disciplines touchant à l'éducation, délivre un certificat de pédagogie, un diplôme général d'études psychologiques, un diplôme général d'études pédagogiques, des diplômes spéciaux, une licence ès sciences de l'éducation (mention psychologie et mention pédagogie). Il prépare également les étudiants immatriculés au doctorat ès sciences de l'éducation et au doctorat en philosophie (mention pédagogie).

Demander le règlement, en vente à l'Institut, Palais Wilson, et à la caisse de l'Université.

COURS EMPRUNTÉS AUX FACULTÉS DE L'UNIVERSITÉ

FACULTÉ DES SCIENCES

M. Jean PIAGET, prof. ord.	Salle
<sup>163</sup> <i>Psychologie expérimentale</i> . — L'intelligence.	2 h.
Mardi et mercredi, à 9 heures.	59
<sup>164</sup> <i>Conférence de psychologie expérimentale</i> . — Discussion de recherches en cours.	1 h.
Mercredi, à 10 heures.	55
<sup>165</sup> <i>Séminaire. Psychologie et histoire de la pensée scientifique</i> .	1 h.
Mardi, à 8 heures.	57
<sup>166</sup> <i>Exercices pratiques</i> (complément du cours).	3 h.
Samedi, de 8 à 11 heures.	Lab. de Psychol. <sup>1</sup>
<sup>167</sup> <i>Laboratoire intermédiaire</i> . — 2 demi-journées. (Jours et heures à fixer).	Lab. de Psychol.
<sup>168</sup> <i>Travaux pratiques de psychologie clinique</i> (sous la direction de M. André REY, prof. associé, prof. à l'Institut des Sc. Educ.), réservés aux étudiants avancés. (Jours et heures à fixer). (S'adresser au professeur).	Clin. méd. Hôp. cant.

<sup>1</sup> Palais Wilson, 52, rue des Pâquis.

Travaux pratiques de psychologie de l'enfant (voir p. 88).

<sup>169</sup> *Recherches spéciales*. — Tous les jours.  
(S'adresser au professeur).

M. André REY, prof. associé.

<sup>170</sup> *Le comportement animal*. — Les réflexes conditionnés. 1 h.  
Jeudi, à 11 heures. Inst. Sc. Educ.

FACULTÉ DES LETTRES

M. René SCHÄERER, prof. ord.

<sup>276</sup> *Histoire de la philosophie*. — Les grands courants de l'époque hellénistique : Stoïcisme, Epicurisme, Scepticisme, Néoplatonisme. 2 h. 59  
Mardi et mercredi, à 16 heures.

<sup>277</sup> *Le spiritualisme et le positivisme français aux XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles*. 1 h. 55  
Vendredi, à 16 heures.

Mlle Jeanne HERSCH, prof. extraord.

<sup>280</sup> *Philosophie*. — L'homme qui sait et l'homme qui veut. 1 h. 48  
Jeudi, à 15 heures.

M. Robert DOTTRENS, prof. ord.

<sup>284</sup> *Pédagogie générale*. — Les facteurs individuels et sociaux en éducation. 2 h. 59  
Lundi et vendredi, à 16 heures.

*Conférence* :

<sup>285</sup> Complément du cours et analyse d'ouvrages. 1 h. 59  
Jeudi, à 16 heures.

<sup>286</sup> *Histoire de la pédagogie*. Pestalozzi. 1 h. 59  
Lundi, à 11 heures.

<sup>287</sup> *Didactique*.

*Cours*. — Techniques modernes d'enseignement. 1 h. 59  
Jeudi, à 15 heures.

<sup>288</sup> *Conférence*.  
Questions d'organisation scolaire. 1 h. 48  
Lundi, à 10 heures.

Salle

M. Léon WALTHER, Dr phil., privat-docent.

<sup>329</sup> Orientation professionnelle vers les carrières libérales. Samedi, à 11 heures.

Salle

1 h. 25

### FACULTÉ DE MÉDECINE

M. le Dr Jean-A. BAUMANN, prof. ord., avec le concours de M. le Dr Ch.-A. BAUD, privat-docent.

Anatomie générale et anatomie du corps vivant. (Le cours a lieu au semestre d'hiver.)

M. le Dr Jean POSTERNAK, prof. ord.

Physiologie pour auxiliaires des professions médicales (avec le concours des assistants) fonctions de relation.

(A lieu au semestre d'hiver.) Aula Ec. Méd.

### FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES

M. Roger GIROD, prof. extr.

<sup>340</sup> Sociologie générale. Lundi, à 8 et à 9 heures.

2 h. 59

Conférence.

<sup>341</sup> Lundi, à 10 heures. 1 h. S. E. S.

<sup>342</sup> Lundi, à 11 heures. 1 h. S. E. S.

### FACULTÉ DE THÉOLOGIE

M. Edmond ROCHE DIEU, prof. ord.

<sup>593</sup> Psychologie religieuse. — La crise religieuse de l'adolescent et son dénouement. Vendredi, à 8 heures.

1 h. 27

### COURS DE L'INSTITUT

Sauf indications spéciales, les cours ont lieu au Palais Wilson.

M. Jean PIAGET, prof. ord. et Mlle INHELDER, prof. à l'Institut.

<sup>631</sup> Recherches spéciales de psychologie de l'enfant. (S'adresser au professeur).

Salle

25

M. André REY, prof. associé à la Faculté des sciences et prof. à l'Institut.

Technique psychologique.

<sup>632</sup> a) Psychométrie. 1 h.

Jeudi, à 10 heures.

<sup>633</sup> b) Eléments de statistique (cours donné par M. B. Fischer, Dr ès sciences de l'éducation, assistant). 2 h.

Lundi, de 8 à 10 heures.

<sup>634</sup> Orientation professionnelle (1<sup>re</sup> année). 1 h.

Lundi, à 11 heures.

Exercices pratiques : Orientation professionnelle (2<sup>me</sup> année) :

<sup>635</sup> a) Séminaire. 1 h.

Lundi, à 15 heures.

<sup>636</sup> b) Examens. 3 h.

Lundi, de 16 à 19 heures.

Exercices pratiques de psychologie clinique (2<sup>me</sup> année) :

<sup>637</sup> a) Séminaire. 1 h.

Jeudi, à 15 heures.

<sup>638</sup> b) Examens. 3 h.

Jeudi, de 16 à 19 heures.

<sup>639</sup> Préparation de travaux de diplôme. 1 h.

(Jour et heure à fixer.)

Mlle Bärbel INHELDER, Dr phil., prof. à l'Institut.

<sup>640</sup> Cours. — Psychologie de l'enfant et de l'adolescent. (1<sup>re</sup> année). 1 h.

Mardi, à 10 heures.

<sup>641</sup> Cours. — Psychologie pédagogique 1<sup>re</sup> année. 1 h.

Vendredi, à 10 heures.

<sup>642</sup> Conférence I. — Discussion des thèmes et travaux de certificat (1<sup>re</sup> année). 1 h.

Vendredi, à 11 heures.

<sup>643</sup> Conférence II. — Préparation des travaux de diplôme (2<sup>me</sup> année). 1 h.

Mardi, à 11 heures.

<sup>644</sup> Conférence III. — Psychologie pédagogique (2<sup>me</sup> année). 1 h.

Vendredi, à 17 heures.

	Salle	
645 <i>Conférence IV.</i> — Les écoles contemporaines en psychologie de l'enfant (2 <sup>me</sup> et 3 <sup>me</sup> années).	1 h.	
Mercredi, à 11 heures.	49	
646 <i>Recherches</i> selon horaire spécial (2 <sup>me</sup> et 3 <sup>me</sup> années).	2 h.	
Tous les jours.		
647 <i>Exercices pratiques</i> , selon horaire spécial (1 <sup>re</sup> année).	1 h.	
Tous les jours.		
M. Marc LAMBERCIER, Dr ès sc., prof. à l'Institut.		
648 <i>Problèmes de psycho-motricité</i> .	1 h.	
Jeudi, à 10 heures.		
M. Pedro ROSELLO, Dr ès sc. soc., prof. à l'Institut.		
<i>Pédagogie comparée</i> .		
649 a) Les grandes tendances actuelles de l'éducation.		
b) Le financement de l'éducation.		
Vendredi, à 14 et à 15 heures (tous les quinze jours).	1 h.	
650 c) Etude comparée des théories pédagogiques.		
d) L'actualité pédagogique.		
Vendredi, à 8 et à 9 heures (tous les quinze jours).	1 h.	
M. Samuel ROLLER, Dr en phil., prof. à l'Institut.		
651 <i>Séminaire de pédagogie expérimentale</i> . — La pédagogie expérimentale et l'enseignement de la langue maternelle.		
a) Lundi, à 8 heures.	1 h.	E. M. 1
b) Mardi, à 16 heures.	1 h.	E. M.
c) Vendredi, à 8 heures.	1 h.	E. M.
d) Samedi, à 8 heures.	1 h.	E. M.
652 <i>Travaux pratiques de pédagogie expérimentale</i> .		
a) Lundi, à 9 heures.	1 h.	E. M.
b) Mardi, à 17 heures.	1 h.	E. M.
c) Vendredi, à 9 heures.	1 h.	E. M.
d) Samedi, à 9 heures.	1 h.	E. M.
M. le Dr Harry FELDMANN, chargé de cours à l'Institut.		
653 <i>Psychopathologie de l'enfant</i> . — Sémiologie et thérapie (suite).		
Jeudi, de 8 à 10 heures.	2 h.	

Le séminaire et les travaux pratiques ont lieu au Laboratoire de pédagogie expérimentale, Ecole du Mail.

654 <i>Le jeu et sa valeur éducative</i> . — Etude du folklore enfantin.	Mme Germaine DUPARC, Dr ès sc., chargée de cours à l'Institut.	1 h.
655 <i>Education des petits</i> .	Lundi, à 14 heures.	1 h.
656 <i>Séminaire de biologie</i> (réservé aux étudiants de 2 <sup>me</sup> année).	Mercredi, à 11 heures.	1 h.
		Maison des Petits
649 a) Les grandes tendances actuelles de l'éducation.	Mme Marguerite LOOSLI-USTERI, Dr en philos., chargée de cours à l'Institut.	
657 <i>Protection de l'enfance</i> . — Problèmes affectifs et sociaux.	Mardi, à 16 heures.	1 h.
658 <i>Introduction à la théorie et à la pratique du test de Rorschach</i> .	Mardi, à 17 heures.	1 h.
659 <i>Cours avancé sur le test de Rorschach</i> .	Lundi, à 15 heures.	1 h.
M. Jacques DUBOSSON, instituteur, lic. ès sciences péd.		
660 <i>Cours d'introduction</i> . — Le problème pédagogique et social de l'oligophrénie.	Mercredi, à 11 heures.	1 h.
661 <i>Problèmes didactiques de la rééducation</i>	Mercredi, à 16 h. 20.	1 h.
662 <i>Les techniques de rééducation</i> (lecture).	Mercredi, à 17 h. 15.	1 h.

Conditions d'admission, grades, diplômes, certificats, voir le Règlement de l'Institut en vente à la Caisse de l'Université et à l'Institut, Palais Wilson.

# INSTITUT DES SCIENCES DE L'ÉDUCATION

Heures	Lundi		Mardi		Mercredi		Jeudi		Vendredi		Samedi	
	8	Girod Roller Fischer	U. 59 E.M. I.	Piaget	U. 57			Feldmann	I.	Rochedieu Rossello Roller	U. 27 I. E. M.	Roller
9	Girod Roller Fischer	U. 59 E.M. I.	Piaget	U. 59	Piaget	U. 59	Feldmann	I.	Rossello Roller	I. E. M.	Roller	E. M.
10	Girod Dottrens	S. E. S. U. 48	Inhelder	I.	Piaget	U. 55	Lambercier Rey	I. I.	Inhelder	I.		
11	Dottrens Girod Rey	U. 59 S. E. S. I.	Duparc Inhelder	I. I.	Duparc Inhelder Dubosson	M. U. 49 I.	Rey	I.	Inhelder	I.	Walther	U. 25
14	Duparc	I					Fischer	I.	Rossello	I.		
15	Rey Loosli	I. I.					Dottrens Fischer Rey Hersch	59 I. I. U. 48	Rossello	I.		
16	Rey Dottrens	I. U. 59	Roller Loosli Schärer	E. M. I. U. 59	Schärer Dubosson	U. 59 I.	Rey Dottrens	I. 59	Schärer Dottrens	U. 55 U. 59		
17	Rey	I.	Roller Loosli	E. M. I.	Dubosson	I.	Rey	I.	Inhelder	I.		
18	Rey	I.					Rey	I.				

U. = Université.  
I. = Institut.

E. M. = Laboratoire de pédagogie expérimentale, Ecole du Mail.

M. = Maison des Petits.  
E. Méd. = Ecole de Médecine.

Cl. opht. = Clinique d'ophtalmologie

Cours pour candidats à l'enseignement public genevois : voir le programme complémentaire.

## ÉCOLE D'INTERPRÈTES

M. le professeur Sven STELLING-MICHAUD, administrateur  
Téléphone 24 66 37

Reçoit sur rendez-vous, à l'Université, salle 29

L'adjoint de l'administrateur, M. F.-C. de Clavé, reçoit le mardi et le jeudi  
de 14 à 16 heures

Le Secrétariat de l'Ecole reçoit tous les jours, pendant les cinq premières  
semaines du semestre, entre 9 h. et 11 h., et, dès la sixième semaine, le lundi,  
le mercredi et le vendredi, aux mêmes heures.

L'Ecole d'interprètes, dirigée par un professeur de la Faculté  
des Lettres, assure l'enseignement pratique des langues modernes,  
en collaboration avec la Faculté, le Séminaire de français moderne  
et l'Ecole pratique de langue française. Elle est destinée aux per-  
sonnes pour qui des connaissances linguistiques sont indispensables  
dans l'exercice de leur profession (fonctionnaires diplomatiques ou  
consulaires, fonctionnaires d'organisations internationales, interpré-  
tes ou traducteurs de congrès, etc.).

L'Ecole d'interprètes admet des élèves libres et des élèves  
réguliers. Les élèves réguliers préparent les examens des diplômes  
de traducteur, de traducteur-interprète ou de traducteur et inter-  
prète parlementaire.

Ils peuvent également obtenir le Certificat d'études pratiques  
pour chacune des langues vivantes qui s'enseignent à l'école.

Tout élève inscrit comme étudiant ou auditeur peut subir, à  
la fin du semestre, des examens portant sur les cours auxquels  
il a été inscrit et obtenir des attestations officielles certifiant le  
résultat de ces examens.

Demander le Programme des cours, le Règlement et le Guide  
de l'élève de l'Ecole d'interprètes au Secrétariat de l'Ecole, Univer-  
sité, Genève.

### LANGUE ALLEMANDE

Salle

M. F.-C. de CLAVÉ, Dr ès sc. éc., privat-docent.

*Traduction du français en allemand.*

<sup>700</sup> Cours inférieur. Textes littéraires (avec correction  
de travaux écrits).

1 h.

Mercredi, à 16 heures.

49

	Salle	
Cours moyen (textes se rapportant aux conférences et institutions internationales).		
701 Groupe A (destiné aux étudiants dont l'allemand est la langue principale). Mercredi, à 10 heures.	1 h. 48	
702 Groupe B (destiné aux étudiants dont l'allemand n'est pas la langue principale). Vendredi, à 10 heures.	1 h. 48	
703 Cours supérieur. Textes économiques et politiques (destiné aux étudiants dont l'allemand est la langue principale ; avec correction de travaux écrits) Mercredi, à 15 heures.	1 h. 48	
704 <i>Traduction d'anglais en allemand</i> (textes économiques, politiques et historiques). Mardi, à 17 heures.	1 h. 7	
705 <i>Traduction de textes scientifiques et technologiques de l'anglais, du français et de l'espagnol en allemand</i> (cours supérieur). Jeudi, à 17 heures.	1 h. 56	
706 <i>Terminologie internationale, français-allemand-anglais-espagnol</i> (termes et locutions parlementaires, économiques et politiques). Lundi et jeudi, à 16 heures.	2 h. Aula	
707 <i>Exercices d'interprétation du français en allemand</i> . (cours moyen) Samedi, à 9 heures et à 10 heures.	2 h. 7	
708 <i>Exercices d'interprétation de l'anglais et du français en allemand avec traduction à vue</i> (cours supérieur). Vendredi, à 11 heures.	1 h. 7	
709 <i>Geographische Grundzüge der Schweiz, Oesterreichs, Deutschlands und Liechtensteins</i> . Lundi et mercredi, à 11 heures.	2 h. 7	
710 <i>Einführung in das Verfassungsrecht der Schweiz, Oesterreichs und der Bundesrepublik Deutschland</i> . Mercredi, à 18 heures.	1 h. 49	
M. Hans SCHWEIZER, Dr phil.		
711 <i>Uebersetzen aus dem Französischen ins Deutsche</i> . (Literarische, geschichtliche und politische Texte). (Cours supérieur). Lundi, à 17 heures.	1 h. 52	

	Salle	
712 <i>Uebersetzen aus dem Französischen ins Deutsche</i> . (Cours moyen). Lundi, à 18 heures.		
713 <i>Erläuterung des neueren deutschen Schrifttums</i> . Mardi, à 17 heures.		
M. Manfred SCHENKER, Dr phil.		
714 <i>Cours inférieur</i> . — Phonétique, grammaire élémentaire, lectures faciles. Lundi et mercredi, à 9 heures.	2 h. 25	
715 <i>Cours moyen I</i> . — Grammaire avec exercices, lecture, conversation. Mardi, à 9 heures.	1 h. 25	
716 <i>Cours moyen II</i> . — Syntaxe avec exercices, germanismes. Lundi, à 10 heures.	1 h. 25	
717 <i>Deutsche Stil- und Aufsatzübungen</i> (für Fortgeschrittenen). Mardi, à 10 heures.	1 h. 49	
M. John AGAD, interprète parlementaire diplômé, lic. en droit, Genève.		
718 <i>Traduction de textes juridiques, économiques et politiques de russe en allemand</i> . Mardi, à 19 heures.	1 h. 53	
M. Adrien ROBINET DE CLÉRY, chargé de cours.		
719 <i>Rilke traducteur en allemand d'œuvres françaises et anglaises ; le rôle des traductions dans son évolution littéraire</i> ; avec exercices pratiques et correction de travaux écrits. Samedi, à 9 heures.	1 h. 55	

Pour la traduction littéraire de l'espagnol en allemand, voir cours N° 705. Pour d'autres cours de langue allemande (ou en langue allemande), voir Faculté des Lettres et Faculté de Droit. Voir aussi sous *Langue française*, les cours de traduction d'allemand en français, et, sous *Langue anglaise*, les cours de traduction d'allemand en anglais.

## LANGUE ANGLAISE

M. Edwin J. PRATT, Dr phil. (Oxon).

<sup>720</sup> *United States History.*

Lundi, à 11 heures.

<sup>721</sup> *History and development of Canada.*

Jeudi, à 11 heures.

Mlle Hélène PFAENDLER, licenciée ès lettres.

<sup>722</sup> *Precis-writing* (réécriture de procès-verbaux). Exercises on texts of international Organisations in French and English (advanced course only).

Lundi, à 19 h. 15.

<sup>723</sup> *Traduction de textes économiques, journalistiques et littéraires d'allemand en anglais* (avec correction de travaux écrits).

Mardi, à 8 heures.

<sup>724</sup> *English Grammar*: exercices oraux et écrits. Introduction au style des documents internationaux.

Mercredi, à 8 heures.

<sup>725</sup> *Traduction à vue de textes officiels émanant des Organisations internationales (français-anglais et anglais-français).*

Jeudi, à 8 heures.

<sup>726</sup> *Traduction de textes techniques espagnols en anglais.* Samedi, à 8 heures.

*Traduction de textes d'organisations internationales :*

<sup>727</sup> Groupe A : Textes médicaux et scientifiques.

Lundi, à 18 heures.

<sup>728</sup> Groupe B : Textes économiques, financiers, techniques.

Vendredi, à 18 heures.

<sup>729</sup> *Exercices de traduction de textes littéraires français en anglais* (cours supérieur).

Vendredi, à 8 heures.

M. Hans W. HÄUSERMANN, prof. ord.

<sup>730</sup> *A special study of some contemporary English and American authors recommended to students of the School.*

Mardi, à 15 heures et jeudi, à 10 heures.

Salle

1 h.

M. I. E. 4

1 h.

M. I. E. 4

2 h.

7

1 h.

7

1 h.

59

1 h.

7

1 h.

7

1 h.

7

1 h.

58

1 h.

59

2 h.

25

Salle

M. Peter PRICE, Dr ès sciences politiques.

*Traduction de textes techniques français en anglais* (avec correction de travaux écrits).

<sup>731</sup> Groupe A : Textes économiques et juridiques.

Jeudi, à 11 heures.

1 h.

59

<sup>732</sup> Groupe B : Textes historiques et politiques.

Vendredi, à 16 heures.

1 h.

58

<sup>733</sup> Groupe C : Textes industriels et financiers.

Jeudi, à 15 heures.

1 h.

7

<sup>734</sup> Groupe D : Textes divers (correction de travaux réservée aux étudiants du dernier semestre dont l'anglais n'est pas la langue principale).

Vendredi, à 11 heures.

1 h.

48

<sup>735</sup> Groupe E : Textes divers (correction de travaux réservée aux étudiants dont l'anglais est la langue principale).

Vendredi, à 9 heures.

1 h.

48

*English prose style and composition* (avec correction de travaux écrits) :

<sup>736</sup> Groupe A : Vocabulary and Idiom.

Vendredi, à 10 heures.

1 h.

56

<sup>737</sup> Groupe B : Form and Syntax (essays).

Vendredi, à 15 heures.

1 h.

48

<sup>738</sup> *Traduction de textes littéraires et historiques italiens en anglais* (avec correction de travaux écrits).

Jeudi, à 10 heures.

1 h.

7

<sup>739</sup> *International relations (1919-1939).*

Mercredi, à 10 heures.

1 h.

56

<sup>740</sup> *European diplomatic history (1814-1914).*

The Bismarck era.

1 h.

48

Lundi, à 15 heures.

<sup>741</sup> *Geography of the British Isles.*

Mardi, à 11 heures.

1 h.

48

<sup>742</sup> *Aspects of the British Constitution : Parliament.*

Jeudi, à 14 heures.

1 h.

7

<sup>743</sup> *English history.*

The Edwardians.

1 h.

48

Mercredi, à 11 heures.

	Salle
M. F.-C. de CLAVÉ, Dr ès sciences écon., privat-docent.	
744 <i>Traduction de textes scientifiques et technologiques de l'allemand en anglais.</i>	1 h. 27
Mardi, à 16 heures.	
M. T. J. Hamilton BLACK, M. A. (Cambridge).	
745 <i>English private correspondence.</i>	1 h. 56
Mardi, à 9 heures.	
746 <i>Traduction de textes de législation sociale et d'économie politique de français en anglais.</i> (cours inférieur).	1 h. 59
Vendredi, à 9 heures.	
747 <i>Cours d'initiation :</i> Grammaire, phonétique, traductions (1 <sup>er</sup> semestre, pour élèves ayant fait la maturité sans anglais).	3 h. 59
Mardi, à 11 heures et jeudi, à 9 et à 10 heures.	
748 <i>Grammaire, phonétique, traductions</i> (2 <sup>me</sup> semestre, cours moyen).	3 h. 57
Lundi, à 9 heures et mercredi, à 9 et à 10 heures.	
749 <i>English Life and Institutions</i> (Scotland and Ireland ; the Welfare State ; the national economy ; transport ; Trade Unions ; development of the Commonwealth ; aspects of London) ; with exercises.	2 h. 52
Mercredi, à 15 et à 16 heures.	
750 <i>Traduction de textes littéraires et historiques français en anglais</i> (cours inférieur).	1 h. 59
Vendredi, à 15 heures.	
751 <i>English composition.</i>	1 h. Aula
Mardi, à 10 heures.	
752 <i>English elocution</i> (with recorder), for advanced students only.	1 h. 8
Lundi, à 10 heures.	
753 <i>Traduction de textes littéraires et historiques espagnols en anglais.</i>	1 h. 56
Lundi, à 11 heures.	

#### LANGUE ARABE

M. le Dr Ali ZAKI.	
754 <i>Cours d'initiation</i> (1 <sup>er</sup> semestre).	1 h. M. I. E. 2

	Salle
755 <i>Cours supérieur.</i>	1 h. M. I. E. 2
Lundi, à 14 heures.	
756 <i>Traduction de textes économiques, juridiques, historiques et littéraires.</i>	1 h. M. I. E. 2
Lundi, à 15 heures.	

#### LANGUE BULGARE

Mlle Klaudia ZAIM, licenciée ès sciences sociales.	
757 <i>Exercices de traduction du français et de l'anglais en bulgare.</i>	1 h.

(Jour et heure à fixer).

#### LANGUE CHINOISE

Mme CARDINAUX-CHANG-SIH-HOU, lic. ès lettres (Nankin).	
758 <i>Cours d'initiation.</i>	2 h. M. I. E. 3
Samedi, à 8 et à 9 heures.	
759 <i>Cours supérieur.</i>	2 h. M. I. E. 3
Vendredi, à 8 et à 9 heures.	
Mme P. CHU, B. A.	
760 <i>Traduction d'anglais en chinois et de chinois en anglais.</i>	1 h. 53
Samedi, à 9 heures.	

#### LANGUE ESPAGNOLE

M. Manuel ALTIMIRAS, lic. ès sciences (Madrid).	
761 <i>Curso elemental</i> : (explicado en francés y español)	
Gramática (fonética, verbos regulares, dictados versiones, lecturas fáciles).	2 h. 7
Mercredi et vendredi, à 8 heures.	
<i>Cursos medios.</i>	
762 Grámatica (sintaxis, ortografía, verbos irregulares, temas y versiones, lecturas comentadas).	3 h. 49
Mardi et jeudi, à 8 heures.	
Samedi, à 8 heures.	51
763 Práctica de la conversación española.	1 h. 49
Mardi, à 18 heures.	

	Salle
764 <i>Curso superior</i> (explicado en español). (Aplicaciones prácticas de la sintaxis, correspondencia, redacción, modalidades especiales de la lengua, nomenclatura de organizaciones).	2 h. 49
Mardi, à 9 heures.	48
Samedi, à 9 heures.	48
765 <i>Cursos de traducción</i>	
Traducción del francés al español (textos sociales y técnico-industriales, términos de conferencias internacionales, vocabulario técnico, corrección de ejercicios).	2 h. 48
Mercredi, à 18 et à 19 heures.	48
766 Traducción del inglés al español (división inferior) (textos técnicos y literarios, conferencias internacionales, nomenclatura de comisiones y organismos).	1 h. 27
Lundi, à 18 heures.	27
767 Traducción del inglés al español (división superior) textos técnicos, trozos literarios, vocabulario técnico, corrección de ejercicios).	1 h. 53
Vendredi, à 18 heures.	53
M. Manuel IBÁÑEZ, lic. ès lettres.	
768 Grammaire espagnole — 1 <sup>er</sup> semestre (explications données en anglais).	2 h. 25
Mardi et vendredi, à 8 heures précises.	25
769 Redacción de actas.	1 h. 53
Mercredi, à 8 heures précises.	53
M. Angel-M. ARBEX. Relaciones Culturales, Madrid.	
Cursos superiores (dados en español) :	
770 Documentación internacional. — Estudio y traducción en español de textos diplomáticos y de la ONU.	2 h. 51
Mercredi, à 8 heures et à 9 heures.	51
771 Antología de la literatura española. — Explicación de textos.	2 h. 27
Lundi et jeudi, à 10 heures.	27
772 Traducción literaria, francés-español.	1 h. 7
1 <sup>er</sup> grado	7
Lundi, à 9 heures.	7
773 2 <sup>o</sup> grado (destinado a los estudiantes cuya lengua principal es el español - con corrección de ejercicios)	1 h. 7
Jeudi, à 9 heures.	7

	Salle
774 Disertación, composición y discusión, sobre temas fijados previamente.	2 h. 56
Vendredi, à 8 heures et à 9 heures.	56
775 Seminario de español (preparación para la interpretación).	2 h. 7
Mercredi, à 17 heures et à 18 heures.	7
776 Historia contemporánea de España.	1 h. 56
Sábado, à 10 heures.	56
777 Geografía de España. — Física, política y económica.	1 h. 7
Mardi, à 10 heures.	7
LANGUE FINNOISE	
M. Jean-Louis PERRET, Dr ès lettres (Helsingfors).	
778 Cours d'initiation.	1 h. B. P. 2
(Jour et heure à fixer.)	
LANGUE FRANÇAISE	
M. Alexandre BIRMELE, lic. ès lettres.	
Traduction d'allemand en français	
779 Textes de politique internationale	1 h. Aula
Lundi, à 10 heures.	Aula
780 Textes économiques	1 h. 59
Lundi, à 9 heures.	59
781 Textes techniques (cours destiné aux étudiants dont le français est la langue principale — avec correction de travaux).	1 h. 7
Mardi, à 16 heures.	7
(Pour la traduction de textes littéraires, voir Séminaire de français moderne).	
Traduction d'anglais en français.	
782 Textes de politique internationale	1 h. 7
Mardi, à 15 heures.	7
783 Textes économiques	1 h. 7
Mercredi, à 9 heures.	7
784 Textes techniques (cours destiné aux étudiants dont le français est la langue principale — avec correction de travaux).	1 h. 7
Mercredi, à 10 heures.	7

	Salle	
785 <i>Traduction d'italien en français. Textes techniques.</i> Vendredi, à 9 heures.	1 h.	7
786 <i>Dissertation en français</i> (cours destiné aux candidats de langue française). Jeudi, à 9 heures. (Pour les exercices de composition française — sujets littéraires — voir Séminaire de français moderne.)	1 h.	7
M. Georges-Paul COLLET, lic. ès lettres, ancien chargé de cours à l'Université de Durham.		
787 <i>Traduction d'anglais en français</i> (textes économiques) (pour étudiants dont le français n'est pas la langue principale). Jeudi, à 9 heures	1 h.	56
788 <i>Traduction d'anglais en français</i> (textes économiques) (pour étudiants dont le français est la langue principale). Jeudi, à 10 heures.	1 h.	56
789 <i>Traduction d'anglais en français</i> , textes littéraires. Vendredi, à 17 heures.	1 h.	58
M. Pierre ISORÈ, agrégé d'anglais (Sorbonne).		
790 <i>Traduction d'anglais en français</i> (textes techniques). (Cours destiné aux candidats dont le français est la langue principale ; avec correction de travaux écrits.) Samedi, à 9 heures.	1 h.	27
791 <i>Traduction d'espagnol en français</i> (textes techniques). Samedi, à 8 heures.	1 h.	27
792 <i>Traduction d'allemand en français</i> (textes techniques). Samedi, à 10 heures.	1 h.	52
M. Pierre BERNADOU.		
<i>Traduction d'espagnol en français.</i>		
793 Groupe A : Textes littéraires. Vendredi, à 9 heures.	1 h.	55
794 Groupe B : Textes techniques (économiques, industriels, juridiques). Vendredi, à 10 heures.	1 h.	55

	Salle	
M. Henri de ZIÉGLER, prof. hon.		
795 <i>Traduction cursive d'italien en français</i> (textes littéraires et historiques). Lundi, à 15 heures.	1 h.	56
796 <i>Traduction de textes littéraires italiens en français</i> (destiné aux étudiants dont le français est la langue principale). Mardi, à 17 heures.	1 h.	48
M. André BRANDT, Dr en droit (Utrecht).		
797 <i>Le protocole diplomatique</i> (y compris la terminologie diplomatique en français et en anglais). Vendredi, à 17 heures.	1 h.	M. I. E. 2
M. A. de CLAPARÈDE, Dr en droit.		
798 <i>Rédaction de documents diplomatiques</i> . Termes et style de la correspondance diplomatique (avec exercices de rédaction en français, anglais et allemand). Mardi, à 10 heures.	1 h.	M. I. E. 3 <sup>1</sup>
M. László LEDERMANN, chargé de cours.		
799 <i>Introduction à la connaissance de l'Organisation des Nations Unies et de ses institutions spécialisées.</i> Mercredi, à 9 heures.	1 h.	58
M. Paul POPOVIC, ing. dipl. E.P.F., ancien ministre plénipotentiaire.		
800 <i>Terminologie des transports routiers, ferroviaires et fluviaux</i> (en français, allemand, anglais et russe). Mardi, à 15 heures.	1 h.	57
M. Charles FOURNET, Dr ès lettres, chargé de cours.		
801 Exposés oraux sur des sujets empruntés à l'histoire, la littérature, la géographie des pays de langue française. Mardi, à 11 heures.	1 h.	7
Mlle Fernande MAULET.		
802 <i>Sténographie</i> (système Duployé). Etude de la méthode d'abréviation et entraînement. Mardi, à 18 heures.	1 h.	M. I. E. 3 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Maison Internationale des Etudiants.

	Salle	
M. Adrien ROBINET DE CLÉRY, chargé de cours.		
803 <i>Traduction de textes techniques anglais en français</i> (avec indication des termes allemands).	1 h.	48
Mercredi, à 8 heures.		
804 <i>Traduction de textes techniques allemands en français</i> (avec indication des termes anglais).	1 h.	7
Vendredi, à 14 heures.		
805 <i>Traduction de textes techniques anglais, allemands, italiens en français</i> (pour d'autres langues s'entendre avec le professeur), pour les candidats au certificat et au diplôme (avec correction de travaux écrits).	1 h.	55
Lundi, à 9 heures.		
806 <i>Exercices de composition française sur des sujets d'histoire diplomatique de droit international public, de législation sociale, ainsi que de géographie humaine.</i>	1 h.	
Mercredi, à 9 heures.	S. E. S.	
807 <i>Exercices de composition française relatifs à l'histoire constitutionnelle et aux institutions politiques, ainsi qu'aux problèmes économiques</i> (avec exposés du professeur).	1 h.	55
Lundi, à 8 heures.		

#### LANGUE GRECQUE

M. Samuel BAUD-BOVY, prof. extr.	1 h.	
808 <i>Exercices de composition et de traduction.</i>	55	
Vendredi, à 15 heures.		
M. Bertrand BOUVIER, lic. ès lettres.		
809 <i>Traduction du français, de l'allemand et de l'anglais en grec et du grec en français et en allemand</i> (textes techniques).	1 h.	1
Vendredi, à 17 heures.		

#### LANGUE HÉBRAIQUE

M. Joseph DANIÉLI, diplômé de l'Institut des Sciences de l'Education.		
<i>Hébreu contemporain.</i>		
809 Cours moyen.	1 h.	
Mardi, à 15 heures.	M. I. E. 3	

	Salle	
810 Cours supérieur.	1 h.	
Mardi, à 16 heures.	M. I. E. 3	
Voir le cours de M. le prof. X., pour débutants, à la Faculté de Théologie.		
<b>LANGUE HONGROISE</b>		
M. Alfred de NICKL, Dr en droit et sc. pol., ancien ministre plénipotentiaire.		
811 <i>Cours d'initiation.</i>	1 h.	
Jeudi, à 16 heures.	M. I. E. 2	
812 <i>Exercices de traduction</i> (hongrois-français-allemand et anglais).	1 h.	
Jeudi, à 17 heures.	M. I. E. 2	
<b>LANGUE ITALIENNE</b>		
M. Jean DEGIORGIS, lic. ès lettres.		
813 <i>Corso primo.</i>	2 h.	
Mardi et vendredi, à 18 heures.	M. I. E. 2	
814 <i>Corso secondo</i>	1 h.	
Jeudi, à 17 heures.	M. I. E. 3	
815 <i>Traduction de textes techniques espagnols en italien.</i>	1 h.	
Jeudi, à 16 heures.	M. I. E. 3	
<b>M. T. R. CASTIGLIONE, prof. extr.</b>		
<i>Traduzioni.</i>		
816 Testi tecnici, 1 <sup>o</sup> grado.	1 h.	
Vendredi, à 15 heures.		52
817 Testi tecnici e Terminologia (destiné aux étudiants dont l'italien est la langue principale).	1 h.	
Mercredi, à 15 heures.		58
818 Esercizi di traduzione dall'inglese.	1 h.	
Mardi, à 17 heures.		25
819 Esercizi d'interpretazione.	1 h.	
Mercredi, à 16 heures.		57
<i>La Civiltà Italiana</i>		
820 Storia Moderna (dal Congresso di Vienna alla République italienne), deuxième partie.	1 h.	
Jeudi, à 15 heures.		55

<sup>821</sup> Geografia politico-economica.	Salle	1 h.	
Vendredi, à 17 heures.		27	
<sup>822</sup> Costituzione della Republica italiana.		1 h.	
Vendredi, à 16 heures.		52	

M. P. SPEZIALI, lic. ès sciences.

<sup>823</sup> Traduction d'allemand en italien et d'italien en allemand (textes littéraires).	Salle	1 h.	
Vendredi, à 17 heures.		7	
<sup>824</sup> Redazione e sintassi.		1 h.	
Vendredi, à 18 heures.			

#### LANGUE NÉERLANDAISE

M. André BRANDT, Dr en droit (Utrecht).			
<sup>825</sup> Cours de perfectionnement (avec exercices de traduction oraux et écrits).	Salle	1 h.	
Lundi, à 16 heures.		M. I. E. 3	
<sup>826</sup> Histoire des Pays-Bas (avec exposés du professeur et travaux écrits).	Salle	1 h.	
Lundi, à 17 heures.		M. I. E. 3	
M. A. F. J. M. KAMPSCHÖER, Dr en droit.	Salle	1 h.	
<sup>827</sup> Rédaction de procès-verbaux analytiques.	Salle	1	
Samedi, à 8 heures.			
<sup>828</sup> Traduction de textes techniques français, anglais et allemands en néerlandais.	Salle	1 h.	
Samedi, à 9 heures.		1	

#### LANGUE PERSANE

Mlle Chokouh GHARIB, lic. ès lettres (Téhéran).			
<sup>829</sup> Cours d'initiation. Grammaire, vocabulaire, dictée, lecture et conversation.	Salle	2 h.	
Mercredi, à 16 et à 17 heures.		1	
<sup>830</sup> Degré supérieur. Dictée, lecture et conversation, textes expliqués et littérature.	Salle	2 h.	

Jeudi, à 16 et à 17 heures.

#### LANGUE POLONAISE

M. Tadeusz STARK, Dr en droit (Cracovie).	Salle	1 h.	
<sup>831</sup> Cours d'initiation.			

(Jour et heure à fixer).

<sup>832</sup> Cours supérieur : Terminologie polonaise juridique et diplomatique (exercices de traduction de français et d'anglais en polonais).	Salle	1 h.
Samedi, à 11 heures.		M. I. E. 4

#### LANGUE PORTUGAISE

M. Heitor PINTO DE MOURA, Bach. sc. jur. et soc., Secrétaire d'Ambassade.

Cours de perfectionnement (oral et écrit).

<sup>833</sup> Débutants.	Salle	1 h.
Lundi, à 14 heures.		55
<sup>834</sup> Avancés.	Salle	1 h.
Lundi, à 15 heures.		55
<sup>835</sup> Traduction du français et de l'anglais en portugais et du portugais en français.	Salle	1 h.
Mardi, à 9 heures.		57

#### LANGUE ROUMAINE

M. Constantin VULCAN, lic. en droit (Bucarest), Dr en droit (Paris).

<sup>836</sup> Traduction de documents diplomatiques de roumain en français et de français en roumain.	Salle	1 h.
Mercredi, à 17 heures.		M. I. E. 3

#### LANGUE RUSSE

Mlle Alice SEMON, professeur de russe à l'ONU.

<sup>837</sup> Cours moyen.	Salle	2 h.
Lundi et jeudi, à 9 heures.		M. I. E. 3
<sup>838</sup> Cours supérieur.	Salle	2 h.
Mercredi et samedi, à 9 heures.		M. I. E. 4

M. Boris NICOLSKY, privat-docent.

<sup>839</sup> Etude de textes officiels de l'ONU et de textes officiels français, avec exercices de traduction et d'interprétation en russe.	Salle	1 h.
Lundi, à 18 heures.		M. I. E. 2
<sup>840</sup> Cours de perfectionnement oral et écrit en langue russe.	Salle	1 h.
Mardi, à 18 heures.		7

<sup>841</sup> *Etude de textes officiels de l'ONU et de textes officiels anglais avec exercices de traduction et d'interprétation en russe.*

Mercredi, à 18 heures.

Salle

1 h.  
25

<sup>842</sup> *Explication (en russe) de termes juridiques et économiques (français et anglais) de la documentation officielle.*

Vendredi, à 18 heures.

1 h.  
27

<sup>843</sup> *Exercices de rédaction en russe de comptes rendus analytiques.*

Vendredi, à 19 heures.

1 h.  
27

<sup>844</sup> *Histoire de Russie. Les grandes lignes de l'évolution au XIX<sup>e</sup> siècle (cours donné en russe).*

Mercredi, à 19 heures.

1 h.  
25

Mlle Eugénie TCHERNOSVITOW, lic. ès lettres.

<sup>845</sup> *Cours inférieur (2 semestres).*

Lundi, jeudi et samedi, à 11 heures.

3 h.  
M. I. E. 3

<sup>846</sup> *Exercices de conversation, pour débutants.*

Samedi, à 10 heures.

1 h.  
M. I. E. 3

<sup>847</sup> *Traduction de russe en anglais.*

Lundi, à 17 heures.

1 h.  
7

<sup>848</sup> *Traduction de russe en français (textes techniques).*

Mardi, à 16 heures.

1 h.  
25

<sup>849</sup> *Géographie de l'U. R. S. S. (en russe).*

Mardi, à 17 heures.

1 h.  
53

<sup>850</sup> *Traduction de textes littéraires du français en russe.*

Mercredi, à 16 heures.

1 h.  
27

### LANGUE SERBO-CROATE

M. Paul POPOVIC, ing, dipl. E.P.F., ancien ministre plénipotentiaire.

1 h.  
53

<sup>851</sup> *Cours de perfectionnement oral et écrit*

Lundi, à 15 heures.

<sup>852</sup> *Traduction du français, de l'anglais, de l'allemand, de l'italien et du russe en serbo-croate et du serbo-croate en français et en anglais.*

(Jour et heure à fixer.)

1 h.

### LANGUE SUÉDOISE

Salle

<sup>853</sup> *Cours d'initiation.*

Mercredi, à 15 heures.

1 h.  
7

<sup>854</sup> *Traduction de français en suédois et de suédois en français (textes techniques).*

Mercredi, à 16 heures.

1 h.  
25

### LANGUE TCHÈQUE

Mlle Eva HELLEROVA, de Prague, trad. diplômée.

<sup>855</sup> *Traduction de français en tchèque.*

Vendredi, à 18 heures.

1 h.  
M. I. E. 3

### LANGUE TURQUE

M. Osman TURKAY, lic. en droit (Istamboul), ancien juge aux tribunaux turcs.

<sup>856</sup> *Cours d'initiation.*

Vendredi, à 18 et à 19 heures (3<sup>me</sup> heure à fixer).

3 h.  
57

<sup>857</sup> *Cours supérieur. — Etude de textes juridiques, économiques et politiques (avec exercices de traduction et d'interprétation).*

Mercredi, à 8 heures et samedi, à 8 et à 9 heures. M. I. E. 2

3 h.

### SÉMINAIRE D'INTERPRÉTATION

<sup>858</sup> *Exercices d'interprétation (combinés avec des exposés suivis de discussions), degré supérieur.*

1 h. 30  
8

Jeudi, de 20 h. 15 à 21 h. 25.

### COURS D'INTERPRÉTATION

M. Jean-E. ROYER, lic. ès lettres, ancien chargé de cours à l'Université d'Oxford.

<sup>859</sup> *Théorie et pratique de l'interprétation (langues française, anglaise et allemande).*

1 h. 30  
M. I. E. 2

Mercredi, de 20 h. 15 à 21 h. 25.

	Salle
M. Gérard ILG, int. par. dipl.	
<i>Théorie de l'interprétation consécutive avec exercices pratiques.</i>	
860 Degré inférieur. Lundi et samedi, à 8 heures.	2 h. 8
M. Roger GLÉMET, prof. agrégé (Sorbonne), M. A. (Louisiane).	
<i>Interprétation consécutive.</i>	
861 Degré supérieur. Jeudi, à 8 heures.	2 h. 48
Vendredi, à 8 heures.	58
<i>Interprétation simultanée.</i>	
862 Degré supérieur. Mardi, à 8 heures.	1 h. 8
Mlle Hélène PFAENDLER, lic. ès lettres, interprète à l'O.M.S.	
<i>Théorie et exercices d'interprétation consécutive.</i>	
863 Cours inférieur. Français-anglais, anglais-français. 1 h. 30 Lundi, de 8 heures précises à 9 h. 10.	56
864 Cours supérieur. — Français-anglais-allemand. Mercredi, à 17 et à 18 heures.	2 h. 8
865 Interprétation simultanée de l'allemand et en allemand. Mardi, de 18 heures à 19 h. 10.	1 h. 30 8
866 Méthode et technique de l'interprétation simultanée. Cours supérieur. Vendredi, de 20 h. 15 à 21 h. 25.	1 h. 30 8
(Pour d'autres langues, s'adresser au professeur).	
M. A.-R. VILAPLANA, lic. en droit, interprète professionnel.	
867 Interprétation consécutive du français et de l'anglais en espagnol (degré supérieur). Mardi, de 19 h. 30 à 21 h. 25.	2 h. 8
868 Interprétation simultanée du français et de l'anglais en espagnol (degré supérieur). Lundi, de 20 h. 15 à 21 h. 25.	1 h. 30 8
M. Alexandre PETROFF, ing. dipl., interp. parl. dipl.	
869 Interprétation consécutive et simultanée en russe et du russe. Vendredi, à 8 heures.	1 h. 30 8

M. John AGAD, interprète parlementaire diplômé, lic. en droit, Genève.	
870 <i>Interprétation consécutive et simultanée de russe en allemand.</i>	1 h.
Lundi, à 19 heures.	8
Mme Vera VICARI-CECCON, int. parl. dipl.	
882 <i>Interprétation consécutive de français, d'anglais et d'allemand en italien.</i>	1 h.
Mardi, à 14 heures.	8
Mlle Gilda GAUDENZ, int. parl. dipl.	
883 <i>Interprétation simultanée en langue italienne.</i>	1 h.
(Jour et heure à fixer).	

COURS DES FACULTÉS DE DROIT, DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES ET DES LETTRES RECOMMANDÉS COMME COURS DE « MATIÈRES »  
(Cette liste n'est pas limitative)

FACULTÉ DE DROIT

- M. Pierre LALIVE, prof. ord.  
*Introduction à l'étude du droit* (p. 49).
- M. Paul GUGGENHEIM, prof. ord.  
*Droit international public* (p. 51).
- M. W. A. LIEBESKIND, prof. ord.  
*Histoire du droit (Histoire générale des institutions)* (p. 51).
- M. M. BATELLI, prof. ord.  
*Droit public général* (p. 51).
- M. E. H. KADEN, prof. ord.  
*Droit civil allemand — Les droits réels (Sachenrecht)*. Cours donné en allemand (p. 50).
- M. A. ROBINET DE CLERY, chargé de cours.  
*Droit constitutionnel comparé* (p. 51).
- M. A. BERENSTEIN, prof. ord.  
*Droit international public* (p. 51).
- M. F. C. DE CLAVÉ, Dr ès sc.  
*Terminologie juridique française et allemande* (p. 52).

FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES

M. J. L'HUILLIER, prof. ord.  
*Economie politique générale* (p. 39).

M. L. COMISSETTI, prof. ext.  
*Economie publique* (p. 39).

M. A. BABEL, prof. ord.  
*Histoire économique. Histoire sociale* (p. 40).

M. Lucien FÉRAUD, prof. ord.  
*Statistique générale* (p. 41).

M. C. A. BURKY, prof. ord.  
*Géographie humaine* (p. 40).

M. L. LEDERMANN, chargé de cours.  
*Relations internationales* (p. 42).

FACULTÉ DES LETTRES

M. P. E. MARTIN, prof. ord.  
*Histoire du moyen âge* (p. 32).

M. L. MONNIER, prof. ord.  
*Histoire contemporaine* (p. 33).

M. S. STELLING-MICHAUD, prof. ord.  
*Histoire moderne* (p. 32).

M. P. F. GEISENDORF, prof. extr.  
*Histoire nationale* (p. 33).

---

# ECOLE D'INTERPRÈTES

B. P. = Salle de conf. de la Bibliothèque publique, 1<sup>er</sup> ét.

S. C. I } Salle de conf., Faculté de Droit, B. P. U. 2<sup>me</sup> ét.

S. C. II }

B. E. I. = Bibliothèque Ecole d'Interprètes.

S. E. S. = Salle de conf. de la Faculté des Sciences écon. et soc.

M. I. E. = Maison Internat. des Etudiants, rue Daniel-Colladon 2.

Heures	Lundi	Salle	Mardi	Salle	Mercredi	Salle	Jeudi	Salle	Vendredi	Salle	Samedi	Salle
8 à 9	R. de Clery Ilg	55 8	Pfændler Altimiras Ibañez Glément	7 49 25 8	Ibañez Altimiras R. de Clery Turkay Pfændler Arbex	53 7 48 M.I.E. 2 59 51	Pfændler Altimiras Glément	7 49 48	Petroff Altimiras Ibañez Glément	8 7 25 53	Kampschöer Pfændler Cardinaux M.I.E. 3 Cardinaux M.I.E. 3 Altimiras Turkay Isoré Ilg	1 7 51 27 8
8 à 910	Pfændler	56										
9 à 10	Birmelé Sémon M.I.E. 3 Arbex Schenker Black R. de Clery	59 M.I.E. 3 7 25 57 55	Schenker Black Altimiras Pinto de Moura	25 56 43 57	Sémon M.I.E. 4 Birmelé Arbex Ledermann Black Schenker R. de Clery	7 51 58 57 25 S.E.S.	Sémon M.I.E. 3 Arbex Collet Birmelé Black	7 56 27 59	Cardinaux M.I.E. 3 Bernadou Black Arbex Price Birmelé	55 59 56 48 7	Isoré Kampschöer Chu Sémon M.I.E. 4 de Clavé Cardinaux M.I.E. 3 R. de Clery Altimiras Turkay	27 1 53 4 7 M.I.E. 3 55 48 M.I.E. 2
10 à 11	Arbex Birmelé Black Schenker	7 Aula 8 25	Arbex Claparède Schenker Black	7 M.I.E. 3 49 Aula	de Clavé Price Black Birmelé	48 56 57 7	Häusermann Price Black Arbex Collet	25 7 59 27 56	de Clavé Price Bernadou	48 56 55	de Clavé Arbex Tchernosvitow M.I.E. 3 Isoré	7 56 M.I.E. 3 52
11 à 12	de Clavé Pratt M.I.E. 4 Black Tchernosvitow M.I.E. 3	7 M.I.E. 4 56 59	Price Black Fournet	48 59 7	Price de Clavé	48 7	Price Tchernosvitow M.I.E. 3 Pratt M.I.E. 4	59 M.I.E. 4	de Clavé Price	7 48	Tchernosvitow M.I.E. 3 Stark M.I.E. 4	

# ÉCOLE D'INTERPRÈTES (suite)

Heures	Lundi	Salle	Mardi	Salle	Mercredi	Salle	Jeudi	Salle	Vendredi	Salle	Samedi	Salle
14 à 15	Zaki M.I.E. 2 Pinto de Moura 55		Vicari 8				Price 7		R. de Clery 7			
15 à 16	Zaki M.I.E. 2 de Ziegler 56 Price 48 Pinto de Moura 55 Popovic 53		Häusermann 25 Birmelé 7 Danieli M.I.E. 3 Popovic 57		de Clavé 48 Perret 7 Black 55 Castiglione 58		Castiglione 55 Price 7		Price 48 Black 59 Castiglione 52 Baud-Bovy 55			
16 à 17	Brandt M.I.E. 3 de Clavé Aula Zaki M.I.E. 2		Birmelé 7 Tchernosvitow 25 Danieli M.I.E. 3 de Clavé 27		de Clavé 49 Castiglione 57 Perret 7 Black 55 Gharib 1 Tchernosvitow 27		de Clavé Aula de Nickl M.I.E. 2 Gharib 1 Degiorgis M.I.E. 3		Price 58 Castiglione 52			
17 à 18	Schweizer 52 Brandt M.I.E. 3 Tchernosvitow 7		Tchernosvitow 53 Castiglione 25 Schweizer 27 de Ziegler 48		Arbex 7 Gharib 1 Pfændler 8 Vulcan M.I.E. 3		de Nickl M.I.E. 2 Gharib 1 Degiorgis M.I.E. 3 de Clavé 56		Brandt M.I.E. 2 Castiglione 27 Collet 58 Bouvier 1 Speziali 7			
18 à 19	Pfændler 7 Altimiras 27 Nicolsky M.I.E. 2 Schweizer 52		Maulet M.I.E. 3 Altimiras 43 Pfændler 8 Degiorgis M.I.E. 2 Nicolsky 7		Arbex 7 Pfændler 8 Nicolsky 25 Altimiras 48 Clavé 49				Pfændler 58 Nicolsky 27 Altimiras 53 Turkay 57 Hellerova M.I.E. 3 Degiorgis M.I.E. 2 Speziali 7			
19 à 20	Pfændler 7 Agad 8		Vilaplana 8 Rozan 7 Agad 53		Altimiras 48 Nicolsky 25				Turkay 57 Nicolsky 27			
20 <sup>15</sup> à 21 <sup>15</sup>	Vilaplana 8		Vilaplana 8		Royer M.I.E.		Sémin. d'interpr. 8		Pfændler 8			

## ÉCOLE DE PHARMACIE

Administrateur : M. le professeur André MIRIMANOFF  
Salle N° 62 (Université, 2<sup>e</sup> étage, téléphone N° 25 55 90)

L'Ecole prépare au diplôme fédéral de pharmacien, au diplôme universitaire de pharmacien, au doctorat en pharmacie et au certificat d'études de pharmacie médicale.

Demander le règlement spécial à la Caisse de l'Université.

Il est recommandé aux étudiants en pharmacie de se renseigner auprès de l'administrateur avant de commencer leurs études.

## PHARMACIE MÉDICALE

	Salle
M. E. GUYÉNOT, prof. ord. <i>Parasitologie.</i> (A lieu au semestre d'hiver.)	1 h.
M. le Dr J. A. BAUMANN, prof. ord. avec le concours de M. le Dr Ch.-A. Baud, priv.-doc. <i>Anatomie générale</i> (pr prof. méd. aux.). (A lieu au semestre d'hiver.)	2 h. Ec. Méd.
M. le Dr E. FROMMEL, prof. ord. <sup>491</sup> <i>Eléments de pharmacodynamie.</i> Principes actifs des médicaments. Jeudi, de 10 heures à 12 heures.	2 h. Ec. Méd.
M. le Dr Jean POSTERNAK, prof. ord. <i>Physiologie</i> pour auxiliaires des professions médicales. (A lieu au semestre d'hiver.)	2 h. Clin. Ophtalm.
M. Eugène BINDER, Dr ès sciences. <i>Travaux pratiques de zoologie</i> pour le Certificat d'études de pharmacie médicale. (A lieu au semestre d'hiver.)	Inst. de Zoologie

## 66<sup>e</sup> COURS DE VACANCES DE LANGUE FRANÇAISE

M. le professeur Charles MAYSTRE, administrateur.

Directeur : M. François PACHE.

Secrétariat : salle 41.

A. LANGUE FRANÇAISE, du 15 juillet au 19 octobre 1957.  
(4 séries de 3 semaines et 1 série complémentaire).

Le cours de langue française est destiné à toute personne âgée d'au moins 17 ans qui désire perfectionner sa connaissance du français moderne. Les étudiants sont répartis en groupes pour des exercices pratiques d'élocution, de phonétique, de diction, de vocabulaire, de grammaire et de composition. De nombreuses conférences, soirées récréatives et excursions complètent cet enseignement.

Diplôme : Les cours de vacances délivrent un *certificat d'études françaises* (2 sessions d'examens, à fin août et au début d'octobre).

Un cours spécialement destiné aux maîtres et aux maîtresses de français aura lieu du 15 juillet au 10 août 1957.

B. INSTITUTIONS INTERNATIONALES, du 15 juillet au 3 août 1957.

Le cours sur les institutions internationales comprend un enseignement à l'Université et des visites d'Institutions internationales. Chaque leçon, qu'elle soit donnée par un professeur ou par un délégué d'institution internationale, est suivie d'une discussion. De plus, les étudiants sont guidés dans l'élaboration de travaux personnels, à la présentation desquels l'horaire consacre une heure chaque jour. Ils ont enfin accès aux conférences, soirées récréatives et excursions du Cours de langue.

Pour tous renseignements, programme et inscriptions, on est prié de s'adresser aux *Cours de Vacances, Université 41, Genève*.

## SÉMINAIRE DE FRANÇAIS MODERNE

Administrateur : M. le professeur Charles MAYSTRE

Les heures d'ouverture du secrétariat sont affichées à la porte de la salle 41.

Le Séminaire de français moderne, dirigé par un professeur de la Faculté des lettres, est destiné aux étrangers qui désirent perfectionner leur connaissance de la langue et de la culture françaises.

Il admet des élèves *réguliers* et des élèves *libres*. Les élèves réguliers préparent les examens du *diplôme d'aptitude à l'enseignement du français moderne* (deux semestres) ou du *certificat d'études françaises* (un semestre). Le plan d'études comporte, par semaine, environ quinze heures d'enseignements pour le diplôme, et treize pour le certificat.

Demander le règlement et les renseignements au secrétariat du Séminaire de français moderne, salle 41.

	Salle
M. Edouard-J. JUNOD, diplômé de la Sorbonne.	
900 Phonétique du français moderne (exposé théorique) :	
Le mot et la phrase.	1 h.
Mardi, à 11 heures.	1 1
901 Prononciation, élocution (exercices).	1 h.
Mardi, à 15 heures (dédoubllement éventuel le mardi à 14 heures).	1
274 Exercices de phonétique expérimentale (laboratoire). (Voir page 30.)	3 h.
Mardi, de 8 à 11 heures.	1 bis
M. Henri MORIER, prof. extr.	
902 Versification française.	2 h.
Jeudi, à 9 et à 10 heures.	53
M. Charles FOURNET, chargé de cours.	
903 Conférence de lecture analytique.	1 h.
Mercredi, à 11 heures.	57

<sup>1</sup> Laboratoire de phonétique, sous-sol Université.

	Salle
M. François PACHE, lic. ès lettres.	
904 <i>Diction.</i>	1 h.
Vendredi, à 16 heures.	27
M. Paul GENEUX, lic. ès lettres.	
905 <i>Analyse des moyens d'expression (stylistique).</i>	1 h.
Mercredi, à 16 heures	48
M. Ernest ROGIVUE, lic. ès lettres.	
906 <i>Gallicismes et lexicologie.</i>	1 h.
Lundi, à 15 heures.	51
M. Henri de ZIÉGLER, prof. hon.	
907 <i>Exercices écrits d'orthographe, de langue et de style.</i>	2 h.
Lundi, à 18 heures et mardi, à 16 heures.	57
908 <i>Exercices de composition et d'élocution (réservés aux élèves du Séminaire).</i>	1 h.
Lundi, à 16 heures.	49
M. Alexandre BIRMELÉ, lic. ès lettres.	
909 <i>Exercices de traduction d'allemand en français (réservés aux élèves du Séminaire).</i>	1 h.
Vendredi, à 10 heures.	25
910 <i>Exercices de traduction d'allemand en français (réservés aux élèves de l'Ecole d'interprètes).</i>	1 h.
Vendredi, à 11 heures.	51
911 <i>Exercices de composition (réservés aux élèves de l'Ecole d'interprètes).</i>	1 h.
Lundi, à 11 heures.	48
M. François BOUCHARDY, lic. ès lettres.	
912 <i>Institutions et mœurs de la France.</i>	1 h.
Mercredi, à 15 heures.	53
M. Charles A. BURKY, prof. ord.	
913 <i>Géographie humaine des pays de langue française.</i>	1 h.
Provinces et civilisation françaises.	56
Samedi, à 8 heures.	
M. Edmond RAST, lic. ès sc. sociales.	
914 <i>Méthodologie du français.</i>	1 h.
Vendredi, à 14 heures.	55
M. Jean MAHYÈRE, lic. ès lettres.	
915 <i>Exercices de traduction d'anglais en français.</i>	1 h.
Mardi, à 18 heures.	53

# SÉMINAIRE DE FRANÇAIS MODERNE

Heures	Lundi	Salle	Mardi	Salle	Mercredi	Salle	Jeudi	Salle	Vendredi	Salle	Samedi	Salle
8 à 9			Junod	1 bis							Burky	55
9 à 10			Junod	1 bis			Morier	53				
10 à 11			Junod	1 bis			Morier	53	Birmelé	25		
11 à 12	Birmelé	48	Junod	1	Fournet	57			Birmelé	51		
14 à 15									Rast	55		
15 à 16	Rogivue	51	Junod	1	Bouchardy	53						
16 à 17	de Ziégler	49	de Ziégler	57	Geneux	48			Pache	27		
17 à 18												
18 à 19	de Ziégler	57	Mahyère	53								

Salle 1 bis = Laboratoire de phonétique, sous-sol, Université.

## ÉCOLE PRATIQUE DE LANGUE FRANÇAISE

M. le professeur Charles MAYSTRE, administrateur.

Les heures d'ouverture du secrétariat sont affichées à la porte de la salle 41.

L'Ecole pratique de langue française est destinée aux étudiants et aux auditeurs qui ne parlent ni n'écrivent couramment le français. Toutes les leçons sont données en français.

Pour la répartition de ces leçons et l'organisation des enseignements, les étudiants sont invités à demander conseil au secrétariat de l'Ecole pratique de langue française, salle 41, avant de prendre leurs inscriptions.

Les cours II sont des dédoublements. Ils n'ont lieu que si le nombre des élèves le justifie.

Salle

M. Edouard-J. JUNOD, diplômé de la Sorbonne.

*Pronunciation, élocution (exercices).*

920 1 Cours pour étudiants de langues latines, slaves, grecque, arabe, etc.

Mercredi, jeudi et vendredi, à 9 heures.

3 h. 1 1

2 Pour allemands et nordiques.

Mardi, à 16 h., jeudi, à 8 h., vendredi, à 16 h.

3 h. 1

3 Pour anglo-saxons.

Mercredi, jeudi et vendredi, à 10 heures.

3 h. 1

4 Pour les élèves avancés.

Mercredi, jeudi et vendredi, à 11 heures.

3 h. 1

M. Paul GENEUX, lic. ès lettres.

921 *Vocabulaire.*

I. Lundi et mardi, à 11 heures.  
II. Lundi et mardi, à 14 heures.

2 h. S. E. S. 52

<sup>1</sup> Sous-sol Université.

922 *Grammaire (cours moyen).*

I. Lundi et mardi, à 10 heures.  
II. Lundi et mardi, à 15 heures.

Salle  
2 h.  
S. E. S.  
52

923 *Grammaire (cours supérieur).*

I. Lundi et mardi, à 9 heures.  
II. Lundi, à 16 heures  
et mardi, à 16 heures.

2 h.  
S. E. S.  
52  
S. E. S.

Mme Anita WEBER, lic. ès lettres.

924 *Exercices oraux.*

Lundi, à 17 heures ; mardi, à 18 heures et vendredi,  
à 17 heures.

3 h.  
55

M. Frank HENRIOUX, lic. ès lettres.

925 *Exercices écrits.*

I. Lundi et mercredi, à 18 heures.  
II. Mardi et vendredi, à 18 heures.

2 h.  
M. I. E. 4 1  
M. I. E. 4

Mlle Norah M. LENOIR, M. A.

926 *Exercices écrits de stylistique.*

Cours moyen  
Jeudi, à 15 heures

1 h.  
52  
1 h.  
52

927 Cours avancé.

Jeudi, à 14 heures.

M. Louis CHATELAIN, lic. ès lettres.

928 *Exercices de conversation.*

I. Jeudi, de 10 à 12 heures.  
II. Samedi, de 10 à 12 heures.

2 h.  
S. C. II 2  
S. C. II

M. Louis MEIER, lic. ès lettres.

929 *Lecture expliquée.*

Mercredi, à 14 heures et vendredi, à 10 heures.

2 h.  
51  
2 h.  
25

930 *Composition.*

Mercredi, à 15 heures et vendredi, à 11 heures.

Mme Hélène DALMET.

931 *Diction et récitation.*

Mardi, à 11 heures et jeudi, à 9 heures.

2 h.  
M. I. E. 2

<sup>1</sup> Maison Internationale des Etudiants.

<sup>2</sup> Bibliothèque de la Faculté de Droit, 2<sup>me</sup> étage.

Traduction

M. Robert WIBLÉ, lic. ès lettres.

- 932 *Exercices de traduction d'allemand en français.* 2 h.  
Mardi, à 16 heures et mercredi, à 11 heures. M. I. E. 3 1

M. Alexandre BIRMELE, lic. ès lettres.

- 933 *Exercices de traduction d'anglais en français.* 2 h.  
Mardi, à 17 heures et jeudi, à 10 heures. M. I. E. 3

Mlle Janine WETTSTEIN, lic. ès lettres (suppléante  
Mme Geneviève Kunz, Dr ès lettres).

- 934 *Exercices de traduction d'italien en français.* 2 h.  
Lundi, à 17 heures et mercredi, à 16 heures. 27

M. Jean-Louis PERRET, Dr ès lettres (Helsingfors).

- 935 *Exercices de traduction de suédois en français.* 1 h.  
Mercredi, à 14 heures. 56

Mlle Eugénie TCHERNOSVITOW, lic. ès lettres.

- 936 *Exercices de traduction de russe en français.* 1 h.  
Mercredi, à 17 heures. M. I. E. 4

COURS ÉLÉMENTAIRE

destiné aux étudiants qui n'ont qu'une faible connaissance  
du français

Mme Pierre GIRARDIN, lic. ès lettres.

- 937 *Cours élémentaire de français.* 4 h.  
Mardi et vendredi, à 14 et à 15 heures. 58

Mlle Josette MARINELLI, lic. ès lettres et en droit.

- 938 *Vocabulaire.* 1 h.  
Mercredi, à 14 heures. S. E. S.

- 939 *Lecture et exercices oraux.* 1 h.  
Mercredi, à 15 heures. S. E. S.

COURS DE VACANCES DE LANGUE FRANÇAISE  
(Voir page 116)

# ÉCOLE PRATIQUE DE LANGUE FRANÇAISE

Heures	Lundi	Salle	Mardi	Salle	Mercredi	Salle	Jeudi	Salle	Vendredi	Salle	Samedi	Salle
8 à 9							Junod (2)	1				
9 à 10	Geneux S.E.S. <i>Grammaire sup.</i>		Geneux S. E. S. <i>Grammaire sup. I</i>		Junod (1)	1	Junod (1) Dalmet M. I. E. 2	1	Junod (1)	1		
10 à 11	Geneux S.E.S. <i>Grammaire</i>		Geneux S. E. S. <i>Grammaire I</i>		Junod (3)	1	Junod (3) Châtelain (I) S.C. II Birmelé M.I.E. 3	1	Junod (3) Meier <i>Lecture expl.</i>	1 51	Châtelain (II) S.C.II	
11 à 12	Geneux S. E. S. <i>Vocabulaire</i>		Geneux S.E.S. <i>Vocabulaire I</i> Dalmet M. I. E. 2		Junod (4) Wiblé M. I. E. 3	1	Junod (4) Châtelain (I) S.C. II	1	Junod (4) Meier <i>Composition</i>	1 25	Châtelain (II) S.C.II	

# ÉCOLE PRATIQUE DE LANGUE FRANÇAISE (suite)

Heures	Lundi	Salle	Mardi	Salle	Mercredi	Salle	Jeudi	Salle	Vendredi	Salle	Samedi
14 à 15	Geneux S.E.S. <i>Vocabulaire II</i>		Geneux S.E.S. <i>Vocabulaire II</i>		Perret 56 Meier 51 <i>Lecture expl.</i> Marinelli S. E. S.		Lenoir 52 <i>Cours avancé</i>		Girardin 58		
15 à 16	Geneux S.E.S. <i>Grammaire II</i>		Geneux S. E. S. <i>Grammaire II</i>		Meier 25 <i>Composition</i> Marinelli S. E. S.		Lenoir 52 <i>Cours moyen</i>		Girardin 58		
16 à 17	Geneux S.E.S. <i>Grammaire sup. II</i>		Wiblé M.I.E. 3 Junod (2) 1 Geneux S. E. S. <i>Grammaire sup. II</i>		Kunz 27				Junod (2) 1		
17 à 18	Weber 55 Kunz 27		Birmelé M.I.E. 3		Tchernosvitow M.I.E. 4				Weber 55		
18 à 19	Henrioux (I) MIE 4		Weber 55 Henrioux (II) MIE 4		Henrioux (I) MIE 4				Henrioux (II) MIE 4		

M. I. E. = Maison Internationale des Etudiants, 2, rue Daniel-Colladon.

S. C. = Bibliothèque publique, Faculté de Droit (2<sup>me</sup> étage).

Salle N° 1 = Laboratoire de phonétique, sous-sol, Université.

## INSTITUT DE HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES

M. le professeur Pierre FOLLIET, Administrateur  
Bâtiment de la Bibliothèque publique, rez-de-chaussée, à droite.  
Téléphone 24 35 26

Pour le Programme des Cours et Conférences, voir Faculté des Sciences  
Économiques et Sociales.

Un *Institut de Hautes Etudes commerciales* est rattaché à la  
Faculté des Sciences économiques et sociales.

### Admission

Sont admis à l'Institut et peuvent y obtenir le diplôme de Hautes  
Etudes commerciales :

a) Les personnes pouvant être immatriculées dans la Faculté des  
Sciences économiques et sociales.

b) Les étudiants exmatriculés d'une autre école de hautes études  
commerciales suisse ou étrangère.

c) Les diplômés de la 3<sup>e</sup> année de l'Ecole supérieure de Commerce de Genève, ainsi que les porteurs de titres jugés équivalents.

d) Les personnes âgées de 18 ans au moins qui réussissent  
l'examen d'admission ou qui justifient de connaissances équivalentes  
par des titres ou diplômes.

(Voir le règlement de l'Institut et le plan d'études, en vente à la  
Caisse de l'Université).

### Diplôme

L'Institut délivre un diplôme de hautes études commerciales.

## INSTITUT UNIVERSITAIRE DE TRANSPORTS ET D'ADMINISTRATION MARITIME

M. le Prof. Laurent L'HUILLIER, administrateur.  
Reçoit sur rendez-vous, bâtiment de la Bibliothèque, rez-de-chaussée  
Téléphone 24 35 26

L'Institut est rattaché à la Faculté des Sciences économiques et sociales.

Il prépare aux fonctions de chefs de service de sociétés de transport ferroviaire, routier, maritime et aérien, agents transitaïres et consignataires, commissaires, courtiers maritimes, directeurs locaux de compagnies de navigation et d'agences de voyages, etc.

### Admission

Pour être admis à l'Institut, il faut être porteur d'un certificat de maturité ou d'un titre jugé équivalent.

Voir le règlement en vente à la Caisse de l'Université.

Cours théoriques *	Salle
M. Olivier de FERRON, chargé de cours.	
940 <i>Economie et technique maritimes.</i> — La législation maritime et les conventions internationales dans leur application. L'exploitation commerciale du navire.	1 h. 56
Vendredi, à 14 heures.	
941 <i>Conférence.</i>	1 h. 56
Vendredi, à 15 heures.	
M. Laurent L'HUILLIER	
375 <i>Droit des transports.</i>	2 h. 52
Mardi, à 9 et à 10 heures.	
M. Auguste-Raynald WERNER, chargé de cours.	
942 <i>Droit et assurances maritimes.</i>	2 h.
Droit maritime suisse.	
943 <i>Conférence.</i> (Jours et heures à fixer.)	1 h.

\* Voir le tableau pages 46 et 47, Faculté des Sc. Ec. et Soc.

## COURS EMPRUNTÉS AUX FACULTÉS

### FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES

- M. Jacques L'HUILLIER, prof. ord.  
*Economie politique générale et spéciale* (p. 39).  
M. Antony BABEL, prof. ord.  
*Economie sociale* (p. 40).  
M. Claudius TERRIER, prof. ord.  
— *Economie commerciale* (p. 41).  
— *Comptabilité et calculs commerciaux* (p. 42).  
M. Lucien FÉRAUD, prof. ord.  
*Statistique générale* (p. 41).  
M. Charles BURKY, prof. ord.  
*Géographie humaine* (p. 40).  
M. Laurent L'HUILLIER, prof. extr.  
*Droit des obligations* (p. 42).  
M. Gérald MENTHA, prof. extr.  
*Comptabilité industrielle* (p. 42).

### FACULTÉ DE DROIT

- M. Paul CARRY, prof. ord.  
*Droit des sociétés* (p. 50).  
M. Alexandre BERENSTEIN, prof. ord.  
*Assurances privées* (p. 52).

## INSTITUT DE BIOLOGIE ET DE CHIMIE MÉDICALES

Administrateur : M. le Prof. Eugène BUJARD, Ecole de Médecine.

L'Institut prépare au diplôme et au doctorat en biologie et chimie médicales.

Les médecins, les pharmaciens, les vétérinaires, les ingénieurs-chimistes ainsi que les licenciés en biologie et en chimie bénéficient d'équivalence pour leurs études antérieures.

Les candidats sont invités à s'adresser à l'administrateur avant de commencer leurs études.

## INSTITUT D'ÉDUCATION PHYSIQUE ET DE SPORTS

Administrateur : professeur Dr Karl-M. WALTHARD

Direction technique :

M. Jean BRECHBUHL, Maître des sports de l'Université  
Téléphone 36 13 73

L'Institut universitaire d'Education physique et de Sport a pour but la préparation des candidats suisses au diplôme fédéral I de maître de gymnastique. Il délivre aux candidats de nationalité étrangère le diplôme de maître de gymnastique de l'Université de Genève.

Pour tous renseignements, s'adresser au maître des sports.

### COURS SPÉCIAUX DE L'INSTITUT

M. le Dr J. A. BAUMANN, prof. ord. (avec la collaboration du Dr Charles-A. BAUD, privat-docent).

<sup>950</sup> *Anatomie topographique spéciale II, et mouvement des muscles et articulations.* 2 h.  
Lundi, de 17 à 18 h. 30. Ecole de Médecine

M. le Dr Jean POSTERNAK, prof. ord.

*Physiologie*, pour auxiliaires des professions médicales. 2 h.  
(A lieu au semestre d'hiver.)

M. A. CHAPPUIS, maître de gymnastique.

<sup>951</sup> *Athlétisme.* 2 h.  
Mardi, de 16 h. 30 à 18 heures. Stade de Richemont

M. Henri BERNER, maître de gymnastique.

<sup>952</sup> *Natation.* 2 h.  
Jeudi, de 10 heures à 11 h. 30. Bains des Pâquis

M. Edouard KNODEL, maître de gymnastique.

<sup>953</sup> *Entraînement personnel.* 2 h.  
Jeudi, de 16 h. 30 à 18 heures. Stade de Richemont

## CENTRE D'ÉTUDES ORIENTALES

M. le Prof. Charles MAYSTRE, administrateur.

Au semestre d'été, le Centre d'études orientales n'organise pas de leçons régulières.

### COURS EMPRUNTÉS AUX FACULTÉS

#### FACULTÉ DES LETTRES

M. Paul COLLART, prof. ord. (voir page 32).

*Histoire grecque. — Archéologie.*

M. Charles MAYSTRE, prof. extr. (voir page 31).

*Histoire ancienne de l'Egypte. — Archéologie égyptienne.  
Egyptien.*

#### FACULTÉ DE THÉOLOGIE

M. B. LEGLER, suppléant.

*Grammaire hébraïque. — Histoire d'Israël.* (Voir page 78).

#### ÉCOLE D'ARCHITECTURE

Mlle Christiane DUNANT, prof. à l'Ecole d'architecture.

*Histoire de l'art et de l'architecture antiques* (voir page 83).

INSTITUT UNIVERSITAIRE  
DE HAUTES ÉTUDES INTERNATIONALES

(The Graduate Institute of International Studies)  
Ancienne villa Barton, 132, rue de Lausanne, Genève

Direction : M. le professeur Jacques FREYMOND  
Téléphone 32 71 00

L'Institut a pour but l'étude scientifique des relations internationales contemporaines, envisagées des points de vue juridique, économique, politique et historique.

Préparation à la licence ès sciences politiques (mention études internationales) et au doctorat ès sciences politiques.

Pour les conditions d'admission, les dispositions financières, etc., consulter la brochure délivrée gratuitement au secrétariat de l'Institut, 132, rue de Lausanne.

Cours de l'Institut \*

(Les conférences, réservées aux étudiants réguliers, sont indiquées en italique.)

M. Maurice BAUMONT, prof. à la Sorbonne et à l'Institut universitaire.

*Problèmes politiques contemporains.* 2 h.  
Mardi, à 9 h. 15.

Expansion coloniale et anticolonialisme depuis 1880. 1 h.  
Lundi, à 17 h. 15.

Mme Denise BINDSCHEDLER, docteur en droit de Berne.  
Répertoire de droit international public.  
Vendredi, à 16 h. 15.

M. Maurice BOURQUIN, prof. à l'Institut universitaire.  
*Questions d'histoire internationale.* 2 h.

Mardi, à 16 h. 15.  
La désagrégation du Concert européen (politique des alliances, 1871-1914). 1 h.  
Lundi, à 16 h. 15.

\* Les cours ont lieu au siège de l'Institut, 132, rue de Lausanne.

M. Jacques FREYMOND, prof. à l'Institut universitaire.

*Questions de politique internationale : étude de conflits contemporains.* 2 h.

Mercredi, à 14 h. 15.

Les relations internationales dès 1945. 1 h.  
Vendredi, à 15 h. 15.

M. Paul GUGGENHEIM, prof. à l'Université et à l'Institut universitaire.

*Droit international public et organisation interétatique : Questions choisies.* 2 h.

Mercredi, à 9 h. 15.

Fondements juridiques et sociologiques du droit international. 1 h.

Lundi, à 9 h. 15.

M. Louis J. HALLE, prof. à l'Université de Virginia.  
*Underlying Issues in International Relations.*

Mardi, à 14 h. 15. 2 h.

Aspects of American Foreign Policy.

Mercredi, à 11 h. 15. 1 h.

M. Michel A. HEILPERIN, prof. à l'Institut universitaire.  
*The Economic and Political Problems of International Trade and Finance.* 2 h.

Jeudi, à 9 h. 15.

Current Events in the World Economy. 1 h.  
Vendredi, à 11 h. 15.

Economic Development : Theories and Policies.  
Vendredi, à 14 h. 15.

M. Alan B. OVERSTREET, prof. au Smith College.  
*The Policy of International Organizations.*

Lundi, à 14 h. 15. 2 h.

M. Wilhelm ROEPKE, prof. à l'Institut universitaire.  
*International Economic Problems.* 2 h.

Vendredi, à 9 h. 15.

Fundamentals of International Economics. 1 h.  
Jeudi, à 11 h. 15.

M. Hans WEHBERG, prof. à l'Institut universitaire.  
*Droit international contemporain : Questions choisies.* 2 h.

Lundi, à 10 h. 15.

Problèmes de la Charte des Nations Unies. 1 h.

Mardi, à 11 h. 15.

**INSTITUT UNIVERSITAIRE DE HAUTES ÉTUDES INTERNATIONALES**  
 (THE GRADUATE INSTITUTE OF INTERNATIONAL STUDIES)

Heures	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
8.15						
9.15	Guggenheim 1	Baumont	Guggenheim	Heilperin	Röpke	
10.15	Wehberg	Baumont	Guggenheim	Heilperin	Röpke	
11.15	Wehberg	Wehberg	Halle	Röpke	Heilperin	
14.15	Overstreet	Halle			Heilperin	
15.15	Overstreet Guggenheim 1 59	Halle Guggenheim 1 59	Guggenheim 1 59		Freymond	
16.15	Bourquin	Bourquin	Freymond		Mme Bindschedler	
17.15	Baumont	Bourquin	Freymond			
18.15	Heure réservée aux cours temporaires.					

<sup>1</sup> Pour les cours de Droit international public, voir programme de la Faculté de Droit.

CENTRE UNIVERSITAIRE D'ÉTUDES  
ŒCUMÉNIQUES

Œkumenische Hochschule  
The Graduate School of Ecumenical Studies

Direction : M. le professeur Hans-Heinrich WOLF

Le Centre a pour but l'étude des questions œcuméniques telles qu'elles sont définies par le mouvement qui a donné naissance au Conseil œcuménique des Eglises. Il est en relation avec l'Université par l'intermédiaire de la Faculté de théologie.

Il prépare à la licence et au doctorat en théologie (mention œcuménique).

Pour les conditions d'admission, s'adresser au secrétariat : Château de Bossey, Céligny, au Conseil œcuménique : 17, route de Malagnou, ou à la Faculté de Théologie qui communiqueront gratuitement la brochure explicative.

Les cours sont suspendus au semestre d'été.

Ils n'ont lieu qu'au semestre d'hiver (1<sup>er</sup> octobre au 15 février).

## CENTRE D'ÉTUDES INDUSTRIELLES

(C.E.I.)

4, route de Drize, Carouge

Direction : M. Paul M. HAENNI

Téléphone : 24 23 40

Le Centre d'Etudes Industrielles a pour but :

- a) de donner à des personnes spécialement choisies et déjà en possession d'un diplôme universitaire, les moyens de faire des études destinées à leur permettre d'occuper des postes supérieurs dans des entreprises industrielles de caractère international.
- b) de faire des recherches dans le domaine de l'administration industrielle à l'échelon international.
- c) de parfaire la culture générale de ses étudiants.

Le Centre est en relation avec l'Université par l'intermédiaire de la Faculté des Sciences et de la Faculté des Sciences économiques et sociales.

Pour les conditions d'admission, les dispositions financières, etc., consulter la brochure délivrée gratuitement au secrétariat du C.E.I.

### PROGRAMME DES COURS

(1er semestre : Début octobre-15 février ; 2me semestre : 15 février-fin juin)

M. Antony Babel, prof. à l'Université de Genève.

*Doctrines économiques et développement industriel.* 2 h.  
Jeudi, à 10 h. 30 (2me semestre).

M. Jean Chardonnet, Prof. à l'Université de Dijon, à l'Institut des Sciences politiques (Paris) et à l'Institut géographique national (Paris).

*Géographie industrielle.* 2 h.  
Jeudi, à 8 h. 15 (2me semestre).

M. Ulrich von Freyberg, Dr ès sc. économiques et politiques, Fribourg-en-Brisgau.

*Marketing.* 2 h.  
Vendredi, à 10 h. 30 (1er semestre).

*Managerial Economics.* 2 h.  
Vendredi, à 10 h. 30 (2me semestre).

M. Peter P. Gil, A. B. Harvard University (USA) ; M.B.A., Harvard University Graduate School of Business Administration.

*Management Relations.* 2 h.

Mercredi, à 8 h. 15 (1er et 2me semestre).

*Personnel Management and Industrial Relations* 2 h.  
Lundi, à 8 h. 15 (1er semestre).

M. X.

*Production Management.* 2 h.  
Jeudi, à 8 h. 15 (1er semestre).

M. Paul M. Haenni, Dr ès sciences, ingénieur, Ecole d'Ingénieurs, Lausanne.

*Studies in Leadership.* 2 h.  
Vendredi, à 8 h. 15 (1er et 2me semestre).

M. Denys Monnier, Prof. à l'Université de Genève.

*Eléments de technologie.* 2 h.  
Lundi, à 8 h. 15 (2me semestre).

M. Wilhelm Roepke, Prof. à l'Institut Universitaire de Hautes Etudes internationales.

*Contemporary Economic and Social Problems.* 2 h.  
Mardi, à 8 h. 15 (fin 1er semestre).

M. Hans Staehlé, Dr ès sc. politiques, Tübingen.

*International Trade.* 2 h.  
Mardi, à 8 h. 15 (début 1er semestre).

M. Claudio-Pierre Terrier, Prof. à l'Université de Genève.

*Direction financière des entreprises.* 2 h.  
Mardi, à 8 h. 15 (2me semestre).

M. Richard J. White, B. A. Pomona College (USA) ; M.B.A. Harvard University Graduate School of Business Administration.

*Industrial Administration.* 2 h.  
Mardi, à 10 h. 30 (1er et 2me semestre).

### PROGRAMME DES CONFÉRENCES \*

\* Les étudiants peuvent assister à ces conférences dans la limite des places disponibles.

Conférenciers appartenant à l'industrie. 2 h.  
Lundi, à 10 h. 30 (1er et 2me semestre).

Autres conférenciers. 2 h.  
Mercredi, à 10 h. 30 (1er et 2me semestre).

# CENTRE D'ÉTUDES INDUSTRIELLES

	Heures	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
(1er semestre)	8.15	GIL	STAEHLE ou ROEPKE	GIL	X (Production Management)	HAENNI	
	10.30	Conférencier (Industrie)	WHITE	Conférencier	Discussion (visites industrielles)	v. FREYBERG	
	14.15	Discussion (visites industrielles)	—	Discussion (rapports d'étudiants)	—	—	
(2me semestre)	8.15	MONNIER	TERRIER	GIL	CHARDONNET	HAENNI	
	10.30	Conférencier (Industrie)	WHITE	Conférencier	BABEL	v. FREYBERG	
	14.15	Discussion (visites industrielles)	—	Discussion (visites industrielles)	—	Discussion (rapports d'étudiants)	

## RENSEIGNEMENTS POUR L'OBTENTION D'UNE RÉDUCTION OU DE L'EXEMPTION DES TAXES DE COURS ET DE LABORATOIRES, DE SUBSIDES OU DE BOURSES

Les étudiants dont la situation sociale le justifie et qui poursuivent avec succès leurs études peuvent obtenir des facilités répondant aux modalités suivantes :

### 1. EXEMPTION DES TAXES DE COURS.

Les étudiants suisses qui désirent obtenir l'exemption des taxes de cours doivent s'adresser chaque semestre au Caissier de l'Université qui leur délivrera les formules à remplir.

### 2. EXEMPTION DES TAXES DE LABORATOIRES ; BOURSES ET PRÊTS D'HONNEUR DE LA CAISSE DE SUBSIDES.

Les étudiants genevois et les étudiants confédérés dont les parents sont domiciliés depuis deux ans à Genève au moins s'adressent à la Caisse de subsides.

Les formules à remplir doivent être retirées au secrétariat de l'Université qui se tient à la disposition des étudiants pour tous renseignements.

Le comité de la Caisse de subsides se réunit dans la première quinzaine de décembre. Tous les dossiers doivent être en sa possession le 1<sup>er</sup> novembre au plus tard. Exceptionnellement, dans les cas spéciaux, les demandes peuvent être présentées en cours de semestre. Les demandes d'exemption de taxes doivent être renouvelées chaque semestre. Les étudiants qui s'adressent pour la première fois à la Caisse de subsides doivent prendre rendez-vous avec M. le professeur Ch. Maystre, Université, tél. 25 22 74. Les bénéficiaires d'un subside peuvent demander l'exemption des taxes d'exams universitaires (examens fédéraux exclus).

### 3. BOURSES DE L'OFFICE D'ENTRAIDE.

Les confédérés dont les parents ne sont pas domiciliés à Genève depuis deux ans et les étrangers s'adressent à l'Office d'entraide universitaire (prof. Briner pour les facultés des sciences et de médecine ; prof. Collart pour les facultés de sciences morales).

Toutes les demandes concernant l'Office d'entraide doivent être formulées chaque semestre.

Grâce aux cotisations supplémentaires versées par les étudiants selon la décision du comité de l'Association générale des étudiants, un certain nombre de bourses peuvent être attribuées aux étudiants et étudiantes méritants approchant du terme de leurs études.

Pour renseignements sur l'attribution de bourses, s'adresser à l'Office d'entraide universitaire (prof. Briner et Collart).

OFFICE CENTRAL UNIVERSITAIRE SUISSE

Zurich 6 — Sonneggstrasse 26 — Tél. (051) 26 17 47

Secrétaire : M. le professeur Bruno BOESCH, Dr phil.

L'Office central universitaire suisse offre aux étudiants suisses et étrangers des renseignements généraux sur

l'organisation des études (moyens d'études, conditions d'admission, etc.) aux universités et centres de recherches scientifiques en Suisse et à l'étranger ;

les échanges d'étudiants entre les universités de la Suisse allemande et romande ainsi qu'entre la Suisse et l'étranger ;

les fondations universitaires, bourses d'études, etc.

Le bureau de l'Office est ouvert le matin seulement. Les renseignements sont donnés gratuitement.

*Au nom de l'Université :*

*Le recteur,*  
Paul E. WENGER.

Le présent programme est approuvé.

Genève, le 12 février 1957.

*Le Conseiller d'Etat  
chargé du Département de l'Instruction publique*  
Alfred BOREL

PRIX UNIVERSITAIRES

AVIS IMPORTANT

Les dispositions relatives aux prix et aux bourses sont indiquées dans une brochure spéciale en vente à la Caisse de l'Université. Il est recommandé aux candidats d'en prendre connaissance avant d'entreprendre leurs travaux.

**Université**

PRIX FONDÉS PAR HENRI DISDIER

Prix de Philosophie (dit Prix Humbert)

Fr. 2000. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet : *La notion de philosophie chrétienne.*

Les mémoires doivent être remis au Recteur avant le 15 janvier 1958, sous devise.

Prix d'histoire (dit Prix Ador)

Fr. 2000. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet : *Etude appartenant à l'histoire du moyen âge, à l'histoire moderne ou à l'histoire contemporaine, attestant un effort de recherche et l'utilisation critique des sources.*

Les mémoires doivent être remis au Recteur avant le 15 janvier 1958, sous devise.

Prix de Philosophie morale (dit Prix Disdier)

Fr. 3000. — Sera décerné en juin 1960.

Sujet : *Etude historique et critique sur la notion de sacrifice.*

Les mémoires doivent être remis au Recteur avant le 15 janvier 1960, sous devise.

PRIX THÉODORE CLAPARÈDE

Fr. 2000. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet se rattachant à l'histoire du protestantisme de langue française.

Les mémoires doivent être remis au Recteur avant le 15 janvier 1958.

### PRIX ARTHUR DE CLAPARÈDE

Fr. 1500. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet géographique (géographie mathématique, physique, biologique, économique et sociale, historique, politique, etc. : ethnographie, explorations et même simples voyages, à condition que ceux-ci aient une valeur géographique).

Les mémoires doivent être remis au Recteur avant le 15 janvier 1958.

### BOURSE THOMAS HARVEY

Fr. 1000. — Sera décernée en juin 1957.

But : voyage d'étude en pays de langue anglaise.

Les candidats doivent s'inscrire avant le 1<sup>er</sup> mai 1957 auprès du Secrétaire de l'Université.

### PRIX ROBERT HARVEY

Fr. 2000. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet libre se rapportant aux relations de Genève ou de la Suisse avec la Grande-Bretagne, traité sur les sources et attestant de recherches originales.

Les mémoires doivent être remis au Recteur avant le 15 janvier 1958.

### PRIX Dr EMILE BERGER

Fr. 2000. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet : *La protection de l'enfance en droit pénal.*

Les mémoires doivent être remis au Recteur avant le 15 janvier 1958.

### PRIX LUCIEN CELLÉRIER

Fr. 1000. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet : *Développement de la vie sociale chez l'enfant.*

Les mémoires doivent être remis au Recteur avant le 15 janvier 1958.

### PRIX LUCIEN CHALUMEAU

Fr. 800. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet concernant la préhistoire (y compris, s'il y a lieu, l'étude des races préhistoriques) ou l'histoire de la civilisation.

Les mémoires doivent être remis au Recteur avant le 15 janvier 1958.

### PRIX JEAN-LOUIS CLAPARÈDE

Fr. 1500. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet : *L'éducation pour la paix, la paix par l'école, la coopération internationale et ses bases psychologiques, le développement de l'esprit international et de la morale internationale, la réforme des manuels dans le sens de la vérité objective, l'impartialité et la solidarité entre les peuples.*

Les mémoires doivent être remis au Recteur avant le 15 janvier 1958.

### PRIX GEORGES REGARD

Fr. 1000. — Sera décerné en juin 1959.

Sujet : Le titre sera annoncé dans le programme du semestre d'hiver 1957-58.

Les mémoires doivent être remis au Recteur avant le 15 janvier 1959.

### PRIX JUDAÏCA — ADOLPHE NEUMAN

Fr. 1000. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet : *Histoire, doctrines, démographie, anthropologie ou sociologie (vie économique, sociale, morale, religieuse, scientifique, littéraire, artistique, etc.) des Juifs ainsi que leur situation de droit et de fait dans divers pays.*

Les mémoires doivent être remis au Recteur avant le 15 janvier 1958.

### PRIX DE STOMATOLOGIE

Fr. 300. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet : *Stomatologie.*

Les mémoires doivent être remis au Recteur avant le 15 janvier 1958.

### FONDS DAVID GOURFEIN-WELT

#### 1. Prix David Gourfein-Welt

Fr. 1500. — Sera décerné en juin 1960.

Sujet : *Recherches dans le domaine de la Biologie expérimentale animale dans ses rapports avec les progrès de l'humanité.*

Les mémoires doivent être remis au Recteur avant le 15 janvier 1960.

## 2. Bourse David Gourfein-Welt

Fr. 1500. — Sera décernée en juin 1957.

But : *Recherches dans le domaine de la biologie expérimentale animale* (la préférence étant donnée aux travaux traitant de l'organe visuel).

Les candidats doivent adresser leur demande au Recteur, avant le 1<sup>er</sup> mai 1957.

## BOURSE THÉODORE FLOURNOY

Fr. 800. — Sera décernée en juin 1957.

But : travaux psychologie expérimentale, psychologie religieuse, psychologie pédagogique, psychanalyse, philosophie des sciences, histoire des sciences.

Les candidats devront envoyer leur demande au Recteur avant le 1<sup>er</sup> mars 1957.

## BOURSE JEAN DE SOUKOZANETTE

Fr. 2000. — Sera décernée en juin 1957.

But : Subvenir aux frais d'études d'étudiants et d'étudiantes de nationalité russe et de religion orthodoxe.

Les candidats doivent adresser leur demande au Recteur avant le 1<sup>er</sup> mai 1957.

## BOURSE AFRICAN SPIR

Fr. 1000. — Sera décernée en juin 1957.

But : Etudes de philosophie.

Les candidats doivent adresser leur demande au Recteur avant le 1<sup>er</sup> mai 1957.

## BOURSE JACQUES ET NATHALIE LEBEDINSKY

a) Fr. 2000. — Sera décernée en juin 1957 pour l'année universitaire 1957-58.

But : recherches dans le domaine des sciences naturelles et biologiques ou impression de thèse.

Les candidats doivent adresser leur demande au Recteur avant le 1<sup>er</sup> mai 1957.

b) Fr. 1000. — Sera décernée en juin 1957, pour l'année universitaire 1957-58.

But : recherches dans le domaine des sciences mathématiques, physiques et astronomiques ou impression de thèse.

Les candidats doivent adresser leur demande au Recteur avant le 1<sup>er</sup> mai 1957.

## FONDS KRISHNAVARMA

But : aide pour impression de thèses de valeur.  
Les demandes doivent être adressées au Recteur.

## BOURSE EMILIE GOURD

Fr. 1000.— Sera décernée en juin 1957.

But : aide à une étudiante.

Les demandes doivent être adressées au Recteur avant le 1<sup>er</sup> mai 1957.

## BOURSE DU « LIONS CLUB » DE GENÈVE

Fr. 500. — Sera décernée en juin 1957.

Les demandes doivent être adressées au Recteur avant le 1<sup>er</sup> mai 1957.

## Faculté des Sciences

### PRIX DAVY

Fr. 1000. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet : Physique, Chimie, Géologie, Minéralogie, Botanique ou Zoologie.

Les mémoires doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1958.

### PRIX EDOUARD GANS

Fr. 500. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet : Mathématiques pures (Algèbre, Analyse ou Géométrie supérieures).

Les mémoires doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1958.

### PRIX PLANTAMOUR-PREVOST

Fr. 1000. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet rentrant dans le cadre des travaux de la Faculté.

Les mémoires doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1958.

#### PRIX PHILIPPE A. GUYE

Fr. 1200. — Sera décerné en juin 1960.

Sujet : Recherches de chimie théorique ou d'électrochimie, exécutées au Laboratoire de chimie théorique.

Les mémoires doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1960.

#### PRIX CHARLES-EUGÈNE GUYE

Fr. 1200. — Sera décerné en juin 1960.

Sujet : Recherches exécutées à l'Institut de physique.

Les mémoires doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1960.

#### FONDS ERNEST SOLVAY

But : Recherches sur des sujets de chimie théorique (la détermination des poids atomiques, etc.) exécutées au Laboratoire de chimie théorique.

Les demandes doivent être adressées à la Commission administrative.

#### FONDS SOEURS WELT

But : Aide à des étudiants ou étudiantes en chimie.

Les demandes doivent être adressées au Doyen avant le 1<sup>er</sup> avril 1957.

#### PRIX DE LA MAISON VACHERON ET CONSTANTIN

Montre-bracelet en or. — Sera décerné en juin 1957.

Sujet : Astronomie, physique ou mathématique.

Au meilleur travail exécuté durant l'année 1956-57.

Les demandes doivent être adressées au Doyen avant le 1<sup>er</sup> mai 1957.

#### FONDS OSCAR SCHULTHESS

But : Impression de thèse de chimie.

Les demandes doivent être adressées au Doyen.

### Faculté des Lettres

#### PRIX HENTSCHE

(Littérature française)

Fr. 2500. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet au choix des concurrents.

Les travaux doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1958.

#### PRIX AMIEL

Fr. 2000. — Sera décerné en juin 1959.

Sujet de philosophie.

Les travaux doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1959.

#### PRIX ALOYS BLONDEL

Fr. 400. — Sera décerné en juin 1959.

Sujet : Etude de papyrologie.

Les mémoires doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1959, sous devise.

#### PRIX PAUL DUPROIX

Fr. 500. — Sera délivré en juin 1960.

Sujet : Sciences de l'éducation ou philosophie.

Les travaux doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1960.

#### PRIX ESTHÉTIQUE ET MORALE - ADOLPHE NEUMAN

Fr. 1000. — Sera décerné en juin 1959.

But : Faciliter la publication d'un travail (thèse, mémoire, etc.) consacré à l'esthétique, à la morale et à l'interdépendance de ces disciplines.

Les travaux doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1959.

### Faculté des Sciences Économiques et Sociales

#### PRIX EDOUARD FOLLIET

Fr. 800. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet de technique ou d'économie commerciales.

Les mémoires doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1958.

#### FONDS UNIVERSAL

##### 1. Prix Universal

Fr. 700. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet d'ordre économique ou social.

Les mémoires doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1958.

## 2. Bourse Universal

Fr. 700. — Sera décernée en juin 1959.

But : Recherches d'ordre économique ou social.

Les candidats doivent adresser leur demande au Doyen avant le 1<sup>er</sup> mai 1959.

---

## Faculté de Droit

---

### PRIX EDGAR AUBERT

Fr. 1000. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet de droit public suisse ou de droit international, pourvu qu'il concerne directement la Suisse.

Les mémoires doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1958.

---

### PRIX BELLOT

Fr. 800. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet de droit ou d'économie politique.

Les mémoires doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1958.

---

### PRIX JOSEPH DES ARTS

Fr. 1200. — Sera décerné en juin 1959.

Sujet de législation fédérale.

Les mémoires doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1959.

---

### PRIX ETIENNE GIDE

Fr. 1200. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet : *L'autorité des précédents judiciaires en droit privé suisse.*

Les mémoires doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1958.

---

### FONDS ADRIEN LACHENAL

But : Aide pour l'impression d'une thèse de doctorat en droit.

Les demandes doivent être adressées au Doyen.

---

## BOURSE ALFRED GAUTIER

Fr. 1000. — Sera décernée en juin 1958.

Sujet : *Le recel de lege lata (art. 144 du Code pénal suisse) et de lege ferenda.*

Les demandes doivent être adressées au Doyen de la Faculté avant le 15 janvier 1958.

---

## PRIX EDMOND HUET DU PAVILLON

Fr. 100. — Sera décerné en juin 1957 à l'étudiant ayant obtenu les meilleures notes aux examens de licence.

---

## Faculté de Médecine

---

### PRIX BIZOT

Fr. 1000. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet : *Physiologie et pathologie des glandes salivaires.*

Les mémoires doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1958, sous devise.

Fr. 1000. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet : *Le rôle des membranes oculaires et du liquide amniotique dans l'évolution de la grossesse normale ou pathologique.*

Les mémoires doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1958, sous devise.

Fr. 1000. — Sera décerné en juin 1959.

Sujet : *Relations entre le rein et les parathyroïdes dans le métabolisme phosphocalcique.*

Les mémoires doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1959.

---

## PRIX DE LA FACULTÉ DE MÉDECINE

Fr. 1000. — Sera décerné en juin 1958.

Prix attribué à la meilleure thèse présentée.

Les thèses doivent être remises au Doyen avant le 15 janvier 1958.

---

### PRIX GUSTAVE HUMBERT

Fr. 700. — Sera décerné en juin 1959.

Prix attribué au meilleur travail fait dans les services cliniques ou instituts de recherches.

Les mémoires doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1959.

### PRIX ERNEST MÉTRAL

Fr. 1000. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet de médecine dentaire.

Les mémoires doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1958.

## Faculté autonome de Théologie

### PRIX CHENEVIÈRE

Fr. 1000. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet : *L'homme dans l'Ancien Testament d'après Jacob et Pidoux.*

Les mémoires doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1958, sous devise.

### PRIX CHENEVIÈRE-MUNIER

Fr. 300. — Sera décerné en juin 1957.

Prix attribué à l'étudiant qui présentera la meilleure proposition.

Les concurrents doivent s'inscrire auprès du Doyen avant le 1<sup>er</sup> mai 1957.

### PRIX GEORGES FULLIQUET

Fr. 600. — Sera décerné en juin 1958.

Sujet de théologie systématique (dogmatique, histoire des dogmes apologiques) ou de philosophie de la religion.

Les mémoires doivent être remis au Doyen avant le 15 janvier 1958, sous devise.

## École d'Architecture

### PRIX DE LA FÉDÉRATION DES ARCHITECTES SUISSES (Section de Genève)

Fr. 150. — Attribués à l'étudiant qui aura présenté les meilleures esquisses.

Les envois doivent parvenir à l'Administrateur avant le 1<sup>er</sup> mai 1957.

### PRIX DE CROQUIS

Deux prix de Fr. 250. — Seront décernés en juin 1957.

Sujet : travaux de voyage — dessins, relevés, notes — réalisés hors du canton de Genève.

Les envois doivent parvenir à l'Administrateur avant le 1<sup>er</sup> mai 1957.

## Institut des Sciences de l'Education

### BOURSE JEAN-LOUIS CLAPARÈDE

Fr. 600. — Sera décernée en juin 1957.

But : Aide aux élèves peu fortunés de l'Institut des sciences de l'éducation.

Les demandes doivent être adressées au Recteur avant le 1<sup>er</sup> mai 1957.

## Société Académique de Genève

### CONCOURS POUR LE PRIX THÉODORE TURRETTINI

Fr. 5000. — Sera décerné en novembre 1958.

Travail concernant des applications de la science au génie civil et à l'art de l'ingénieur.

Les mémoires doivent être déposés au secrétariat de l'Université avant le 15 juin 1958.

Pour tous renseignements s'adresser au secrétariat de l'Université.

### FONDS PAUL MORIAUD

But : Subsides à des professeurs, privats-docents ou étudiants.

Les demandes doivent être adressées par écrit, avant le 15 juin, à la Société Académique, Université.

Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat de l'Université.

### FONDS FRÉDÉRIC FIRMENICH

But : Bourses d'études et de recherches à l'Ecole de Chimie ou dans un institut similaire à l'étranger.

Les demandes doivent être adressées par écrit, avant le 15 juin, à la Société académique, Université.

Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat de l'Université.

### FONDS MARC BIRKIGT

But : Subsides à de jeunes savants de la Faculté des sciences pour recherches, équipements et séjours à l'étrangers.

Les demandes doivent être adressées au Doyen de la Faculté des sciences, avant le 1er juin.

Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat de l'Université.

### FONDATION JANGGEN-POHN, ST-GALL

Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat de l'Université.

### PRIX CHARLES BÉGUIN et PRIX GALENICA

But : Développement de la pharmacie galénique.

*Prix Charles Béguin* pour étudiants ayant achevé leurs examens et présenté leur thèse.

Fr. 1000. — Délai d'inscription : 15 juillet de chaque année.

*Prix Galenica* pour étudiants qui font encore leurs études professionnelles.

Fr. 500. — Délai d'inscription : 15 juillet de chaque année.

Les mémoires doivent être adressés à la Direction de Galenica à Berne.

Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat de l'Université.

### PRIX OMEGA

Fr. 2000. — environ.

But : Recherches scientifiques et techniques dans le domaine de la chronométrie et ceux qui s'y rattachent.

Les manuscrits doivent être adressés à la Direction du Laboratoire suisse de recherches horlogères à Neuchâtel, avant le 31 décembre de chaque année.

### FONDATION Dr CHARLES PERRIER

But : Subsides à des professeurs, privat-docents, gradués, étudiants, en vue de recherches de médecine.

Les demandes doivent être adressées par écrit, avant le 31 mai de chaque année, à M. le Dr Charles Perrier, 12, rue de Candolle.

### FONDS UNIVERSITAIRES

1. TINGRY (constitué en 1821), pour l'enseignement de la chimie.
2. DAVY (1829), pour prix décerné par la Faculté des Sciences.
3. BELLOT (1836), pour prix décerné par la Faculté de Droit.
4. HENTSCH (1844), pour prix décerné par la Faculté des Lettres.
5. Henri DISDIER (1864) pour prix décerné par l'Université.
6. DES ARTS (1878), pour prix décerné par la Faculté de Droit.
7. AMIEL (1885), pour prix décerné par la Faculté des Lettres.
8. DE LA FACULTÉ DE MÉDECINE (1885), pour prix décerné par la Faculté de Médecine.
9. BIZOT (1886), pour prix décerné par la Faculté de Médecine.
10. CAISSE DU SÉNAT (1889), destinée aux dépenses de ce Corps.
11. Edgard AUBERT (1892), pour prix décerné par la Faculté de Droit.
12. GOMARIN (1894), pour l'Université.
13. CHENEVIÈRE-MUNIER (1894), pour prix décerné par la Faculté de Théologie.
14. MULLER (1896), pour le Laboratoire de botanique systématique.
15. Théodore CLAPARÈDE (1896), pour prix décerné par l'Université.
16. Joseph DES ARTS (1900), pour prix décerné par la Faculté de Droit.
17. GRAEBE (1904), pour des recherches en chimie.
18. Arthur de CLAPARÈDE (1908), pour prix décerné par l'Université.
19. Edouard GANS (1909), pour prix décerné par la Faculté des Sciences.
20. DES ANCIENS ÉTUDIANTS DE L'UNIVERSITÉ DE GENÈVE (1909).

21. PLANTAMOUR-PRÉVOST (1910), pour prix décerné par la Faculté des Sciences.
22. BLONDEL (1911), pour prix décerné par la Faculté des Lettres.
23. HARVEY (1911), pour prix et bourse décernés par l'Université.
24. Paul DUPROIX (1912), pour prix décerné par la Faculté des Lettres.
25. Etienne GIDE (1923), pour prix décerné par la Faculté de Droit.
26. GODEFROY (1923), pour la Faculté de Droit.
27. Dr Jean KESER (1924), pour la Faculté des Lettres.
28. Dr Constantin TOPALI (1925), pour la Faculté des Sciences.
29. Soc. anon. Dr A. WANDER (1925), pour l'Ecole de pharmacie.
30. Dr Emile BERGER (1926), pour prix décerné par l'Université.
31. Georges FULLIQUET (1926), pour prix décerné par la Faculté de Théologie.
32. Eugène RICHARD (1927), pour la Faculté de Droit.
33. Christos LAMBRAKIS (1927), pour chaire à la Faculté des Lettres.
34. Lucien CELLÉRIER (1927), pour prix décerné par l'Université.
35. Th. FLOURNOY (1928), pour bourse décernée par l'Université.
36. Adrien LACHENAL (1928), pour impression de thèses à la Faculté de Droit.
38. Dr Laurent REHFOUS-COLLART (1929), pour l'Institut de Botanique (pour publications).
39. Jean DE SOUKOZANETTE (1929), pour bourse décernée par l'Université.
40. African SPIR (1929), pour bourse décernée par l'Université.
41. Gustave HUMBERT (1931), pour prix décerné par la Faculté de Médecine.

42. KRISHNAVARMA (1933).
43. Lucien CHALUMEAU (1933), pour prix décerné par l'Université.
44. Jean-Louis CLAPARÈDE (1937), pour prix décerné par l'Université et bourse.
45. LANTINIANA (1938), pour l'Université.
46. Dr Georges REGARD (1939) pour prix décerné par l'Université.
47. Philippe A. GUYE (1939) pour prix décerné par la Faculté des Sciences.
48. David GOURFEIN-WELT (1940) pour bourse et prix décernés par l'Université.
49. Jacques et Nathalie LEBEDINSKY (1941) pour bourses décernées par l'Université.
50. Mary BLAIR : Donation Albert JENTZER (1941) pour la Faculté de Médecine.
51. Edouard FOLLIET (1942) pour prix décerné par la Faculté des Sciences Economiques et Sociales.
52. DE L'INSTITUT D'ANATOMIE (1942) pour recherches et travaux à cet Institut.
53. Charles-Eugène GUYE (1942) pour prix décerné par la Faculté des Sciences.
54. DE L'UNIVERSITÉ (1942) pour impression de thèses.
55. DOMAINE RIGOT : Donation J. Rockefeller Jr (1942) pour l'Université.
56. Alfred GAUTIER : Fondation Paul Logoz (1943) pour bourse décernée par la Faculté de Droit.
57. UNIVERSAL : MM. Perret et Berthoud (1943) pour prix et bourse décernés par la Faculté des Sciences Economiques et Sociales.
58. CASAUBON (1944), pour publications de la Faculté des Lettres.
59. JUDAICA ADOLPHE NEUMAN (1945) pour prix décerné par l'Université.

60. ESTHÉTIQUE ET MORALE Adolphe NEUMAN (1945) pour prix décerné par la Faculté des Lettres.
61. FONDS GÉNÉRAL DE L'UNIVERSITÉ (1945).
62. Ernest MÉTRAL (1946) pour prix décerné par la Faculté de Médecine.
63. Emilie GOURD (1946) pour bourse à des étudiantes.
64. Syndicat suisse de la Chimie (1947) pour études de chimie et de pharmacie.
65. Sœurs WELT (1948) pour études de chimie.
66. Henry FRANKFELD (1950) pour la Faculté de Médecine.
67. Oscar SCHULTHESS (1955) pour impression de thèses à la Faculté des Sciences.
68. Paul-Emile LARUE (1955) pour l'Institut de Médecine dentaire.

## Adresses de MM. les Professeurs, Chargés de Cours et Privat-docents de l'Université et des Maîtres des Instituts spéciaux

Téléphone	PROFESSEURS HONORAIRES
038	32.72.08 MM. Arminjon Pierre, 43, quai Wilson. 25.63.14 Boissier Léopold, 6, rue des Granges. 24.78.05 Bourquin Maurice, 9, av. Bertrand. 6.32.42 Bovet Pierre, Grandchamp par Areuse (Neuchâtel). 32.49.69 Briner Emile, 25, quai du Mont-Blanc. 36.53.96 Carozzi Luigi, 3, chemin de l'Escalade. 36.31.73 Collet Léon-W., Cologny. 36.24.63 Deonna Waldemar, ch. des Fourches, Chêne-Bougeries. 36.89.19 Du Bois Charles, 3bis ch. des Cottages. 24.23.98 Folliet Edouard, 4, Cours des Bastions. 36.74.84 François Alexis, « Bois Nancy », 14, ch. de Conches. 36.08.44 Gilbert René, Chêne-Thônex, 123, rue de Genève. 24.06.53 Guillermin Paul, 62, rue du Stand. 25.23.33 Jentzer Albert, 8, rue de l'Université. 24.14.68 Juillard Charles, 2, rue du Rhône. 051 34.25.70 Keller Adolf, 19, Sonnenbergstrasse, Zurich. 24.42.90 Koenig René, 4, rue Charles-Bonnet. 8.68.71 Kraemer Hendrik, Bossey, Céligny. 24.06.14 Logoz Paul, 3, rue Daniel-Colladon. 25.07.60 Milhaud Edgard, 11, rue de Beaumont. 25.64.77 Pfæffli François, 4, rue Bellot. 36.90.71 Pirenne Jacques, 15, rue Buchholtz, Bruxelles. 24.48.41 Pittard Eugène, 36, chemin des Cottages. 24.94.32 Reh Théodore, 10, rue de Hollande. 36.46.23 Reverdin Henri, 8, rue des Granges. 36.57.30 Roch Maurice, 5, ch. Vallon, Chêne-Bougeries. 36.04.92 Sauser-Hall Georges, 29, av. de Champel. 24.35.18 Stueckelberg Ernest C. G., 20, rue Henri-Mussard. 32.34.08 Velleman Antoine, 21, route de Florissant. 24.57.47 Weber Jean-Amédée, 3, quai du Mont-Blanc. 24.47.72 Weigle Jean, 2, place Grand-Mézel. 051 24.87.66 Werner Charles, 4, route de Florissant. 24.70.92 Wyss Oscar, 6, Hornlistrasse, Zollikon. de Ziegler Henri, 13, cours des Bastions.
	PROFESSEURS ORDINAIRES ET EXTRAORDINAIRES
	36.12.58 MM. Ammann André-Bernard, c/o Mme Pettmann, 8, rue du Petit-Salève. 36.57.24 Babel Antony, 31, av. Miremont. 25.49.39 Bænhi Charles, 8, cours des Bastions. 24.38.19 Bamatter Fred., 8, rue Saint-Léger. 24.49.77 Battelli Maurice, 8, rue Eynard. 24.44.95 Baud-Bovy Samuel, 19, rue Dizerens.

Téléphone

- 25.02.15 MM. Baumann Jean-Aimé, Ecole de Médecine.  
24.10.40 Berenstein Alexandre, 4, place du Molard.  
051 24.36.21 Bezzola Reto, 14, Schönbühlstr., Zurich 32.  
24.19.29 Bickel Georges, 2, rue St-Léger.  
36.25.68 MM. Bohnenblust Gottfried, 2, rue des Vollandes.  
25.80.28 Bouffard Pierre, 6, boul. Helvétique.  
33.67.44 Mlle Bréguet Esther, 31, rue Liotard.  
24.78.61 MM. Bujard Eugène, 21, Florissant.  
8.85.82 Burger André, Cartigny.  
36.53.05 Burky Charles, 13, av. de Champel (Pierre-Grise).  
24.28.03 Carry Paul, 10, rue Töpffer.  
25.84.24 Castiglione Tommaso-Riccardo, 29, rue Sautter.  
36.90.63 Chatillon Fernand, 15, boul. Helvétique.  
36.87.41 Cherbuliez Emile, 46, chem. de Fossard, Conches.  
36.61.70 Chodat Fernand, 1, rue Pierre-Fatio.  
25.82.52 Collart Paul, 3, rue Michel-Chauvet.  
24.44.59 Comisset Louis, 6, boul. du Théâtre.  
25.61.79 Cortesi Rodolphe, 1, rue Micheli-du-Crest.  
36.90.23 Courvoisier Jaques, 51, route de Frontenex.  
25.18.10 Demole Michel, 10, rue Charles-Bonnet.  
24.86.52 D'Espine Henri, 2, av. de Combes.  
24.46.31 Dottrens Robert, 28, ch. Ormond, Troinex.  
33.46.24 Extermann Richard-C., 34, rue Schaub.  
36.83.89 Favarger Pierre, 21b, av. de Miremont.  
36.30.80 Féraud Lucien, 1, rue Viollier.  
24.23.98 Folliet Pierre, 4, cours des Bastions.  
36.57.07 Franceschetti Adolphe, 3, av. de Miremont.  
36.16.18 Frei Henri, 3, ch. des Voirons, Chêne-Bougeries.  
36.25.57 Frommel Edouard, 5, plateau de Frontenex ou Ec.-Méd.  
24.76.77 Gautier Pierre, 12, route de Florissant.  
24.51.21 Geisendorf Paul, 11, rue Töpffer.  
36.24.96 Girod Roger, 5bis, chemin Krieg.  
36.97.04 Golay Marcel, 9, av. Dumas.  
36.67.44 Grasset Edmond, 28ter, chemin des Cottages.  
25.61.96 Graven Jean, 31, rue de l'Athénée.  
36.56.71 Guggenheim Paul, 1, route du Bout-du-Monde.  
25.44.08 Guyénot Emile, 5, rue Bellot.  
25.29.57 Gysin Marcel, 6, rue Emile-Yung.  
33.00.65 Häusermann Hans-Walter, 2, rue Fréd.-Amiel.  
25.58.85 Mlle Hersch Jeanne, « La Rocaille », Les Avanchis, Carouge.  
36.52.05 MM. Jadassohn Werner, 38, av. de Champel.  
36.51.19 Kaden Erich-Hans, 35, av. de Miremont.  
24.64.82 Karamata Jean, 3bis, av. Ernest-Hentsch.  
24.64.26 Lachenal Jean-Adrien, 5, av. Gaspard-Vallette.  
25.29.27 Lalive Pierre, 6, route de Veyrier, Carouge.  
24.45.75 Leenhardt Franz, 7, rue de l'Evêché.  
35.20.69 Lemaître Auguste, 24, route des Acacias.  
35.10.44 Leymarie Jean, 27, route de Florissant.  
24.22.32 L'Huillier Jacques, 57, route de Chêne.  
36.18.66 Liebeskind W.-Amédée, « La Gradelle », 55, ch. des Fourches, Cologny, par Chêne-Bougeries.  
36.47.15 Linder Arthur, 24, av. de Champel.  
24.25.15 Mach René-S., 4, rue de l'Athénée.

Téléphone

- 24.86.72 MM. Martin Eric, Polyclinique univ. de médecine.  
24.37.45 Martin Paul-E., 15, rue de Contamines.  
25.13.55 Martin-Achard Edmond, 1, rue Céard.  
24.41.24 Martin Victor, 4, boulevard Helvétique.  
34.04.58 Maystre Charles, 9, rue Cavour.  
029 2.79.44 Mentha Gérald, rue Condémine, Bulle.  
36.90.58 Mirimanoff André, 5, chemin de Conches.  
36.14.56 Monnier Denys, 102, route de Chêne.  
25.25.37 Monnier Luc, 7, rue Petitot.  
35.02.11 Monnier Robert, 16, chemin Thury.  
24.14.10 Montandon André, 8, rue St-Léger.  
24.18.70 Montant Robert, 18, Corraterie.  
36.13.60 Morel Ferdinand, Bel-Air, Chêne-Bourg.  
36.26.29 Morier Henri, 17, chemin de la Garance.  
24.82.81 de Morsier Georges, 1, Promenade du Pin.  
24.01.40 Mozer Jean-Jacques, 4, rue Charles-Bonnet.  
24.74.20 Naville François, 14, avenue de Champel.  
25.19.90 Oltramare John-Henri, 16, rue de Candolle.  
36.14.05 Paréjas Edouard, 18, route de Chêne.  
24.46.61 Patry René, 20, rue Sénebier.  
25.56.77 Piaget Jean, chemin sur Rang, Pinchat, Carouge.  
36.46.17 Poldini Edouard, 4, rue Louis-Curval.  
36.75.66 Mlle Ponse Kitty, 54bis, route de Malagnou.  
36.69.41 MM. Posternak Jean, 22, chemin Krieg.  
26.16.16 Posternak Théodore, 25, rue de l'Athénée.  
8.40.19 Rappard William-E., Valavran.  
24.10.93 021 24.19.74 Raymond Marcel, 7, av. Gaspard-Vallette.  
25.85.88 de Rham Georges, 7, av. Bergières, Lausanne.  
25.75.34 Rochedieu Edmond, 7, rue de Beaumont.  
36.61.93 Roussel Jean, 16, rue Et-Dumont.  
24.14.17 Rudler Jean-Claude, 38, chemin des Hauts-Crêts, Cologny.  
35.24.10 Rutishauser Erwin, 40, boul. de la Cluse.  
24.84.80 Sarasin Raymond, 22, avenue Beau-Séjour.  
25.89.84 Sauter Marc, 6, boul. Helvétique.  
33.69.09 Schaeerer René, 14, rue de Candolle.  
25.38.52 Soloviev Alexandre, 46, rue de Vermont.  
8.23.29 Stelling-Michaud Sven, 11, avenue Bertrand.  
36.18.71 Susz Bernard, La Rippaz, Cologny.  
24.35.26 Tappolet Willy, 21, ch. des Arpillières, Chêne-Bougeries.  
25.66.12 Terrier Claudius, Gaimont, Petit-Lancy.  
25.46.77 Vuagnat Marc, 77, chemin de la Vuachère, Lausanne.  
24.31.20 Walthard Karl-M., 21, boul. des Philosophes.  
24.84.82 Wannier Grégoire, 1, place Claparède.  
36.43.45 de Watteville Hubert, 6, rue Charles-Bonnet.  
Wenger Paul-E., 8, rue St-Victor.  
Yung Walter, 4, Crêts-de-Champel.

PROFESSEURS A L'INSTITUT DE MÉDECINE DENTAIRE

- 24.04.79 MM. Ackermann François, 33, rue du Rhône.  
35.23.34 Baume Louis, 2, Carrefour de Rive.  
25.54.53 Fernex Etienne, 1, place du Port.  
33.25.43 Held A.-J., 32-34, chemin du Petit-Saconnex.  
36.10.43 Nally Jean-Noël, 16, Clos Belmont.

Téléphone

- PROFESSEURS A L'INSTITUT UNIVERSITAIRE  
DE HAUTES ÉTUDES INTERNATIONALES**
- 32.71.00 MM. Baumont Maurice, 132, rue de Lausanne.  
Mme Bindschedler Denise, 77, Rabbentalstrasse, Berne.  
24.78.05 Bourquin Maurice, 9, av. Bertrand.  
8.41.95 Freymond Jacques, Genthod.  
36.56.71 Guggenheim Paul, 1, route du Bout-du-Monde.  
32.71.00 Halle Louis J., 132, rue de Lausanne.  
35.06.10 Heilperin Michel, 36, av. William-Favre.  
32.64.55 Overstreet Alan B., Hôtel de Russie.  
36.55.76 Röpke Wilhelm, 45, av. de Champel.  
36.26.20 Wehberg Hans, 1, av. de la Grenade.

**CHARGÉS DE COURS A L'UNIVERSITÉ**

- 8.22.95 MM. Béné Georges, prof. associé, 32, ch. du Nant d'Argent.  
25.27.94 Bouvier Pierre B., 20, rue de Candolle.  
8.10.74 Boymond Paul, 112, route de St-Julien, Plan-les-Ouates.  
25.62.55 Brosset Georges, 5, Corraterie.  
24.97.85 Carozzi Albert, 75, boul. Saint-Georges.  
33.16.95 Deshusses Jean, 13, rue Cavour.  
25.34.75 Duchosal Pierre, prof. associé, 24, boui. des Philosophes.  
36.42.50 Fischer Roger, 15, av. de Champel.  
33.85.62 Foëx Georges, 10, rue du Colombier.  
24.87.57 Fournet Charles, 2, place Neuve.  
36.12.04 Gagnebin Bernard, 18, Plateau de Champel.  
25.11.44 Geisendorf William, 6, rue Saint-Victor.  
9.55.00 Glasson Bernard, Nyon, 43, av. de la Gare.  
25.57.91 Godel Robert, 1, rue de l'Aubépine.  
33.39.63 Jayet Adrien-Pierre, 9, Pré-Cartelier.  
33.71.89 Kellenberger Edouard, 3, av. du Devin-du-Village.  
25.72.00 Klein David, Clinique d'ophtalmologie.  
36.65.07 Ledermann Laszlo, 72, route de Florissant.  
8.91.97 Mandelbrot Benoît, La Boerrie, Satigny.  
25.16.50 Monnier Marcel, prof. associé, 14, rue Barthélémy-Menn.  
24.22.81 Poisat Henri, 9, av. Bertrand.  
021 22.22.45 Poyán Daniel, 40, avenue Vulliemin, Lausanne.  
24.20.57 Robinet de Clery, Adrien, 20, rue Sturm.  
24.68.68 Rossier Paul, 34, boul. des Tranchées.  
25.50.22 de Saussure Raymond, 2, rue de la Tertasse.  
36.59.35 de Senarcens Jacques, 19, route de Malagnou.  
24.17.36 Van der Wyk Antoine, prof associé, 35, Athénée.  
25.68.15 Wenger Pierre, 12, rue de Candolle.

**PROFESSEURS A L'ÉCOLE D'ARCHITECTURE**

- MM. Beaudouin Eugène-Elie, 2, rue de la Boulangerie.  
25.69.63 Beerli André, 16, rue Etienne-Dumont.  
25.24.18 Cingria Albert, chef d'atelier, 2, rue Bellot.  
9.53.01 Mlle Dunant Christiane, Pt-Sadex, Nyon.  
36.11.83 MM. Eypper Alfred, 59, route de Chêne.  
36.25.41 Gaillard André, 7, av. Ernest-Hentsch.  
24.62.18 Grosgruin Claude, 15, quai de l'Île.  
33.38.03 Höchel Arnold, 8, chemin Pasteur, Petit-Saconnex.  
32.85.49 Humbert Marcel, 4, rue de Chantepoulet.

Téléphone

- 24.64.56 MM. Koenig Henri, chemin Jules-Vuy, Pinchat.  
36.08.51 Lachavanne John, 127, route de Chêne, Ch.-Bougeries.  
36.14.05 Paréjas Edouard, 18, route de Chêne.  
35.22.58 Reverdin Raymond, 22, chemin de Grange-Canal.  
24.68.68 Rossier Paul, 34, boul. des Tranchées.  
25.05.21 Saini Hugo, 66, route du Pont-Butin, Petit-Lancy.  
33.30.80 Taponnier Adrien, 27, avenue Trembley.  
24.86.72 Valencien Jean, 12, rue Louis-de-Montfalcon, Acacias.  
32.97.27 Varenchon Pierre, 2, place des Alpes.  
24.51.34 Vierne André, 42, rue de l'Athénée.  
Weber Max, 14, rue de l'Arquebuse (hiver) ; La Capite (été).

**PROFESSEURS A L'INSTITUT DES SCIENCES DE L'ÉDUCATION**

- 24.46.31 M. Dottrens Robert, prof. ord., Troinex.  
24.27.35 Mlle Inhelder Bärbel, 24, rue Saint-Léger.  
33.88.23 M. Lambier Marc, 61, rue de Saint-Jean.  
25.56.77 MM. Piaget Jean, prof. ord., chemin sur Rang, Pinchat.  
24.20.72 Rey André, prof. associé, 2, place du Bourg-de-Four.  
36.51.44 Roller Samuel, 2, av. Ernest-Hentsch.  
36.22.70 Rossello Pedro, 6, chemin du Port-Noir.

**CHARGÉS DE COURS A L'INSTITUT DES SCIENCES  
DE L'ÉDUCATION**

- 25.38.56 Mlle Duparc Germaine, 16, Cours des Bastions.  
25.04.55 M. Feldmann Harry, 6, Cours de Rive.  
36.47.64 Mme Loosli-Usteri Marguerite, 6, ch. de la Tour-de-Champel.

**PRIVAT-DOCENTS**

- 027 5.24.03 Arnold Edouard, Sanatorium genevois, Montana.  
25.54.30 MM. Babel Jean, 9, boul. des Philosophes.  
25.95.72 Bachmann Pierre, 10, rue Emile-Yung.  
24.06.74 Baud Charles-Albert, 20, rue de l'Ecole-de-Médecine.  
35.19.70 Baudet Pierre, 48, route de Malagnou.  
Becherer Alfred, 13, boul. des Philosophes.  
Bertrand Pierre, 16, rue de l'Ecole-de-Médecine.  
36.64.35 Mlle Bischoff Véra, 159, route de Florissant.  
24.85.05 MM. Boissonnas Roger, 6, rue Emile-Yung.  
Borgeaud Willy, 16, rue de Coutance.  
8.12.76 Borth Rudi, Arare.  
24.35.04 Brocher J.-E.-W., prof. associé, 5, place Claparède.  
36.44.82 Capitaine Georges, 47, avenue de Champel.  
021 28.81.34 Clausen René-L., 21, ch. Villardiez, Pully Nord.  
36.52.90 de Clavé F.-C., 18, av. Dumas.  
36.54.53 Cuendet Georges, 18, av. de Miremont.  
24.50.31 Daïnow Isaac, 14, Corraterie.  
25.68.73 Dami Aldo, 16, rue de l'Ecole-de-Médecine.  
8.22.95 Denis Pierre, 32, ch. du Nant-d'Argent, Cologny.  
25.91.93 Dubois-Ferrière Henri, 6, rue Charles-Bonnet.  
36.59.61 Ducommun Fritz, 43, av. Champel.  
33.49.36 Mlle Engel Claire-Eliane, 69, rue Liotard.  
32.24.55 MM. Fleury Clément, 9, rue de Fribourg.

Téléphone

021 33.11.53 MM. Georg Alfred, 16, ch. des Ouches.  
 24.64.07 Hassler Otto, 27, av. Louis-Bertrand, Petit-Lancy.  
 25.50.51 Haymann Erwin, 1, place du Port.  
 8.09.53 Herbert Jean, « Hadeyah », Vandœuvres.  
 24.62.79 Junet Robert, 5, rue Bellot.  
 24.20.66 Kiortsis Vassili, 8, rue Dancet.  
 35.01.45 Kœchlin Henri, 59, rue du Rhône.  
 021 23.70.48 Lacroix Roger, 7, chemin de l'Escalade.  
 36.56.76 Lasserre François, 18, av. Mont-Repos, Lausanne.  
 24.46.59 Lechner Jean-Marcel, 19, ch. Lacombe, Champel.  
 Letestu Serge, 17, rue Tœpffer.  
 36.71.73 Mlle Libert Odette, 32, chemin de Fossard.  
 25.79.85 Mme Lobsiger-Dellenbach Marguerite, 10, rue Michel-Chauvet.  
 25.88.02 MM. Marti Théo, 12, rue Michel-Chauvet.  
 25.65.87 Martin Du Pan, Raymond, 22, rue de Candolle.  
 32.17.17 Mentha Charles, 16, Parc du Château-Banquet.  
 24.45.44 Moppert Gustave, 16, rue de Candolle.  
 35.00.53 Mouravieff Boris, 34, boul. Helvétique.  
 25.98.54 Mueller Fernand-Lucien, 28, Grand-Rue.  
 24.79.55 Nicolski Boris, 7, rue de l'Evêché.  
 33.86.63 Novel Emile, 30, rue de Montbrillant.  
 36.60.00 Ossipow Paul, All. intern. du Tourisme, 9, Pierre-Fatio.  
 36.67.60 Paenson Isaac, 2, quai Gustave-Ador.  
 25.35.50 Perrot Adolphe, 16, av. de Champel.  
 24.52.49 Picard Robert, 11, ch. du Ruisseau, Troinex.  
 36.00.89 Pic-Manaime Emmanuel, 15, route de Chêne.  
 32.48.14 Piotrowsky Georges, 9, rue Lévrier.  
 25.75.10 Press Pierre, 15, rue du Général-Dufour.  
 26.11.60 Radouco Corneille, 44, route des Acacias.  
 35.10.17 Rauch Sigurd, 18, rue François-Grast.  
 24.20.72 Rey André, 2, Bourg-de-Four.  
 25.29.26 Rihs Charles, 7, rampe du Pont-Rouge.  
 33.89.82 Rouiller Jean-Frédéric, 15, rue de Saint-Jean.  
 24.90.22 Rousset Paul, 11, rue de Contamines.  
 36.92.62 Ruffet Jean, 35, route de Frontenex.  
 032 25.66.85 Safran Alexandre, 11, rue de Marignac.  
 3.87.06 de Saussure Maxime, Evilard s/Bienne.  
 25.83.97 Schnitzer Adolphe, 5, ch. Malombré.  
 8.64.51 Schreder Jean-William, Tannay, Vaud.  
 36.76.72 Schusselé William, 62, route de Florissant.  
 24.39.66 Sciolounoff François, 13, av. Bertrand.  
 35.26.53 Smith Wilder, 18, ch. des Lilas-Blancs, Chêne-Bourg.  
 8.15.98 Sollberger Edmond, 24, rte du Camp, Plan-les-Ouates.  
 Mlle Sommer Louise, Université.  
 032 24.38.07 MM. Soudan Robert, 1, av. Potter, Pinchat.  
 25.29.37 Spreter Victor, 29, rue Sautter.  
 2.73.11 Stauffer Ernest, 51, rue du Jura, Bienne.  
 24.61.50 MM. Steinmann Jean, 9, rue de Candolle.  
 25.50.35 Steinmetz Roger, 11, rue Tœpffer.  
 36.39.30 Stephani Jacques, 21, Cours de Rive.  
 36.14.31 Mme Stiassny Mélanie, 124, route de Chêne.  
 33.16.53 Tanner Henri, 12, ch. du Point-du-Jour, Pt-Saconnex.  
 24.69.65 Turian Gilbert, 10, ch. des Semailles, Grand-Lancy.  
 36.02.26 Verniory René, 15, ch. du Vallon, Chêne-Bouggeries.

Téléphone

36.37.18 MM. Walther Léon, 60, quai Gustave-Ador.  
 36.44.17 Werner Aloys, 22, av. Beau-Séjour.  
 36.92.50 Weyeneth Richard, 14, Cours de Rive.  
 24.17.43 Wyss-Chodat Fernand, 26, rue de Candolle.

MAITRES AU SÉMINAIRE DE FRANÇAIS MODERNE  
ET A L'ÉCOLE PRATIQUE DE LANGUE FRANÇAISE

36.16.12 MM. Birmelé Alexandre, 15, Clos-Belmont.  
 36.90.74 Bouchardy François, 17, boul. Helvétique.  
 36.53.05 Burky Charles, prof ord., 13, av. Champel (Pierre-Grise).  
 36.42.10 Chatelain Louis, 74, route de Chêne.  
 Mme Dalmet Hélène, 2, rue de l'Ecole-de-Chimie.  
 24.87.57 MM. Fournet Charles, 2, place Neuve.  
 8.11.55 Geneux Paul, Arare.  
 36.88.94 Mme Girardin Lise, 56, route de Malagnou.  
 35.17.79 MM. Henrioux Frank, 68, route de Chêne.  
 36.01.09 Junod Edouard, 18, route de Chêne.  
 32.41.36 Mlle Kunz Geneviève, 3, quai du Mont-Blanc.  
 32.21.74 Mlle Lenoir Norah, chemin Haut-Cornillon, Chambésy.  
 36.40.47 MM. Mahyère Jean, 4, rue Louis-Curval.  
 33.09.90 Mme Marinelli Josette, 5, rue Baulacre.  
 33.44.12 Meier Louis, 21, rue des Délices.  
 36.26.29 Morier Henri, 17, ch. de la Garance, Grange-Canal.  
 36.31.79 Pache François, 6, av. de la Grenade.  
 021 28.14.64 Perret Jean-Louis, 5, Voisinand, Lutry (Vaud).  
 25.51.62 Rast Edmond, 14, ch. Malombré.  
 36.15.41 Rogivue Ernest, 22, ch. des Voirons, Chêne-Bouggeries.  
 36.07.32 Mme Tchernosvitow Eugénie, 74, route de Chêne.  
 24.87.81 Mme Weber Anita, chemin Pictet, Troinex.  
 33.54.82 Mlle Wettstein Janine, 7, ch. Evêque (en congé).  
 24.16.14 MM. Wiblé Robert, 10, rue des Granges.  
 24.70.92 de Ziegler, prof. hon., 13, cours des Bastions.

CHARGÉS DE COURS A L'INSTITUT UNIVERSITAIRE  
DE TRANSPORTS ET D'ADMINISTRATION MARITIME

32.77.46 MM. de Ferron Olivier, 43, quai Wilson.  
 33.06.50 Werner Auguste-Raynald, 16, rue de l'Encyclopédie.

MAITRES A L'ÉCOLE D'INTERPRÈTES

36.90.22 MM. Agad John, 26, ch. Krieg.  
 32.93.62 Altimiras Manuel, 31, quai des Bergues.  
 25.15.07 Arbex Angel, 9, rue de Beaumont.  
 24.44.95 Baud-Bovy Samuel, prof. extr., 19, rue Diserens.  
 36.99.62 Bernadou Pierre, 25, Terrassière.  
 36.16.12 Birmelé Alexandre, 15, Clos Belmont.  
 32.49.66 Black T.-J.-H., 5, rue des Alpes.  
 34.29.19 Bouvier Bertrand, 9, rue de l'Encyclopédie.  
 36.20.33 Brandt André, 1, plateau de Frontenex.  
 32.97.59 Mme Cardinaux-Chang-Sih-Hou, 6, rue des Buis.  
 25.84.24 M. Castiglione Tommaso-R., prof., 29, rue Sautter.

Téléphone

- 36.12.51 Mme Chu P., 3, avenue de Chamonix.  
36.39.54 MM. Collet G.-P., 33, av. de Miremont.  
25.97.83 Danieli Joseph, 14, route de Florissant.  
36.84.56 de Claparède Alfred, 36, av. Weber.  
36.52.90 de Clavé F.-C., 18, avenue Dumas.  
32.34.51 Degiorgis Jean, 10, rue de la Navigation.  
24.87.57 Fournet Charles, 2, place Neuve.  
33.76.32 Mlle Gaudenz Gilda, 1, rue Fendt.  
Gharib Chokouh, 13, Cours des Bastions.  
36.07.57 MM. Glemet Roger, 9, rue H.-Spiess.  
33.00.65 Häusermann H. W., prof. ord., 2, rue Fréd.-Amiel.  
Mlle Hellerova Eva, 36 bis, rue de Lyon.  
32.81.10 MM. Ibañez Manuel, 63, rue des Pâquis.  
32.54.69 Ilg Gérard, 3, rue G.-Moynier.  
26 Isoré Pierre, Le Parc, Ferney-Voltaire (Ain).  
34.10.91 Kampschöer Aloysius, 9, rue du Vidollet.  
36.65.07 Ledermann Laszló, chargé de cours, 72, rte de Florissant.  
Mlle Maulet Fernande, 7, rue J.-Grosselin.  
24.83.33 MM. de Nickl Alfred, 6, route de Malagnou.  
24.79.55 Nicolsky Boris, 7, rue de l'Evêché.  
021 28.14.64 Perret Jean-Louis, 5, Voisinland, Lutry (Vaud).  
32.44.09 Petroff Alexandre, 67, rue de Lyon.  
36.23.51 Mlle Pfändler Hélène, 6, rue des Vollandes.  
33.44.20 MM. Pinto de Moura Heitor, 1, rue du Temple.  
34.38.26 Popovic Paul, 45, Grand-Pré.  
25.68.27 Pratt Edwin-J., 27, rue de Contamines.  
25.26.47 Price Peter, 8, Taconnerie.  
24.20.57 Robinet de Cléry Adrien, ch. de cours, 20, rue Sturm.  
33.40.43 Royer Jean, 7, rue du Vidollet.  
25.74.82 Mlle Sémon Alice, 12, place des Philosophes.  
36.52.19 MM. Schenker Manfred, 10bis, av. de Beau-Séjour.  
33.92.91 Schweizer Hans, 22 bis, rue Lamartine.  
36.62.79 Speziali Pierre, 2, ch. de Roches.  
24.87.31 Stark Tadeusz, 25, rue de Contamines.  
36.07.32 Mlle Tchernovitow Eugénie, 74, route de Chêne.  
MM. Turkay Osman, 4, rue de Zurich.  
34.20.79 Mme Vicari-Ceccon, 33 bis, chemin de l'Etang, Châtelaine.  
Vilaplana A.-R., Glion s/Montreux.  
25.14.03 Vulcan Constantin, 11, av. de Champel.  
25.50.36 Zaïm Klaudia, 10, place de la Taconnerie.  
36.20.75 Zaki Ali, 29, rue du 31-décembre.  
24.70.92 de Ziegler Henri, prof. hon., 13, cours des Bastions.

MAITRES A L'INSTITUT D'EDUCATION PHYSIQUE  
ET DE SPORT

- 24.06.74 MM. Baumann Jean-Aimé, prof. ord., Ecole-de-Médecine.  
33.49.21 Berner Henri, 26, rue Charles-Giron.  
36.13.73 Brechbühl Jean, 78a, route de Chêne.  
Chappuis André, Choulex.  
32.15.53 Knodel Edouard, 76, rue de Lausanne.  
36.69.41 Posternak Jean, prof. ord., 22, ch. Krieg.  
36.88.33 Walthard Karl, prof. extr., 44, ch. Krieg.

Téléphone

- Maître des Sports :  
36.13.73 M. Brechbühl Jean, 78a, route de Chêne.  
Secrétaire de l'Université :  
24.95.60 M. Blanc Hermann, Dr ès sc. écon., ch. de Gilly, Gd-Lancy.  
Secrétaire des Doyens :  
32.72.06 M. Jaccard Victor, 109, rue de Lausanne.  
Secrétariat de la Faculté des Sciences Economiques et Sociales :  
33.14.54 Mlle Hari Simone, 43, av. Wendt.  
Caissier :  
M. Trachsler Pierre, 34, av. Weber.  
Bibliothécaire Faculté de Droit :  
25.86.81 Mlle Martin Marie, 1, Cour St-Pierre.  
Assistante sociale :  
24.46.19 Mlle Secretan Claude, 44, rue de l'Athénée.  
Commis :  
Mlle Charlet Georgette, 20, ch. Krieg.  
24.55.41 Mlle Copponex Hélène, 5, rue de la Tour-de-Boël.  
8.53.43 Mlle Grosselin Lily, Pont-Céard, Versoix.  
36.88.46 M. Guillermet Maurice, 11, rue Versonnex.  
Mlle Ronchi Louise, Confignon.  
36.27.23 Mlle Vallon Madeleine, Cologny.  
Huissier :  
33.61.53 M. Berner Georges, 6, rue de la Poterie.  
Appariteur :  
M. Guillaume René, 42, rue Prévost-Martin.  
Concierges :  
32.78.23 MM. Perrenoud Gilbert, Université, 50, rue de Monthoux.  
24.08.26 Rémy Edouard, Ecole de Chimie.  
24.06.74 Pellarin Louis, Ecole de Médecine.  
24.14.17 Mme Nauer Maria, Institut de Pathologie.  
25.72.00 MM. Dubey Robert, Maternité.  
24.41.09 Riondel Fernand, Clinique de pédiatrie.  
25.72.00 Constantin Gaston, Polyclinique.  
24.06.22 Otto Jean, Institut d'Hygiène.  
24.06.75 Fleury Paul, Institut de médecine légale.  
36.97.04 Baumann Max, Observatoire.  
24.50.76 Mlle Dufour Constance, Institut de médecine dentaire.  
25.26.07 MM. Magnenat Georges, Maison Internat. des Etudiants.  
24.11.26 Rickly Jean, Ecole d'architecture.  
25.22.10 Baud Narcisse, Institut de physique.